

வானலாடு மூராய்

LONDON MURASU

JULY 1985
Vol 16

90p
No 1



அகதிகளாகத் தம்மீனம்

VIDEO RENTALS

VIDEO FILMS

89 TOOTING HIGH STREET

(Near Tooting Broadway Station)

LONDON S.W.17

Tel: 01 - 672 6705

LARGEST SELECTION OF TAMIL FILMS IN LONDON

Full Range of VGP, PYRAMID & EMPIRE ORIGINALS

OPEN 7 DAYS A WEEK

Monday - Sunday 11am to 9pm

RENTAL RATES £1/ for up to 2 days
6 Films for £5/ for one week

NEW RELEASES: NAAN SIHAPPU MANITHAN, UTHAYA GEETHAM, SUKAMAANA RAAGANKAL, DEIVAPPIRAVI, JANUARY 1, BANDHAM, PILLAINILA, NERMAI, VILANGU MEEN, ALAI OSAI.



லண்டன் மூரசு

தமிழகத்துத் தொண்டு செய்வோன் சுவதில்லை -பாரத்தாசன்.

ஆசிரியர்

ச.ம.சதானந்தன் B.Sc(Econ)(Lond)

நிருபர்கள்

லண்டன்

கிருஷ்ண குாளசூரியன் M.Sc.,ARIC

அரங்க முருகையன்

மகாலிங்க சிவம்

பண்டிதர் மரியதாஸ்

பாரிசு

செய்யது மொலாஸா

ஜமாலுதீன் M.P.E

சென்னை

டி. செல்வராஜன்

மதுரை

ஏ. குாளசேகரன் M.Sc.,

நியூயார்க்

டாக். பெ. குமரேசன் Ph.D.,

மல்லிகா பார்த்தசாரதி

டெட்ராய்ட்

டாக். ஸ்ரீ வேங்கடேசன் Ph.D

டெரோண்டா

கே. வெங்கட்ராமன்

மொர்ஷியஸ்

புஷ்பரதம்

தங்கணமுத்து

ஓமான்

பவானி கிருஷ்ணமூர்த்தி

ஓவியம்

வர்ணம், ஜெயராஜ், நாதன், அருண்

London Murasu

"Shakkthi"

8 Ashen Grove

Wimbledon

London SW19 8BN, UK.

Tel: 01-946 3374

Please write in block letters

Subscription Rates

Annual Subscription:

Europe: £9.60

outside Europe: £15.40/US\$ 30

Please find enclosed Cheque Postal Order Money Order Bank Draft
being Annual Subscription for "London Murasu"

NAME: Cheques/Postal Orders etc

ADDRESS should be made payable to

"London Murasu"

அடிமைவிலங்கு

ஓடியவில்லை!

பல்லாயிரக் கணக்கான தமிழ் மக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டு, லட்சக் கணக் காணோர் வீடுகளையும் சொத்துக்களையும் இழந்து, டர்லங்கா அரசின் கூலிப் படைகளின் காட்டுமிராண்டித் தனமான தாக்குதல்களிலிருந்து தப்பி உலகெங்கும் தமிழ்அகதிகள் நாடோடிகளாகிச் சிதறுண்டு வரும் வேளையில்....

தமிழ் ஈழ விடுதலை கைக்கு எட்டும் தருணத்தில், விடுதலை இயக்கங்களின் தாக்குதல்கள், ஆயத்தங்கள், ஆசிரியற்றைக் கண்டு திகிலடைந்திருக்கும் சிங்கள ஏகாதிபத்திய அரசு... ஏதோ தந்திர யுக்தியை முன்வைத்தே போர் நிறுத்த உடன்படிக்கைக்கு வந்திருக்கின்றது! தமிழ் ஈழ விடுதலைப் போராளிகளுடன் இனியும் சரிசமமாகத் தொடர்ந்து போராட முடியாது என சிங்கள அரசு ஒப்புக்கொண்டதாக நாம் வைத்துக்கொண்டாலும் —

"தமிழனத்தின் அடிமை விலங்கு இன்னும் ஓடியவில்லை!" "சிங்கள இராணுவத்தின் அடக்குமுறை இன்னும் ஓயவில்லை!" அப்படியிருக்க போர் நிறுத்தம் ஒரு போலி நிறுத்தமே! போர் நிறுத்த உடன்படிக்கை உண்மையான சமாதான உடன்படிக்கையே என்றால் —

1. தமிழ்ப் பகுதிகளை ஆக்கிரமித்துள்ள இராணுவ முகாம்கள் உடனடியாகக்கலைக்கப்பட்டு, அரசு கூலிப்பட்டாளங்கள் அத்தனை பேரும் தமிழ் நிலங்களை விட்டு வெளியேற வேண்டும்!

2. சிங்களச் சிறைகளில் சித்திரவதை செய்யப்பட்டு வரும் தமிழ்இளைஞர்கள் அனைவரும் உடனேயே விடுதலை செய்யப்பட வேண்டும்!

3. தமிழ் ஈழத்தின் தலைநகர் திருகோணமலை, எல்லைநகர் வவுனியா போன்ற பகுதிகளில் குடியேற்றப்பட்ட அத்தனை சிங்களவர்களும் குடிபெயர்க்கப்பட்டு, அங்கு தமிழர்கள் மீண்டும் குடியமர்த்தப்பட வேண்டும்!

4. சிங்கள இராணுவ, அரசு துண்டெல் இனவெறியாளர்களால் பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களுக்கு உரித்தான நடவடிக்கை தொகைகள் உடனடியாக வழங்கப்பட வேண்டும்!

5. அனைத்துக்கும் மேலாக தமிழ்ஈழ விடுதலை வீரர்களைப் பயங்கரவாதிகள் என அழைப்பதை நிறுத்தி, அவர்களைத் தமிழ்ஈழ விடுதலை வீரர்களாக ஒப்புக்கொண்டு, தமிழ்ஈழ விடுதலைத் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்த ஆயத்தப்படுத்தவேண்டும்!

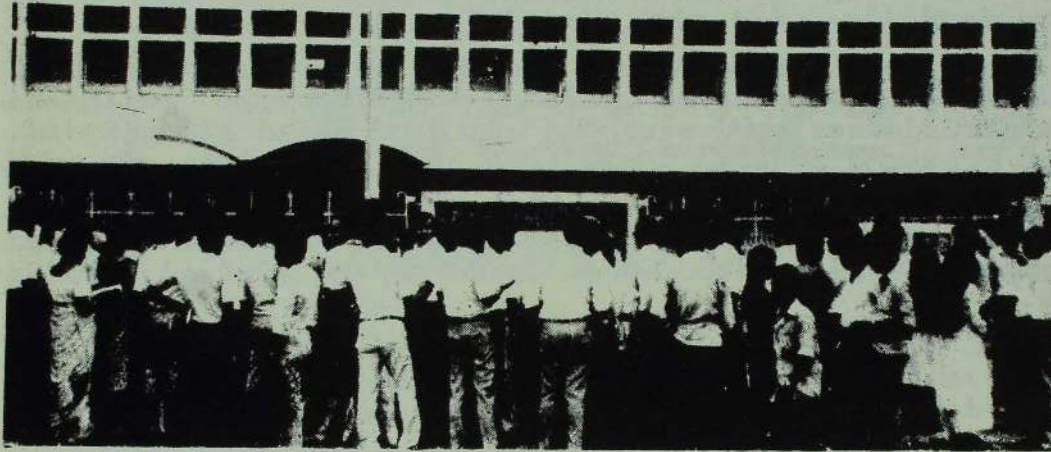
இன்றி, போர்நிறுத்தத்தைப் பயன்படுத்தி, சிங்கள அரசு தனது இராணுவபலத்தையும், பயிற்சிகளையும் அதிகரிப்பதோ; போக்குவரத்துத் தொடர்புகள், வசதிகளை ஏற்படுத்தி ஆக்கிரமிப்புக்களை வலுப்படுத்தவோ; தமிழ்பேசும் மக்களிடையே காட்டிக்கொடுக்கும் துரோகிகளைப் பெருக்கவோ; போர்நிறுத்தம் செய்துவிட்டோமென வெளிநாடுகளின் கண்களில் மண்ணணைத்துவிட்டு நிதி உதவி பெறுவதோ; தமிழின அழிவிற்கு கபடசிங்கள அரசியல்வாதிகள் போடும் இறுதிப்போர் என்றே நாம் கருதவேண்டும்!

அடக்குமுறை

ஓடியவில்லை!

ஆயிரக்கணக்கில் தமிழ் அகதிகள் வெளியேற்றம் !

இனவெறிகொண்ட டர்லங்கா அரசுப்படைகளின் கொலைகள், கொள்ளை, சித்திரவலைகள், கற்பழிப்புக்கு, அஞ்சி பல்லாயிரக்கணக்கான தமிழர்கள் தமிழ் ஈழத்தையும், சிங்களத்தையும் விட்டு அகதிகளாக வெளியேறிக் கொண்டிருக்கின்றனர். தமிழ் ஈழத்திலிருந்து ஜூன் மாதம் வரை 120,000 தமிழ் அகதிகள் தமிழகம் சென்று தஞ்சம் அடைந்துள்ளனர்! இதைவிட 350,000 மலையகத் தமிழர்களை தமிழகம் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. மேற்கு ஜேர்மனி (30,000), பிரான்சு (25,000), சுவீட்சர்லாந்து (4,000), கனடா (2,500) இங்கிலாந்து (2,000), தமிழ் அகதிகளையும் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளன. இதைவிட டென்மார்க், ஹாலாந்து, ஸ்பெயின், இத்தாலி, நோர்வே நாடுகளுக்கும், ஆஸ்திரேலியாவிற்கும் ஆயிரக்கணக்கில் தமிழர்கள் அகதிகளாகச் சென்றுள்ளனர்.



கொழும்பின் பிரித்தானிய துதரகத்தின் முன் ஈழத் தமிழர்கள் நிற்கும் காட்சி.

இங்கிலாந்தில்வந்திருங்கிய தமிழ் அகதிகள் தொகை அதிகரிக்கவே, இங்கிலாந்து அரசு இலங்கை கடவுச்சீட்டுள்ளவர்கள் விசா வின்றி இங்கிலாந்திற்குள் வரமுடியாது எனத் தடை விதித்துள்ளது! கொழும்பில் இதனால் இப்போது விசா எடுப்பதற்கு நீண்ட நெரிசல் வரிசைகளாக தமிழர்கள் சென்று நிற்கின்றனர். (படத்தில் பார்க்க)

இங்கிலாந்திற்கு வரும் தமிழ் அகதிகளுக்கு தமிழ் ஈழத்தின் மேற்குநாடுகளின் தந்தை திரு. மகர

சிங்கம் இரவு பகலாக உதவிசெய்து வருகின்றார். திரு. மகரசிங்கத்தின் தமிழ் எழுச்சிக் குழுவின் முயற்சியால் விம்பீன் டன் விறையர் கோயில், விம்பீன் டன் லிட்டில் மண்டபம், ஹைகேட் முருகன் கோயில், பல்மெரா சிக்கிங் ஸ்தலபனம், ஆகிய இடங்களில் தற்காலிக அகதிகள் முகாம்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன!

போர் நிறுத்தம்!

தமிழ் ஈழ விடுதலை வீரர்களின் தாக்குதல்களால் பீதியடைந்த நிலையில் டர்லங்கா அரசு இந்திய அரசின் அனுசரணை கோரி, தமிழ்ஈழ விடுதலை இயக்கங்களுடன் போர் நிறுத்த உடன்படிக்கை ஏற்படுத்தியுள்ளது! ஜூன் 19 முதல் 18வாரங்களுக்கு போர் நிறுத்த உடன்படிக்கை அமுலில் இருக்குமாம். எந்தவிதப்படும் இன்னும் மொத்தத் தமிழ்ஈழப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து விடுவதாக டர்லங்கா ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன தெரிவித்துள்ளார்!

சென்னை மூர் மார்க்கெட் தீ விபத்து!

சென்னை மாநகரின் பிரபல மூர் மார்க்கெட் தீ விபத்திற்குள்ளாகியது. மே மாதம் 30ந்தேதிநடைபெற்ற தீ விபத்தில் மூலு மார்க்கெட் பகுதியும் சாம்பலாகியது!

மூர் மார்க்கெட்டிற்கு அருகேயுள்ள வளைகாப்புக் கடையில் ஏற்பட்ட மின்சாரக் கோளாறு தான் தீவிபத்துக்குக் காரணமாம்! நடுநிசி 12மணிக்கு ஏற்பட்ட தீ விபத்து அதிகாலையில் மெணிக்கே அடக்கப்பட்டதாம். 800 சிறிய கடைகள் அடங்கிய மூர்மார்க்கெட் சென்னையின் பிரசித்தி பெற்ற சந்தைகளில் ஒன்று.

ஏர் இந்திய விமான விபத்து!

டொரோண்டோவில்லிருந்து புறப்பட்டு மொண்ட்ரியோல் வழியாக பம்பாய் நோக்கிச் சென்ற ஏர் இந்தியாவிமானம் குண்டு வெடித்து அட்லாண்டிக் சமுத்திரத்தில் விழுந்தது! ஜூன் 23ந்தேதி நடைபெற்றது! விமானத்தில் சென்ற 325 பிராயானிகள் மரணமடைந்தனர்!

இந்தியாவை பிளவு படுத்த சீக்கிய மக்களைப் பயன்படுத்தி - சிலகாலமாக நாசகரவேலைகள் செய்து வரும் சக்திகளின், விஷமச் செயல் இந்த விமானக் குண்டுவெடிப்பு, என இந்திய அரசு ஆய்வாளர் கருத்துத்தொரி வித்துள்ளனர்.

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் தமிழினப் படுகொலை!

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் ஆயுதப்படையினரும், ஆயுதம் தரித்த சிங்களக் காதையரும் மேற்கொண்ட இனவெறித் தாக்குதலில் பெண்கள், முதியவர்கள், குழந்தைகள் உட்பட 100க்கு அதிகமானவர்கள் கொலைசெய்யப் பட்டும் சுமார் 25 ஆயிரம் பேர் வீகெனே இழந்துயிருக்கிறார்கள். யுன்மாத முற்பகுதியில் இடம்பெற்ற இத்தாக்குதலில், முதுகிலுள்ள லிங்கபுரம், கங்குவேலி, புளியடிச்சேனை, மல்லிகைத்தீவு, பெருவெளி, மணல்சேனை, மேன்காமம், பா ரதிபுரம் கிளிவெட்டி, தங்கநகர், பாலத்தடிச்சேனை, பட்டித்திடல், இருதயபுரம், முன்னம்போடிவேட்டை உட்பட 23 கிராமங்களில் வீகெள் தீவரத்துச் சேதப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. சுமார் 75 ஆயுதப்படையினரும், 200 சிங்களக் காதையரும் இத்தாக்குதலில் ஈடுபட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. பெற்றோல் குண்டுகளை வீசியும், மண்ணெண்ணெயை ஊற்றியும் வீகெனேத் தீயிட்ட இவர்கள் சிலவீகெளிலிருந்து பொருட்களையும் கொள்ளையடித்துச் சென்றிருக்கிறார்கள்.

மல்லிகைத் தீவில் இச்சம்பவத்தின் போது மக்கள் கிலிகொண்டு ஓடுகையில், ஓட இயலாத நான்கு முதியவர்கள் துப்பாக்கிச் சூட்டுக்குப் பலியானார்கள். அத்துடன் ஆயுதப்படையினரால் அழைத்துச் செல்லப்பட்ட சுமார் 150 பேரைக் காணவில்லை என்றும் அநேகமாக இவர்கள் கொலைசெய்யப்பட்டு விட்டதாகவே நம்பப்படும் அதேவேளை, அக்கரை, இக்கரை கிராமங்களில் 15 சடலங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்படுகிறது.

*** முதுகிலுள்ள கிராமங்களில் வீகெனே இழந்து அகதிகளாக்கப்பட்ட பல்லாயிரக் கணக்கான மக்கள் முதுகிலும், மட்டக்களப்பிலும் முகாம்களில் தஞ்சம் புகுந்துள்ளார்கள். மட்டக்களப்பு வெருடல் கிராமத்தில் இவர்களுக்காக முன்று முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. முதுகில் பாடசாலைக் கட்டிடங்களில் இவர்கள் தங்கியிருக்கிறார்கள். கைக்குழந்தைகளுடனும் தங்கியுள்ள இவர்களுக்கு போதிய உணவு மற்றும் வசதிகள் இல்லை என்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

*** திருமலை மாவட்டச் சம்பவங்களின்போது கங்குவேலி சிவன்கோவில், கிளிவெட்டி அம்மன்கோவில் ஆகியனவும் சிங்களக் காதையரினால் குண்டுவெத்துத் தகர்க்கப்பட்டுள்ளன. கோவில் ஐயர்களின் இல்லங்களும் தீயிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டுள்ளன.

*** திருகோணமலைக்கு அருகில் விமானப்படைக்குச் சொந்தமான வெறலிகாப்டர் ஒன்று விடுதலைவீரர்களின் துப்பாக்கிச்சூட்டுக்கு இலக்கானது. நிலாவெளிக்கு அண்மையில் பாதிக்கப்பட்ட கிராமமொன்றுக்கு பொலீஸ் கொ மாண்டோகளை ஏற்றிச் சென்ற பொழுதே இம்மாதம் 6ந்தேதி இச்சம்பவம் நடைபெற்றது.

மட்டக்களப்பு இனக்கலவரத்தை சிங்கள அரசே தூண்டி நடத்தியது!

மட்டக்களப்பில் நடந்த சம்பவங்களின் பின்னணியில் அரசாங்கம் இயங்கி இருக்கின்றது என்பது அம்பலமாக்கப்பட்டிருக்கின்றது! சிங்கள கல்விமானான கலாநிதி பிராந் ஜயசிங்கா காரைதீவுக்கு விஜயம் செய்துமேற்கொண்ட ஓர் உண்மை அறியும் விசாரணையில், முஸ்லிம்கள் சிலரைத் துண்டி விசேட அதிரடிப் படையினர், நேரடியாகவே தீவரப்புச் சம்பவங்களில் ஈடுபட்டதாகத் தெரிவித்துள்ளார். அவரின் அறிக்கை ஐந்திபதி ஐயவர்த்தனாவிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

மட்டக்களப்புச் சம்பவங்களின்போது காரைதீவு கிராமம் பெரிதும் பாதிப்புக்கு உள்ளாகியிருந்தது. 11 பேர் இறந்ததாகவும் 40 பேர் வைத்தியசாலைகளில் அனுமதிக்கப்பட்டதாகவும் 12 ஆயிரம்பேர் வீகெனே இழந்திருப்பதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது. ஏப்ரல் 12, 13, 14ந்தேதிகளில் நடைபெற்ற இச்சம்பவங்களபற்றி பிரஜைகள் குழுவின் சார்பில் கலாநிதி ஜயசிங்கா இந்த விசாரணைகளை நடத்தினார். சுமார் 3000 முஸ்லிம் இளைஞர்களுடன் சிவில் உடையில் அதிரடிப்படையினர் தாக்குதலில் ஈடுபட்டதாகவும் முஸ்லிம் இளைஞர்களுக்கு தீபாதுகாப்பு ஆடைகளை அளித்ததாகவும், தாக்குதலில் தானியங்கி துப்பாக்கிகள் பாவிக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன், 14ந்தேதி இரண்டு வெறலிகொப்டர்கள் தாழப்பறந்து வெடி பொருள்களை வீசியதாகவும் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மட்டக்களப்புச் சம்பவங்களுக்கு கொழும்பிலிருந்து 7 பஸ்களிலும், 2 ஜீப்புகளிலும் அனுப்பப்பட்டவர்களும், மற்றும் சில வெளிசத்திகளுமே காரணம் என்ற அமைச்சர் தொண்டமானின் பகிரங்கமான கண்டனம் அரசாங்க வட்டாரத்தில் பெரும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

தீவிரமான கருத்துக்களைத் தெரிவித்தமைக்காக திரு. சிறில் மத்திய அமைச்சரவையிலிருந்து விலக்கப்பட்ட போது, திரு. தொண்டமான் மீது ஐந்திபதி ஐயவர்த்தனா ஏன் அத்தகைய நடவடிக்கையை எடுக்கவில்லை? என்ற வினா பலராலும் எழுப்பப்படுகின்றது. திரு. தொண்டமான் அமைச்சரவையிலிருந்து நீக்கப்பட்டால் நட்டம் தொண்டமானுக்கல்ல அரசாங்கத்துக்கே, என்பதால்தான் அவர்மீது நடவடிக்கை எதுவும் எடுக்கப்படவில்லை என்று அரசியல் அவதானிகள் கருதுகின்றனர்.

இலங்கையைக் கைப்பற்ற இந்தியாவிற்கு ஆறுமணி நேரமே ஆகும்!

இலங்கையைக் கைப்பற்ற இந்திய இராணுவத்திற்கு ஆறுமணித்தியாலங்கள் போதுமானது என்று 'டைம்' சஞ்சிகையின் நிருபர் டீன் பிறெலிஸ், நியூஸிலாந்து வாறெலிக்கு அளித்த பேட்டியொன்றில் தெரிவித்துள்ளார். தமிழர்களுக்கு எதிராக 1983ல் நடைபெற்றதுபோல் மற்றுமொரு இனப்படுகொலை தென்னிலங்கையில் நடைபெற்றால், இலங்கையில் இராணுவ முற்றுகையைத் தவிர இந்தியாவுக்கு மாற்றுவழியில்லை என்று அவர் தெரிவித்துள்ளார். அத்துடன் அத்தகைய ஒரு நடவடிக்கைக்கான அங்கீகாரத்தை முழு இந்தியாவுமே பிரதமர். திரு ராஜீவ் காந்திக்கு வழங்குமென்று, மெனனி நேரத்துள் இலங்கையைக் கைப்பற்றும் இராணுவ பலத்தை இந்

தியா பெற்றேயிருக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். இலங்கையின் வடபகுதியில் சிங்கள இராணுவம் தோல்வி கண்டால் - நிச்சயம் அது தோல்வியே காணும் - 1983ல் நிகழ்ந்ததுபோன்ற ஒரு நிலைமையே தென்னிலங்கையில் ஏற்படும் என்றும் அத்தகைய ஒரு நிலையில் திரு.ராஜீவ் காந்தி இந்திய இராணுவத்தை அனுப்புவதா? இல்லையா? என்பதுபற்றி ஒரு டி.டி.எம்.என்.எம். என்றும் குறிப்பிட்ட திரு.டீன் அத்தகைய ஒரு இராணுவ நடவடிக்கையின்பின் ஐ.நா.சபையின்மூலம் தீர்வினைக்காணமுடியும் என்றும் அந்தப் பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார். "இவ்வாற உலகம்" என்ற நிகழ்ச்சியிலேயே நியூசிலாந்து வாறெலியில் இந்தப் பேட்டி ஒலிபரப்பானது.

நெடுந்தீவுப் படகு கொலைகள் பற்றி விசாரணை

தமிழ் ஈழத்தின் நெடுந்தீவுப் படகில் நிகழ்ந்த 32 பேரின் மரணங்கள் ஒவ்வொன்றும் 'கொலை' என்று தீர்ப்பு வழங்கியுள்ள யாழ் மேலதிக நீதவான் திரு.எஸ்.வரதராசா, விசாரணை மேற்கொண்டு சம்பந்தப்பட்டவர்களை சட்டத்தின் முன் நிறுத்துமாறு பொலிசாருக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இச்சம்பவத்தில் காயமடைந்த இருவர் தமது சாட்சியத்தில்; தாக்குதலை நிகழ்த்தியவர்களில் இருவரைத் தமக்குத் தெரியும் என்றும் அவர்களை நயிதூதலில் சீருடையில் பார்த்திருப்பதாகவும் தெரிவித்துள்ளதால், இதுபற்றி உடன் விசாரணை நடத்த நீதவான் பொலிசாருக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார். மரணமானவர்களில் 10 பேர் மொட்டையான ஆயுதத்தினாலும் கூறான ஆயுதத்தினாலும் தாக்கப்பட்டதாகவும், மொட்டையான ஆயுதத்தினால் தாக்கப்பட்டவர்கள் குளிந்தநிலையில் தாக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் வைத்திய அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழ் அகதிகள் கூறும் நினைவுகதைகள்!



அகதிகளாக வந்துகொண்டிருந்த இலங்கைத் தமிழர்கள் விவகாரத்தில் பிர்ட்டிவுட் அரசு மேற்கொண்ட அதிர்ச்சியும் கவலையும் அளிக்கும் முடிவு ஒருபுறமிருக்க; வந்தவர்கள் சிலரை அது நடாத்திய தன்மையுடைய அதிர்ச்சிக்கும் கவலைக்கும் உரியது. ஆயுதப் படைகளின் துன்புறுத்தல்களுக்கு ஆட்பட்டும் அஞ்சியும் அபயம்நாடி வந்தவர்கள் கைவிலங்கிடப்பட்டு - சிறைக்கூடத்துள் அடைத்துவைக்கப்பட்டார்கள்.

சட்டவிரோதமாகவன்றி வலுவான கடவுச்சீட்டுகளுடன், ஹீத்ரோ, கர்விக் சர்வதேச விமான இறங்குபுகைகளில் நேர்மையாகவே வந்திறங்கி புகலிடம்கொரிய 58 பேர் 'ஆஷ்பேர்ட்' சிறைச்சாலைகளில் சமார் ஒருமாத காலம்வரை அடைத்துவைக்கப்பட்டனர். திரு.மகரசிங்கம் போன்ற சிலரின் முயற்சிகளின் பின்னர் அங்கிருந்து அவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டு விடப்பட்டனர், ஹெரகேட் ஆயுதங்களிலும், விட்பீட்டன் 'லிட்டில் ஹாலிலும்' தங்கியிருந்த இவர்களுள் லிட்டில் ஹாலில் தங்கியிருந்த சிலரை 'லண்டன் முரசுக்காக சந்தித்துப் பேசினோம். பொறுப்பு வாய்ந்த அரசு உத்தியோகங்களை வகிப்பவர்களும், பல்கலைக்கழக பட்டப்படிப்பை முடித்தவர்களுமாக பல்வேறு இடங்களிலிருந்து வந்த இவர்கள், தமக்கு ஏற்பட்ட இந்த எதிர்பாராத அனுபவத்தில் மிகவும் மனம்நொந்து காணப்பட்டார்கள்.

விமான நிலையத்தில் ஓடிவிட்டு எடுத்துக்கொண்டிருக்கையிலும், 'ஹாமன்ஸ்வேத்' தடுப்பு பிரிவில் தங்கியிருந்த வேளையிலும் இவர்கள் திடீரென்று வந்த சிலரினால் காரணம் அறிவிக்கப்படாமலே கைவிலங்கிடப்பட்டு வாகனம் ஒன்றில் சிறைச்சாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டதாகவும், அங்கு பூரணமாகச் சோதனையிடப்பட்டு, கைதிகளுக்கான உடைகள் அணிவித்து நால்வர், மூவர், இருவராக சிறைக்கூடங்களில் அடைக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார்கள். சோதனையின்போது, தம்முடன் வந்த இரு இந்து குருமாரின் பூணூலைப் பிடித்துப் பார்த்து, "தற்கொலை புரியவா இதனை அணிந்திருக்கிறீர்கள்?" என்று கேட்டாராம் ஒரு சிறை அதிகாரி.

ஒவ்வொரு வேளையும் சாப்பாட்டுக்காக 15 நிமிடங்கள் தாம் வெளியில் அழைத்துச் செல்லப்படுவார்கள் என்றும், காலநிலை சீராக இருந்தால் சிறிதுநேரம் உலாவ அனுமதிப்பார்கள் என்றும் சொன்ன இவர்கள், எப்படியெனினும் ஒருநாளில் 20 மணித்தியாலங்கள் தாம் அடைத்தே வைக்கப்பட்டிருந்ததாகச் சொன்னார்கள். முதல்நாள் "எமக்கு ஒருமாதிரியாக இருக்கிறது; இந்தச் சிறிய கதவையாவது சற்று திறந்துவிட முடியுமா?" என்று வாயிலில் ஏதாவது கொடுப்பதற்காக - பேசுவதற்காக இருந்த சிறிய கதவொன்றினைக்காட்டி கேட்டவேளை அதனைச்சற்றுத் திறந்துவிட்டார்கள் என்றார் விவசாய திணைக்களத்தில் பணிபுரிந்த ஒருவர். அங்கிருக்கும் ஏனைய கைதிகளுடன் வரிசையில் சென்று 15 நிமிடங்களுள் சாப்பிட்டு முடிக்கவேண்டும் என்றும் அப்படி வரிசையில் கடைசியில் நிற்பவர்களுக்கு ஒரே நிமிடங்களே அவகாசமிருக்கும் என்றும் சொன்னார்கள். அத்துடன், இரவு உணவு பி.பகல் 3.30 க்கே முடிந்துவிடும். மறுநாள் காலை 8.15 க்கு காலை உணவு. சிலர் வேறு கைதிகளுடன் ஒன்றாகவே ஒரே கூடத்துள்ளும் அடைத்துவைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அப்பாவி இளைஞர் ஒருவர் கைதி ஒருவரால் தாக்கப்பட்டம்கூட இருக்கிறார்.

சிறையில் ஒருவருக்கு அம்மை நோய் ஏற்பட்டிருக்கிறது. தமக்கு வயிற்றோட்டம் ஏற்பட்டதாகவும், அதனைத் தெரிவித்தபோது மற்றும் முவருடன் தங்கியிருந்த தன்னை சிறைக்கூடத்துள் அந்தப் பாத்திரத்தையே பாவிக்கும்படி பணித்தார்கள் என்றும் சொன்னார் ஓர் இளைஞர். இவர்களுடன்தான் இலங்கைக்குத் திருப்பி அனுப்பப்பட்ட திரு. ரவீந்திரனும் இருந்தாராம். அழைத்துச் செல்லப்பட்ட அவரைப் பின்னர் காணவில்லை என்று தெரிவித்தார்கள்.

ஆக, ஏனைய கைதிகளைப்போலவே பாரபட்சியின்றி நடாத்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். சில சிறை அதிகாரிகள் உண்மையிலேயே தம்மீது கருணைகொண்டிருந்ததாகவும் ஆனால் அங்குள்ள நடைமுறைகளை அவர்கள் அனுசரிக்க வேண்டியிருந்தது என்று நியாயமாகவே கூறும் இவர்கள் இந்த திடீர் நடவடிக்கை ஆதம் ரீதியில்தான் சற்று பாதிப்பை ஏற்படுத்தி விட்டது என்று கவலையோடு தெரிவித்தார்கள்.

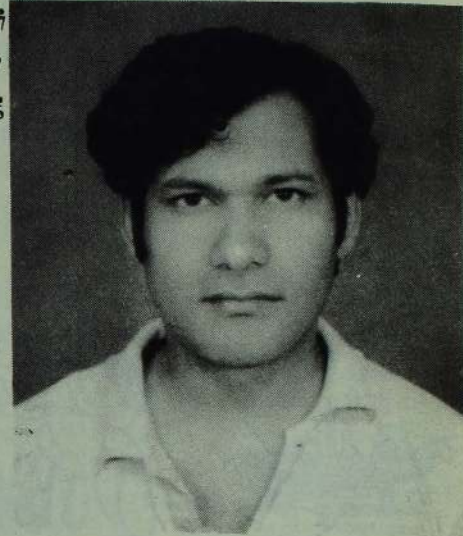
தமிழ் மக்களுக்கு உமாமகேஸ்வரன் விடுக்கும் அறிக்கை

தமிழ் ஈழத்தின் மிகப் பெரிது விடுதலை அணியான தமிழ் ஈழமக்கள் விடுதலைக் கழகம் (PLOTE) ஏனைய இயக்கங்களுடன் ஐக்கியப் படாமை, போராட்டத்தில் முழுமையாக இறங்காமை குறித்து ஏற்பட்டுவரும் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கும் வகையில் ஜூன் 18ந்தேதி லண்டன் முரசு மூலம் அனைத்துலகத் தமிழ் மக்களுக்கும் விடுத்துள்ள அறிக்கை பின்வருமாறு:

வரலாற்றுத்திருப்புமுனையில் தமிழ் ஈழ விடுதலைக் கழகம்

தமிழ் ஈழ மக்களுடைய தேசியவிடுதலைப் போராட்டம் ட்ரீவங்காவின் முதலாளித்துவ ஆட்சிக்கெதிராக கூர்மையடைந்துள்ள இக்காலகட்டத்தில் தமிழ்ஈழ மக்கள் விடுதலைக்கழகத்தினராகிய நாம் நம் தற்காலநிலைபற்றி ஒரு சுயமதிப்பீடு செய்யவேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

நாம் ஏன் இன்னும் தேசியரீதியில் ஐக்கியப்படவில்லை?



தமிழ்ஈழ தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தை வென்றிடுவதற்கு இயக்கங்களின் ஒற்றுமை அவசியமென்பதை உணர்ந்து 1982ம் ஆண்டில் இருந்து ஒற்றுமைக்கான பல முயற்சிகளை நாம் மேற்கொண்டு வந்தோம். 1982ம் ஆண்டிலும் 1983ம் ஆண்டிலும் நடைபெற்ற ஒற்றுமை தொடர்பான முயற்சிக்கு எமது கழகமே முன்னின்று உழைத்ததென்பதை இயக்கங்களைச் சார்ந்த அனைவரும் அறிவர். சில பிற்போக்குச் சக்திகளின் துண்டெல் காரணமாக இம்முயற்சிகள் தோல்வியிலேயே முடிவடைந்தன. ஆயினும் எமது முயற்சியின் உந்துதல் காரணமாக தமிழ் ஈழ விடுதலை இயக்கம் (TELO), ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி (EPRLF), ஈழப்புரட்சி அமைப்பு (EROS) ஆகிய முன்று இயக்கங்களும் ஈழத்தேசிய விடுதலை முன்னணி (ENLF) என்ற கூட்டமைப்பின் கீழ் ஒருங்கிணைந்தன. அதே சமயம் எமது தமிழ்ஈழ மக்கள் விடுதலைக் கழகமும் (PLOTE) தமிழ்ஈழ விடுதலை இராணுவமும் (TELA) குறைந்த பட்சம் பொதுவேலைத்திட்ட அடிப்படையில் ஒரு உடன்பாட்டிற்கு வந்தனர். இவ்வொற்றுமை முயற்சிகளின் போதெல்லாம் தமிழ்ஈழ விடுதலைப்புவிகள் இயக்கம் (LTTE) ஒதுங்கியே இருந்து வந்துள்ளது. 1984ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதத்தில் (TELO, EPRLF, EROS) கூட்டமைப்புடன் (PLOTE, TELA) கூட்டமைப்பு சார்பாக இணைவதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொண்டு வந்தோம். அதேசமயம் 1984ம் ஆண்டுஆகஸ்ட் மாதத்தில் தமிழ்ஈழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துடன் இணைவதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொண்டோம். பேராசிரியர் நித்தியானந்தன் தலைமை தாங்கிய இந்தப் பேச்சுவார்த்தையில் எமது செயல்திறமும் கவந்துகொண்டார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இப்பேச்சு வார்த்தையிடையில் முறிந்த நிலையிலும் கூட ஒருபொது உடன்பாட்டிற்குவருவதற்காக தமிழ்ஈழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திற்கு அழைப்பு விடுத்து வந்தோம். இவ்வழைப்பிற்கு பதில் ஏதும் கிடைக்காத நிலையில் தொடர்ந்து நினைவுட்டல் கடிதங்களையும் நாம் அனுப்பிக்கொண்டிருந்தோம். அவற்றிற்குப் பதில் ஏதும் கிடைக்கவில்லை. இதற்குப்பின்னர் TELO, EPRLF, EROS - கூட்டமைப்பு சார்பிலும் PLOTE சார்பிலும் அதன்பின்னர் PLOTE, TELA, TELO, EPRLF, EROS, ஆகிய 5 இயக்கங்களின் சார்பிலும், அதன்பின்னர் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி சார்பிலும் பேச்சுவார்த்தைக்கு வருமாறு தமிழ்ஈழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திற்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது. இதற்குப் பதில் ஏதும் கிடைக்காததால் அதற்குரிய நினைவுட்டல் கடிதங்களும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. வழமை போல் இவையனைத்தும் புறக்கணிக்கப்பட்டது. இந்நிலையில் 27.2.85, 28.2.85ஆம் திகதிகளில் விடுதலைப்புவிகள் இயக்கத்தைத் தவிர்த்த தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி உட்பட இயக்கங்களுக்கும் சேர்ந்த பேச்சுவார்த்தை நடைபெற்றது. இதன்பின் அடுத்தகூட்டம் 8.3.85ல் கூட்டப்படவேண்டும் என்றும் அதற்குள் தமிழ்ஈழ விடுதலைப்புவிகள் இயக்கத்திற்கு மீண்டும் அழைப்புவிடுவேண்டும் என்றும் முடிவானது.

21.3.85ல் எமது இயக்கத்தின் சார்பில் TELA, TELO, EROS, EPRLF, PLOTE என்ற 5 இயக்கங்களின் கூட்டத்தைக் கூட்டுமாறு ஈழத்தேசிய விடுதலை முன்னணிக்கு (ENLF) ஒரு கடிதம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. பதில் ஏதும் கிடைக்கவில்லை. இந்நிலையில் தமிழ்ஈழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் எந்தவித முன்னிபந்தனையுமின்றி ENLF கூட்டமைப்பில் சேர்ந்துள்ளதாக பத்திரிகைகளில் வெளிவந்த அறிக்கைகள் தெரிவித்தன. TELA கூட்டமைப்பிற்கும் ஏனைய இயக்கங்களின் கூட்டமைப்புக்கும் ENLF ர்குமிடையிலான ஒற்றுமையை நாம் வரவேற்கவே செய்வோம். இதுவரை காலமும் ஒற்றுமை முயற்சிகளில் இருந்து ஒதுங்கியிருந்த தமிழ்ஈழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் சடுதியாக வந்து ENLF உடன் இணைந்ததையிட்டு நாம் ஆச்சரியமடைந்து போனோம் ஒற்றுமையின் அவசியத்தை உணர்ந்து இந்த ஒற்றுமைமுயற்சிக்கு அவர்கள் வந்ததையிட்டு எமது பாராட்டையும் தெரிவித்தோம். அதேவேளையில் ஈழத்தேசிய விடுதலை முன்னணி TELO, EPRLF, EROS, LTTE யுடன் தமிழ்ஈழ ஐனநாயக விடுதலைக்கான கூட்டமைப்பு என்று பெயர்கூட்டப்பட்டுள்ள PLOTE, TELA கூட்டமைப்பு தொடர்பாக தொடர்ந்தும் பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தி ஒரு பொதுஉடன்பாட்டிற்குள் ஒன்றுபடுவோம் என்று நம்புகிறோம். இதற்கான முயற்சிகளில் தொடர்ந்தும் ஈடுபட்டு வருகிறோம்.

எமது மக்களின் இன்றைய இன்னல்களையும், இருள் சூழ்ந்த எதிர்காலத்தையும் முக்கிய கருத்தாகக் கொண்டு இயக்கங்கட்சிடையிலான ஒற்றுமையை நல்லதொரு குறிக்கோளை அடைவதற்காகவும், தமிழினத்தின் தேசிய விடுதலையை வென்றெடுப்பதற்காகவும் நாம் அயராது அதேநேரத்தில் துரிதமாகவும் எம்மால் இயன்றவு மேற்கொண்டு வருகிறோம். இன்றைய சூழ்நிலையில் 4 இயக்கங்களின் ஒற்றுமையின் பின்னணியை எடுத்துநோக்கும்போது ஒவ்வொரு இயக்க

மும் தனித்தனியான தாக்குதல்களையும், போராட்ட யுக்திகளையும் கையாளுவது நன்கு புலப்படுகிறது. இத்தகைய இலட்சியமில்லாத போராட்ட நடவடிக்கைகளால் ஒற்றுமைப்பட்ட இயக்கங்கள் தளத்தில் ஒன்றுடன் ஒன்று மோதிக் கொள்ளும் நிலைக்குத் தள்ளப்படும் என்பதை நாம் மறந்துவிடலாகாது. அதுவே தமிழ்நாட்டில் இன்று நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. தமிழ்நாடு விடுதலைப் போராட்டத்திற்கான உண்மையான ஒத்திகை என்பது அனைத்து இயக்கங்களும் ஒருபொது வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் எல்லாத் துறைகளிலும் ஈடுபட்டு போராட்டத்தை முன்னெடுக்கும் நிலையே யாகும். இந்நிலையை நாம் வெகுவிதரவில் உருவாக்குவோம் என்பதில் அசைக்கமுடியாத நம்பிக்கை எமக்கு இருக்கிறது.

நாம் ஏன் இன்னும் போர்க்களத்தில் குதிக்கவில்லை? எதிரியைத் துரத்தவில்லை? என்ற கேள்விகள் பல் வேறு மட்டங்களிலிருந்தும் எழுப்பப்படுகின்றன. உண்மையில் இலங்கைத்தீவின் 4 எல்லைகளுக்குள்ளே நடைபெற்று வந்த எமது விடுதலைப்போராட்டம் சர்வதேச எல்லைக்குள் ஈர்த்துச் செல்லப்பட்டு ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்புப்போராட்டமாக மாற்றப்பட்டுள்ளது என்பதை அனைவரும் அறிந்துகொள்ளவேண்டும். அமெரிக்கா, இஸ்ரேல், பிரித்தானியா, போன்ற நாடுகளின் பல்வகையான உதவியுடன் நவீன ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்தும் ஒரு இராணுவ வீரனை, எமது போராளி கொலைசெய்யும்போது அவன் 100 அப்பாவி மக்களைக் கொலை செய்வதன் மூலம் எம்மினத்தை அழித்தொழிப்பதையே நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளான். எதிரியின் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையும் ஆத்திரமுட்டக்கூடிய வகையிலும், நிதானமிகக்கூடிய வகையிலும் அமைந்திருந்தது. எதிரியின் சூழ்ச்சியைச் சரிவரப் புரிந்துகொள்ளாமல் தமிழ்நாடு விடுதலைப் போராட்டத்தை முன்னெடுத்து எதிரி விரித்த வலையிலேயே விழுந்துவிடுவது முறையல்ல. 1983ம் ஆண்டு யூலைக்கும் 1985 மே மாதத்திற்கும் இடையிலான எமது போராட்ட வரலாற்று ஏட்டைப் புரட்டிப்பார்ப்போமாயின் நாம் ஒவ்வொரு அடி முன்னேக்கி வைக்கும்போதும் எதிரி 10 அடி முன்னேக்கி வைக்கிறான். அது எம்போராளிகளின் ஒவ்வொரு தாக்குதலின்போதும் எமது போராட்ட யுக்திகளை எதிரி அறிவது மட்டுமல்லாமல் அதற்கேற்றவாறு தம்மை மேலும் பலப்படுத்திக்கொள்கிறான். இதனால் எதிரியை சுலபமாக வெல்லவது கடினமாக்கப் படுகின்றது. எனவே எதிரியின் பலம் எம் பலம் எல்லாவற்றையும் தெரிந்துகொண்ட நாம் நிதானத்தை இழந்து அவசரப்பட்டு களத்தில் இறங்காமல் முயற்சிகளையும், ஆயத்தங்களையும் தொடர்ந்து மனம்தளராமல் மேற்கொண்டு வருகிறோம்.

அநேகமான விடுதலை இயக்கங்கள் கொள்கையால் போராட்ட யுக்தி தந்திர நடைமுறைகளையே கருத்திற் கொண்டு வருகின்றன. கொள்கையால் போராட்டம் வெற்றிபெற்ற நாடுகளை நாம் கை எடுத்துப் பார்ப்போமாக இருந்தால், இப்போராட்டத்தின் இறுதிக் கட்டத்தில் எதிரிப்படையின் ஒருபகுதி பிரிந்து வந்து கொள்கையால் போராளிகளுடன் இணைந்துகொள்ளும் போதே இறுதிவெற்றி கிடைத்திருக்கிறது. அதேவேளை இரண்டு தேசிய இனங்களை கொண்ட எமது நாட்டில் எதிரிப்படை வந்து எம்முடன் சேர்ந்துகொள்ளும் என்ற பேச்சிற்கே இடமில்லை. எனவே நீண்டகால திட்டமிட்டபாதை கொள்கையால் போராட்டம் எமது மக்களின் அழிவிற்கு வழிவகுக்காமென்றி வெற்றியளிக்க மாட்டாது. என்பதை நாம் தெளிவாகப் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். இவற்றினாலேயே நாம் நீண்டகால கொள்கையால் தாக்குதலை நிராகரித்து மக்களை அணிதிரட்டி மக்கள் அமைப்புக்களை அமைத்து ஒரு பரந்துபட்ட மக்கள், புரட்சியை உண்டாக்குவதன் மூலம் தான் இறுதி வெற்றி சாத்தியமாகும், என்பதை உணர்ந்து அதற்கான நடவடிக்கைகளை துரிதமாக மேற்கொண்டு வருகிறோம். அத்துடன் இறுதிப் போராட்டத்திற்கான முயற்சிகளை பல்வேறு இடையறுகளுக்கு மத்தியிலும் தொடர்ந்து துரிதமாக மேற்கொண்டு வருகிறோம். தமிழ்நாடு மக்கள் விடுதலைக்கழகத்தின் மக்கள் படை தலைவர்களாக சுவீயப்படைகளை வீரட்டி அடித்து எமது தாயகத்தை மீட்டும் நாள் வெகுதொலைவில் இல்லை என்பதைத் தெரிவித்து, அனைத்து முற்போக்குச் சக்திகளையும் ஒன்றிணைத்து அவர்களது ஆதரவுடனும் எமது வெற்றியை நாம் நிலைநிறுத்துவோம் என்பதை உறுதியளிக்கிறோம்.

மலர்க் தமிழ் ஈழம்!

திராவிட கலாச்சாரக் கழகத்தின் ஆண்டு விழா

தேவதூரத் தமிழோசை கடல் கடந்து கமழ்ந்த நாளை. ஆம். அன்றுதான் சித்திரைத் திங்கள் நாலாம் திகதி. ஆறு மணியிருக்கும். திராவிடர் மாணவ கலாச்சாரக் கழகத்தின் முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழா இந் தே ஆரம்பமாகிக் கொண்டிருந்தது. லண்டன் கணக்கியல் கல்லூரி (LSA) வேட்டியொடு சால்வையும், சரிகையொடு சேலையுமாக வண்ண வண்ண ஆடைகளுடன் கண்கொள்ளாக் காட்சியாக அமைந்தது. எங்கெங்கு திரும்பினும் அங்கங்கெல்லாம் செந்தமிழ் கமழ்ந்தது. திராவிட கலாச்சாரக் கழகத்தின் ஏகோபித்த வேண்டுகோள்க்கிணங்க லண்டன் வாழ் தமிழ் நெஞ்சங்களின் இனிய கதாநாயகனும் ஈஸ்லிங்டன் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதியுமான உயர்திரு ஜெரமிகோர்பன் அவர்கள் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு விழாவை மெருகூட்டினார். கதாநாயகனின் குத்துவிளக்கேற்றல் வைபவத்தோடு விழா ஆரம்பமாகியது. கழகத் தலைவர் பொன் - பகீரதன் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். அதனைத் தொடர்ந்து சிறப்புரை திரு. அ.பி.மரியதால் அவர்களும், செல்வி சர்வா. சர்வலோகநாயகம் அவர்களும் நிகழ்த்தினர்.

அதனைத் தொடர்ந்து தென்னிந்திய நாட்டியத் தாரகை ரேணுகா டர்னிவாசன் சாம, பேத, தாப, கோப, அபிநயங்களை துல்லியமாக வெளிக்கொணர்ந்து தனது இனிய நடனத்தால் சபையினரைப் பிரயிக்கச் செய்தார். அடுத்ததாக நடைபெற்ற வழக்காடு மன்றம் "சீதனம் வாங்கவேண்டுமா? வாங்கலாகாதா?" என்ற பாணியில் நடைபெற்றது. பிரபல தமிழ் மக்களின் சமூக சேவையாளரான திரு மகரசிங்கம் அவர்கள் கௌரவநிதிபதியாகச் சிறப்பித்தார். அம்மன்றத்தில் திரு. சதானந்தன், திரு. டர்நீதன், திரு. மரியதால், திரு. மேகநாதன் ஆகியோர் பங்குகொண்டு விவாதத்தைச் சிறப்பித்தனர். ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் நடைபெற்ற விவாத அரங்கு சபையோரைக் கவரும் வகையில் நகைச்சுவையாக ஆணித்தரமாக, அதேசமயம் உணர்ச்சிகரமாக அமைந்தது. வேற்று இனத்தவர்கள் கூட சீதனக் கொடுமைகளை அறிந்து வியந்தனர். ஈற்றில் கனம் நீதிபயதயவர்கள் "சீதனம் வாங்குபவர்கள் அனைவரும் கூட்டுக் கொல்லப்படவேண்டும்" என்று தீர்ப்பை வழங்குகையில் சபையின் கரகோஷத்தால் மண்டபமே அதிர்ந்தது!

நாம் சந்தித்தவர்களுள்ளே அநுராதபுரத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரும் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த ஒருவரும் , கொழும்பு வருகையில் ஏற்கனவே இடைநடுவில் பொலிசாரினால் கைதுசெய்யப்பட்டு, சிலதினங்கள் தடுத்துவைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அநுராதபுரத்தைச் சேர்ந்த திரு.கே.இராமச்சந்திரன் என்பவர் கொழும்பில் நிற்கையிலேயே அநுராதபுரச் சம்பவம் நிகழ்ந்ததாகவும் தமது வீடு எரிக்கப்பட்ட சேதியைத் தாம் அறிந்தபோது தமது தாய், , சகோதரர், சகோதரிக்கு என்ன நிகழ்ந்தது என்பதுபற்றி தாம் இன்னமுமே அறிந்துகொள்ள இயலவில்லை என்றும் தெரிவித்தார். விமானநிலையத்தில் குடிவரவு உத்தியோகத்தார்களின் குறுக்கு விசாரணை பற்றியும் மிகுந்த அதிருப்தி கொண்டுள்ள இவர்கள், "நமது உயிருக்கு ஏற்கனவே ஆபத்து ஏற்பட்டுவிட்டிருந்தாற்றுள் 'நம்மை' இங்கு அனுமதிப்பார்கள் என்ற வகையிலேயே அவர்களின் விசாரணை இருந்தது" என்றார்கள் விசனத்தோடு.

— மாலி —

2. தமிழ் அகதிகள் கூறும் கண்ணீர்க் கதைகள்

ஆதவனே அந்தமிக் காத பிரித்தானிய சாம்ராஜ்யத்தின் லண்டன் மாநகரில் அன்றும் அதிகாலையில் ஆதவன் மெல்ல எழுந்தான் என்கும் விடிந்த அக்காலே வேளையில் எங்கோ ஓர் மூலையில் ஓர் குழாம் தங்கள் விடிவை நோக்கி ஏங்கிக் கொண்டிருந்தது. ஆம். சிங்கள அரசு பயங்கரவாதத்தின் அக்கிரமம் தாங்கொணுது சொத்திழந்து, சுகமீழ்ந்து உற்றுர் பெற்றுர் இழந்து தனக்கென ஓர் நாடில்லாத தாங்கொணுப் பெருங்குறையால் ஆகாயக் கப்பலிலே அகதிகளாய் வந்திருக்கும் எமது இனிய உடன் பிறப்புக்களைக் காண்கின்றோம். பொறுப்பெடுப்பாரின்றி பாரமெடாப் பிரித்தானிய அரசு தான் முன்னர் விட்ட பிழையாலோ அன்றி மனித உரிமைகளின் விளைவாலோ எம் உடன் பிறப்புக்களை இறக்க அனுமதித்தது. அகதிகளாய் வந்த எம் உடன்பிறப்புக்களின் கண்ணீர்க் கதைகளைக் கேட்டோம், இதோ அது.....

விம்பிள்டன் விட்டில் ஊளலில் நாம் கேட்கும் அவலகருரங்கள்

1. நிர்மலன் (19) மேற்படிப்பைத் தொடர்ந்து வந்த வேளையிலே அடிக்கடி இராணுவ விருந்தானியாகி சித்திரவதைக்குள்ளாகி முகாமியும், பல்கலைக்கழகத்திலுமாக வாழ்ந்தவர். இவர் விட்டில்லாத வேளையில் இவர் சகோதரனும் கைதுசெய்யப்பட்டதுடன், இவர் கண்முன்னே இவரின் இனிய தோழன் பீல்கில் இராணுவத்தினரால் பலாத்காரமாக இழுத்து வரப்பட்டு சுடப்பட்டார். இனிய தோழன் அலறியவண்ணம் இறந்த காட்சி இன்னமும் அவர் உள்ளத்தில் வேதனையாக நிறைந்திருக்கிறது. வாழ்க்கைப் போராட்டமும் இவரைப் பாதித்திருக்கிறது. இதன் விளைவு பட்டப்படிப்பை விட்டுத் தாய்நாட்டை விட்டு, உயிரைக் கையிற் கொண்டு லண்டனில் தஞ்சமடைந்துள்ளார்.

2. சத்தியநாதன் (25) ஏழாலையில் பிறந்த இவர் தொலைத் தொடர்புத் திணைக்களத்தில் பணிபுரிகிறார். அத்தியாவசிய சேவை என அரசு இத்தொழிலைப் பிரகடனப்படுத்தியதன் விளைவு. எத்தகைய அசம்பாவிதங்கள் நடந்து கொண்டிருக்கும் வேளையில் கூடத் தொழிலுக்குச் சென்றேயாகவேண்டிய இக்கட்டான நிலை. கடமைவேளையில் இராணுவத்தினர் துப்பாக்கிக்குப் பலியாகிய பலரை நேரில் கண்டவர். சகோதரனையும் அடிக்கடி கைதுசெய்து துன்புறுத்தியும் தொடர்ந்து தொழில் புரியமுடியாத நிலையில் கடும் வேதனைக்கு மத்தியில் கட்டுநாயக்கா வந்து லண்டனை அடைந்தவர்.

3. பாவேந்தன் (21) பல்கலைக்கழக மாணவரான இவர் பலதடவை அரசு விருந்தானியானதுண்டு. பல சித்திரவதைக்குள்ளாக்கப்பட்டவர். நாச்சிமார் கோவிலடியில் நடைபெற்ற இனக்கொலையை நேரடியாகக் கண்டு மனோரீதியாகத் தாக்குண்டவர். அண்ணனில்லா வேளையில் தம்பியும் கைதுசெய்யப்பட்டு அடி உதைக்குள்ளானதுண்டு. பட்டப்படிப்பை இடைநிறுத்தி இங்கு வந்துள்ளார்.

செல்வநாதன் (34) இவர் கண்முன்னே (இவரது மகன் பரிதாபமாக அலறித் தடுத்தும்) இவரது தந்தை இராணுவத்தினரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். பலதடவைகள் மரணத்தின் வாயிலுக்குச் சென்று வந்ததுண்டு. இவரது சகோதரன் முன்று தடவை கைது செய்யப்பட்டுத் துன்புறுத்தப்பட்டதுண்டு.

கிருபானந்தி (33) வேலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். இவரது நெருங்கிய உறவினர்கள் கடையுடன் சேர்த்துக் கொளுத்தப்பட்டனர். கருகிய உடல்களைக் கண்ட வேதனை கொஞ்சநஞ்சியில்லை. இன்னும் பலஉறவினர்களை கண்முன்னே பறிகொடுத்தவர். தம்பியையும் இராணுவத்தினர். பலதடவை சோதனை என்ற போர்வையில் சித்திரவதை செய்ததுண்டு.

BALHAM SAREE CENTRE

Specialists in Wedding Sarees

*Exclusive Sarees of all types
from all over India*

To Melt a Million Hearts

Most Moderate Prices

Try Once!

A Visit will Convince you!

Wide Range of Japanese Plain & Printed Sarees

First Saree Shop in South London!



**273 BALHAM HIGH ROAD, BALHAM,
LONDON SW17.**

(Nearest Tube Station: Tooting Bec)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | laavanaham.org

Tel: 01-672 6263

LIFE ASSURANCE FOR OVERSEAS RESIDENTS

LIFE ASSURANCE RATES IN THE UNITED KINGDOM HAVE A WORLD-WIDE REPUTATION FOR VALUE FOR MONEY AND SECURITY.

Non-Status Mortgages now Available

£100,000 LIFE COVER

Are you adequately Insured to give protection for your family? It is not the NUMBER of policies you hold that counts – but the SUM Assured ON YOUR LIFE – which your family will receive is which is Important.

Why not contact us for a free Advice on your Insurance Planning?

WE ARE SPECIALISTS IN

MOTOR INSURANCE –
HOLIDAY/TRAVEL INSURANCE –
FLEXIBLE POLICIES –
(with Non-Smoker Discount)
HEALTH INSURANCE

HOUSEHOLD INSURANCE
SCHOOL FEES PLANS
RE-MORTGAGES &
SECOND MORTGAGES
PENSIONS

P. SRINIVASAN

ARM ASSOCIATES

1524 LONDON ROAD
NORBURY LONDON SW16
Tel: 01- 679 1952/ 3 (Office)
01- 656 0396 (Home)



DEDICATION IN MEMORY OF

Dr.K. Rajagopal of Enfield, Middlesex. Our Heart-felt Sympathy to the family members & friends of Dr. K. Rajagopal who passed away suddenly on 3rd June 1985.

Inserted by P.Srinivasan, ARM Associates



The TRUE JAYAWARDENA

In one of the most prudent research ever done on Sri Lankan President J.R. Jayawardena and his UNP regime, the People's Liberation Organisation of Tamil Eelam (PLOTE) led by Tamil Eelam's up and coming leader UMA MAHESWARAN, published in its book GENOCIDE SRI LANKA" (published in early 1983) a personal study on J.R. Jayawardena.

Following are excerpts from the book:

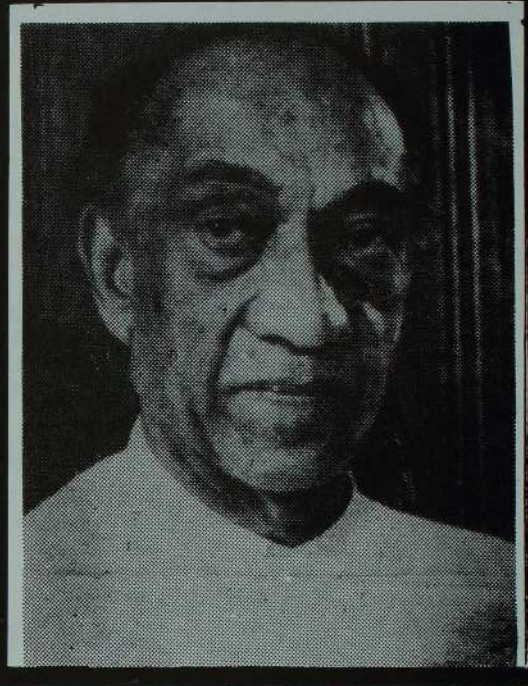
"JUNIUS RICHARD JAYAWARDENE"

To understand Jayawardene it is necessary to know that his great grand father has played ignoble and treacherous roles in earlier history of the island and guided the first British contingent to the court of the Kandyan King and thus laid the foundation for the dissolution of the Kandyan Kingdom, which Jayawardene was to complete in his life time.- Jayawardene's strange fascination for British Royalty stems from this mean act of betrayal, ultimate pardon and survival of his traitorous forefather who prepared a strong economic and political base for his progeny. Jayawardene had many political disabilities. His mediocre educational attainments and breeding kept him far below the Senanayakas and Bandaranayakas.

Yet from childhood he has nursed an ambition to arrogantly tread the political stage. For a long while he lay in wait and watched the Senanayakas and Bandaranayakas destroy themselves in fratricidal warfare. Bandaranayake had already captured the irrational emotional dregs of Sinhala humanity to carry him to power. Jayawardene had now to dive deeper still and dive he did. He appealed to the lowest of the low. He took Premadasa fired with unquenchable ambitions and a cool, calm, criminal, Cyril Mathews as his lieutenants, and gathered round all the goonda elements in Society to propel him to power. He enlarged his support of Goonda Sinhala sections who were prepared to sell their souls for money and the money was readily coughed up by Americans, Germans, and Japanese. Sri Lankan politics has paid in blood and tears through erosion of democratic freedom and open show of thuggery and threat in the hands of this unholy trimutive Jayawardene, Premadasa and Cyril Mathews. The Tamils have gone through death and desolation, torture of body, mind and soul in the hands of Jayawardene.

In his rise to power Jayawardene has perfected three techniques:-

a) Brutal physical and mental tortures. All his opponents including Srimavo are living testimonies to the demoniac power of the use of force. Tamil race and Tamil youth in particular are drenched in blood let flow by his goondas in and out of uniforms.



b) Supreme mastery of the art of deception and deceit. While instigating and inspiring cold blooded murder and torture he will coolly and calmly proclaim the Buddha Dharmista. Taking Mahatma Gandhi as preceptor and patron, **he will betray India to the Capitalist West and East. He himself has stated that he aims at the head but hits the stomach.**

c) Uncanny intuition to search out base traits in human nature and pamper and reward these, to gain personal and political advantage. He has amply rewarded all the Tamil traitors. He has pushed to the pinnacle traitors of Srimavo Bandaranayake."

Researchers on Jayawardena had revealed that the very origin of the Sinhala-Tamil crisis and the resultant issues were traceable to J.R. Jayawardena himself. As the founder of the Sinhala Maha Saba in the early 1940s, he sowed the seeds of Sinhala Fascism without any provocation or reason. The subsequent Tamil cries for equality came as a result of Jayawardena's utterances of Sinhala supremacy. Again when in 1959 the late S.W.R.D. Bandaranayake and the late S.J.V. Chelvanayakam arrived at a political solution it was J.R. Jayawardena who organised an uprising against the "Banda-Chelva Pact" which was abrogated as a result!

It is ironical, the researchers claim, that J.R. Jayawardena himself had to preside over the dissolution of the unitary state, and the destructions resulting from the riots, liberation struggle, and the State terrorism. Is not Karma revealing its true capability? And as such the Researchers claim that J.R. Jayawardena has no other alternative but to go through and REAP all what he had SOWN!

ASTRO PROPERTIES Ltd

*We are Specialists in Buying & Selling Residential
Business Properties*

*We arrange Mortgages & Loans with Leading
Building Societies & Banks*

*We take Contracts in Plumbing,
Electrical & Building Works*

For Free Quotations

**Telephone: 01 – 437 2103/4
SERVICES DEPARTMENT
ASTRO PROPERTIES Ltd
76 BERWICK STREET, LONDON W1**

MAYVILLE ENGINEERING Ltd



Emergency Building Repairs

Then Call Us

We Specialise in:

**Double Glazing, Central Heating, Rewiring &
Decorating, Extensions & Alterations.**

Free Estimates.

All Work Guaranteed.

☎ Tel: 01 – 540 0172 (LONDON)

GENOCIDE SRI LANKA – Report for May & June 1985.

(Compiled from Reports Published by Tamil Information Centre—UK)

JAFFNA District.

May 2 – Two elderly Tamils were killed by security forces.

May 4 – In retaliation to the attempted attack by the EPRLF at the Karainagar Naval Base, 15 civilians were killed in Karainagar, and 1,000 homes burnt in Palakuda, and Velappiddy. According to official sources 3 Navy personnel and 23 Freedom Fighters were killed.

3 Passengers inside the night bus “SEKAR LUXURY” (from Colombo to Jaffna) were shot dead, despite the passengers staying inside, in fear of the security forces.

14 Tamils were killed by the security forces on the Pannai causeway while travelling in a bus.

May 5 – 15 Tamils were indiscriminately shot dead at Nainatevu, in retaliation to the Karainagar Naval Base attack on May 4th.

May 8 – Army convoy run over a landmine in Pt. Pedro, and 4 army personnel killed.

May 9 – The security forces rounded up and herded 50 young Tamils, including a father with a child in his arms, into a small community centre in Udupidy, and blew up the building. In Urani 12 school children aged 14–16 were lined up and shot dead at point blank range. A total of 90 Tamils were killed in Pt. Pedro and Valvettithurai areas. Several women were raped and hundreds of homes and shops were looted and burnt. These were all in retaliation to the clash between Liberation Tigers of Tamil Eelam and the security forces in Thikkam in which an Army Major and two soldiers were killed.

May 11 – Security forces attempt to destroy the Jaffna Public Library.

May 12 – Army personnel burnt shops and kill a civilian in Kodikamam, after an army truck run over a landmine there. 3 soldiers were killed.

The Army transported several lorry loads of tyres into Jaffna, believed to be for use in mass destruction of shops and homes.

May 13 – A mother of 5 children was raped by 10 soldiers, during a “search operation” by 500 strong army force in Kalviankadu.

May 14 – 3 Tamils were killed during a “search operation” in Chunnakam. The search operation was carried out in Chunnakam, Tellippalai, Maviddapuram, Ilavaalai and Kankesanthurai.

May 15 – 24 Tamil passengers in a boat from Nedunthevu (Delft) were killed by Navy personnel, and 40 were severely injured. This was believed to be in retaliation for the attack on Anuradhapura.

Security forces kill 5 youths in Anaikodai.

May 18 – 4 civilians were killed by security forces near the Jaffna Public Library, following a car exploding nearby. Several others were injured.

May 19 – A Tamil woman (Subbulakshmi) was killed and five others were injured in Nallur by the army. They were all passengers in a van.

June 16 – Security forces demolish two houses in Gurunagar, and remove bags of rice from the houses.

TRINCOMALEE District

May 2 – Security forces fire from a helicopter in Muthur and killed several civilians. They were supposed to be attacking a Freedom Force camp.

May 12 – Tamil Freedom Fighters ambush a police convoy and two police personnel were killed, according to official sources.

May – 17 A bomb exploded in a tourist hotel in Nilaveli.

May 23 – President of Trincomalee Citizen Committee, Mr Sivapalan's son was shot dead by security forces. Mr Sivapalan featured in the BBC documentary “Siva's People” last year. Seven other Tamil youths were also killed the same day.

Air Force personnel went on a rampage in Nilaveli and killed 9 Tamils including 6 women and a child. This was in retaliation after an Air Force personnel was killed in a skirmish in the area. Tamils in Nilaveli have vacated to Sampalteevu.

May 24 – 6 women, 2 men and a child belonging to two families were killed in Pankulam by the security forces.

May 30 – 40 houses at Poonagar and 60 houses at Mankamam were burnt by the security forces.

June 2 – A radio relay station at Kuchchaveli was attacked by Freedom fighters and two vehicles were removed. The Police station was attacked by the Freedom Fighters killing one police personnel. A Navy post was attacked killing one navy officer and injuring 4 others.

Tamil houses in Manikamam, Ankaveli, and Punagar were burnt by Sinhalese mobs and security forces. Guns were distributed to Sinhalese villagers in the area, and over 1000 houses in Punagar, Sampar, Kiliveddi and Chennaiyoor were burnt on the 1st and 2nd June. Several Tamils were killed.

June 4 – A passenger bus from Trincomalee to Jaffna was stopped at Pankulam and 13 Tamils were killed and 8 others were injured. Others escaped into the jungle.

June 5 – Armed Sinhalese mobs and security forces massacred nearly 200 Tamils in Trincomalee district. Over 1000 more homes were destroyed. The villages affected were: Barathipuram, Mallikaitheevu, Thoppur, Manalchenai, Kiliveddi, Manikamam, and Kankuveli, Puliadichcholai, Lingapuram, and Thangaveli. There are over 11,000 homeless refugees, some in Trincomalee and others have moved into Batticaloa.

Armed Sinhalese mobs are now patrolling the District outskirts of Trincomalee.

June 11 – 10 of the Sinhalese armed thugs and many security force personnel were killed by Tamil Freedom Fighters.

Trincomalee has been earmarked by the present government to be developed as Sri Lanka's second biggest City, to be entirely populated with Sinhalese thugs. Trincomalee has also been earmarked to be handed over to a foreign power as a Naval and Air Force Base, as a check against India on the Southern front.

KILINCHCHI District

May 9 – Freedom Fighters from the LTTE attacked an army post at Kokkavil TV relay station and killed several soldiers.

May 11 – Security forces burnt 175 Tamil homes in Iranaimadu. Several homes of 1977 riot victims were also burnt in Kilinochchi and Iranaimadu.

May 12 – An army convoy was attacked by Freedom Fighters at Iyakkachchi.

VAVUNIYA District

May 17 – 16 Plantation Tamils who settled here after the 1977 riots, were killed by security forces.

June 14 – Freedom Fighters attacked armed Sinhalese settlers in Pavatkulam, and the settlers had fled to a nearby army camp.

TOTAL FINANCIAL INDEPENDENCE

(for Home owners)



★ **BUY INVESTMENT PROPERTIES**

★ **ENJOY AN INCOME FROM RENT**

★ **SEE THE VALUE OF YOUR PROPERTIES GROW**

Have you ever thought of buying flats, bedsitters, shop premises, office blocks or warehouses?

In most cases, the rent from the property will pay the mortgage and provide an additional income for you

The mortgage can be cleared in a short a time as 10 years. After that you may no longer need to depend on your salary or pension to enjoy a very comfortable lifestyle.

If the value of your home is about twice your mortgage then we can get you up to 100% finance to buy any kind of business or property.

You need no cash resources to start investing in property now.

For written details and fast, friendly service, write to or telephone us - any time.

SPENCE ENTERPRISES

223 Sandpit Lane

St Albans

Herts AL4 0BT

Telephone: (0727) 50472

24 HOUR SERVICE

June 16 - The LTTE Freedom Fighters blew up the railway bridge in Omantai.

MULLAITIVU District

May 9 - The army went on a rampage in Murikandy Hindu Temple, killing a Hindu priest and several other worshippers.

MANNAR District

May 10 - LTTE Freedom Fighters attacked the Mannar Police Station and killed 6 policemen. Another 6 were missing. The Building was demolished. Following this Police went on a rampage and burnt shops and homes in Mannar. 9 burnt bodies were found the next day.

June 16 - Over 100 civilians were killed in Mannar by the army in the pretext of searching for Freedom Fighters. However the army had captured or caught a few Freedom Fighters with arms, including Rocket Propellor Grenades (RPGs).

BATTICALOA District

May 2 - Security forces fired at Tamils at Navatkuda killing a man and injuring 2 girls. At Manchanthoduvai army had killed an 8 year old girl and a man. One Tamil was killed at Neelavanai. Homes were also burnt in Navatkuda.

May 6 - At a Peace Meeting convened by the Batticaloa Government Agent, Tamil Muslim leaders categorically stated that they were not at all harassed by the Freedom Fighters. The Government sponsored Tamil Vs Tamil Muslim riots had by now subsided, and the left overs of Thugs transported from Colombo and other areas had gone back from the area.

May 7 - 200 Tamils were arrested at Kaluvanchikkudi, and at Pullumalai a Tamil businessman was pulled out of a bus and shot dead by police commandos.

May 9 - Several Tamil homes were burnt in Muthalaikuda by police commandos.

May 10 - 9 Tamils were shot dead at Kurinchamunai, Veloor colony in Kallady and Kakkatticholai by police commandos.

May 11 - 4 Tamils were killed by police commandos.

May 15 - Freedom Fighters attacked Akkaraipattu police station and two policemen were killed.

May 16 - 18 Tamil civilians were killed in retaliation at Akkaraipattu by police commandos.

May 17 - 40 Tamil youths belonging to Naipattimunai and Chenaikudiyiruppu were made to dig their own graves and then they were shot and killed by police commandos. The same day police commandos shot dead 41 Tamils in Sinnamuhathuvaram, and then burnt their bodies in the local cemetery.

May 18 - Police commandos arrested and gunned 4 Tamils at Koduwamunai. 21 Tamils are been kept in a torture camp after being arrested from Naripulthoddam.

May 20 - Tamil Freedom Fighters attacked the Police Post at Mannampitiya and killed two policemen. 30 Tamil villagers in the adjoining Tamil areas were arrested. 2 police vans ran over a landmine in Vadamuani and 6 policemen were killed.

May 30 - Police commandos killed 2 Tamil youths in Amirthakali.

June 1 - 2 Tamils were killed by security forces in Batticaloa.

June 13 - A Tamil fishing in the sea was killed at Manmunai by the Special Investigating Unit.

June 15 - A Tamil civilian was shot dead at Eravur by police commandos.

June 17 - All the youths of Ariyampathi village numbering 350 were chained and taken away after a combing out operation by police commandos. One Tamil girl was raped.

**POLICY BY
PARANOIA
NEW STATESMAN
7th JUNE 1985**



Mahroof

Joseph

with Maharasingam

THE HOME OFFICE ACCUSES TAMILS OF ABUSING REFUGEE STATUS AMIRIT WILSON EXPOSES THE LIE

IN THE LAST few weeks, France and Germany have offered asylum to 19,000 and 20,000 Tamil refugees respectively from Sri Lanka. Britain has received about 2,000.

Last week two new immigration rules were introduced without reference to parliament aimed at keeping Tamil refugees out of Britain. The first requires all Sri Lankan citizens to have a visa before they can enter Britain. Never before has such a requirement been placed on the citizen of a Commonwealth country. It ensures that anyone trying to flee the country would draw the attention of the regime.

The second rule cuts to 24 hours the time within which an MP can appeal on behalf of those refused admission. After a 'stop' is put on a deportation by telephone, an MP usually has about a week to make a written appeal. The British government will not risk upsetting President Jayawardene.

Home Secretary Leon Brittan declared these steps were being taken to 'protect the interests of individuals who might otherwise be kept longer than necessary in less than satisfactory conditions at immigration detention centres'. According to many refugees the most distressing aspect of arrival in Britain was the racism of the British immigration authorities.

Most people, some with young children, were made to wait 10-12 hours without food or water in the Immigration Hall at Heathrow. The lucky ones were sent on to temporary accommodation in hostels or with relatives. Of the rest, families were taken to Harmondsworth detention centre and single men to Ashford Remand Centre where, having fled from the horrors they had experienced in Sri Lanka, they were treated like criminals. At least one group of 41 refugees from a British Airways flight on 13 May was actually taken to Ashford in handcuffs.

Most of the 2,000 refugees who have entered Britain are still in these various places waiting to know whether Britain will accept them as refugees. Although the official criteria include 'a well-founded fear of persecution' in practice they vary according to the person's race and the politics of the country they are fleeing from. A Home Office official has been quoted as saying that only 1 per cent of the 2,000 are likely to be eligible.

For one young refugee from northern Sri Lanka, "convincing the officials here seems impossibly difficult. Each one of us has lost close relatives and friends, we have had our

houses burnt and at every stop on our way from Jaffna to Colombo we have seen half burnt mutilated bodies of our people. But all this isn't enough". Sinnapu Maharasingham of the Tamil Action Committee, which is handling about 200 cases, says that not one of the cases he has heard of is an 'economic refugee' as the Home Office claims. 'They are refugees from a consistent pattern of repression which Britain is deeply and directly involved because of the arms it sells to Sri Lanka and the training provided by so-called 'ex-SAS men to the Sri Lankan army'.

Most of last week's arrivals were young men from the north of the country. The experiences of Gerald Joseph, a Christian Tamil, are typical. He was kidnapped last October from Jaffna and held in an army camp for two weeks. He was beaten up and witnessed torture, killings and the use of drugs to force confessions. Since his release he has faced constant harassment for no apparent reason.

Nochulebbe Mahroof is a Muslim Tamil from eastern Sri Lanka who is hoping for refugee status. The Sri Lankan government claims his community is being attacked by Tamil guerrillas and protected by the army. But Mahroof claims that Sri Lankan army commandos, trained by the Mossad, Israel's secret service, are 'taking revenge' on the Muslims of two large villages, Akkaraipattu and Katangudi. Muslims there protested last spring against Israel's involvement in Sri Lanka. In Akkaraipattu on 17 April this year the commandos rounded up young Tamil Hindus, shot dead 14 of them and burnt alive another 22. The commandos then kidnapped a number of youths from the Muslim minority, tortured them and threatened to kill them if they did not burn specified Tamil homes. In the already tense atmosphere this was enough to light the spark of communal violence in Katangudi, and the area around it, similar methods were used. The resulting communal violence destroyed the local economy, which has depended on co-operation between Hindus, Muslims and the small Christian minority.

Now says Mahroof, people are starving and stealing from each other in a breakdown of the community. Mahroof tells of 45 people in his village - close friends and relatives of his who were kidnapped and have disappeared. He thinks as a prominent member of his community he was next. Whether he'll qualify as a refugee remains to be seen.

LIBERATION TIGERS OFFENSIVES SHAKES SRI LANKAN REGIME!

The Offensive military actions taken by the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), had shaken-up the Sri Lankan government! According to analysts on Tamil Eelam and Sri Lanka, the LTTE attacks on the Jaffna Police Barracks, Mannar Police Station, and presumably the Anuradhapura attacks may have caused the Sri Lankan regime to capitulate into a cease-fire agreement with the Freedom Fighters.

The civil and military administration was virtually paralysed, when the Liberation Tigers mounted the attack on the Jaffna Police Station, two days before the British Prime Minister Mrs Margaret Thatcher arrived in Sri Lanka. Young Tigers carrying AK-47 assault rifles, rocket launchers and other armaments started directing the traffic and advised the civilian population to evacuate to safe areas, before they started the attack. Over 200 Freedom Fighters arrived in four mini-buses and several motor-bikes, and attacked the Police Station in Jaffna City! The Police Station was over-run and completely destroyed in four hours! Over 100 Police officers were inside before the attack began, most of them fleeing for safety to the adjoining Fort barracks.

The LTTE unit had set up land mines in approach roads before the attack, and the army simply stayed inside the barracks, unable to come to the rescue of the beleaguered police. This has brought down the number of Police

Stations functioning in the Northern peninsula to two: one at Valvettiturai and the other at Pt. Pedro.

MANNAR POLICE STATION BLASTED!

A guerilla assault unit of the LTTE, launched a similar massive attack on the Mannar police station in the North west Tamil Eelam, and had destroyed the complex of Police buildings, killing several police commandos.

In the early hours of the morning of May 10th, a heavily armed assault unit launched the attack using sophisticated weapons. They broke through the defence barriers and entered the police station. Several police commandos were killed in the battle and the rest fled to safety. Semi automatic rifles, 303 rifles, sub machine guns, repeaters, pistols, gas guns and land mines were captured by the Tiger unit. The entire building complex was then destroyed.

PLOTE ATTACKS DEEP INTO SINHALESE TERRITORY!

The People's Liberation Organisation of Tamil Eelam (PLOTE) carried out an attack on the Nikaweratiya Police Station and the People's Bank there, on April 26th! This was the first major operation of the PLOTE, since the operation: Batticaloa Prison Escape, in Oct 1983!

A Group of 10 members of the PLOTE, in uniform, stormed the Nikaweratiya police station and captured arms and ammunitions after killing a police sargeant there. The PLOTE did not suffer any casualty! They had entered the town in two vehicles and attacked the police station, at pre-dawn with hand bombs. Thereafter they had attacked the People's Bank and got away with Rs 6 million worth of gold and cash. Later they set fire to a petrol filling station. The group had gone around the town distributing leaflets printed in Sinhalese appealing the people to rise against American and Israeli Imperialists! The Sri Lankan Government was taken by surprise as this was the closest attack made by any Tamil Liberation Groups close to Colombo, which was only 50 miles away down South! Anura Bandaranaike the Opposition Leader said that the Tamil militants are now at our own doorsteps!, what is the government doing about it?

The People's Liberation Organisation of Tamil Eelam (PLOTE) with its 7,200 strong crack force, is the largest of the Liberation Organisations! since July 1983, the policy of the PLOTE had been not to involve itself in random guerilla attacks but of mass insurrection, and final liberation of Tamil Eelam! The Nikaweratiya operation was believed to have been to show itself as an effective force and counter the multitudeness of scavenge-gossips and hate-abuses that are being constantly hurled against the PLOTE.



N V & Co

FINEST ASIAN FOOD STORES OF SOUTH LONDON

FOR ALL INDIAN AND CEYLONESE PROVISIONS COME AND SHOP IN

N.V & CO

61 BROADWAY MARKET
TOOTING, LONDON SW17

RICES & SPICES ARE OUR SPECIALITY

01-672 8370

GREAT SERVICE TO TAMIL REFUGEES

The Shree Ganapathy Temple in Wimbledon, London was one of the two centres of attention to the media and TV, recently, when fleeing Tamil refugees poured into UK. The other was the Wimbledon Little Hall.

The Shree Ganapathy Temple brought in, housed, fed and looked after nearly 150 refugees! The Temple's Founder and Administrator Mr Ratnasingham, not only looked after the



RATNASINGHAM

refugees but also found them homes and suitable occupations, as part of a prudent plan for Rehabilitation. Working closely with the Tamil Action Committee Chairman Mr Maharasingham, he had risen to the occasion with colours, and worked day and night in releasing and housing the helpless refugees.

The Shree Ganapathy Temple is located at 125-129 Effra Road, Wimbledon, London SW19. Tel: 01-542 4141.

VOLUNTEERS IN TIME OF NEED

Numerous Tamil Volunteers had helped the Tamil Action Committee (UK) in its relentless efforts in the releasing, housing and other welfare work for the Tamil Refugees. Those especially thanked by the Committee are: C Vinayagamoorthy (Trustee, Britannia Hindu Temple Trust), S. Sabapathipillai (Chairman, Britannia Hindu Temple Trust), Mr & Mrs Suguna Gandhi (Palmyrah Chick King, Ealing), Sam Satkunatheva, K Satkunanathan, Mr & Mrs SJ Chelvanayagam, Nirmala, S Mylvaganam, W. Rasanayagam, P Raveendran, S Kuganathan, Kumar Arumugam, G Balendran, Mathanan Maharasingham, K Jeyaveerasingham, K Nithianathan, K Arulanathan, Alan Ananthan, Jebaratnam and Veluppillai Thigal.

MERTON CRC ELECTS CHAIRMAN

The Merton Community Relations Council (M-CRC), London, elected Mr Sabapathipillai, the Chairman of the Britannia Hindu Temple Trust, as its Chairman for 1985/86.

An active member of the MCRC, he had been a member of the MCRC's Police Panel, Education Panel, and the Constitution Panel. He has been the Vice-Chairman in 1977/78 and Vice-President to date.

In a keen contest Mr Sabapathipillai, defeated the past-Chairman Mr David Twigg, with a wide majority. Mr Twigg is Merton's Parliamentary Liberal candidate.

APPEAL FOR TRRO FUND.

The Tamil Action Committee (UK), co-ordinating with the Tamil Refugees Rehabilitation Organisation in Sri Lanka, has appealed funds to be sent generously to the TRRO. The TRRO is looking after the Tamil Refugees displaced by the Sri Lankan regime's atrocities.

The Tamil Action Committee has as a token sent a draft for £100/- towards the TRRO fund. Those who wish to send donations to the TRRO may send the drafts made payable to TRRO Ltd, 66 Chapel Street, JAFFNA, Sri Lanka.

New Generation Observation

Tamil Versus Sinhalese, Sinhalese Versus Sinhalese and even Tamil Versus Tamil. The situation is indeed perplexing. Why has this happened? Everyone is offering reasons and counter reasons. Many groups have been formed but at last humanity has bubbled to the surface, enriching the air with the surrounds of war, hate and fear.

I am the second generation of a Tamil family; and perhaps not even considered a Tamil, but I am aware of the richness of my culture; the simplistic and innocent concept of life we have, that the West has viewed as a sign of Weakness; a reason to invade and defile glorious cultures. So it shall be an uphill struggle to convince this Western government or any other to aid the Tamil and any other minority cause. We have to reorganise our systematic and accusative lives and let our sublimer nature (which is the beauty and fascination for me) be our guide.

Why should Tamils in London debate the pros and cons of being a PLOTE member or a Tiger member? The lowest common denominator is that we are all Tamils and the highest common factor is the existence of a warped and frenzied government in Sri Lanka. The lack of unity, not only in within the UK Tamil community, but also the communities within Sri Lanka itself is the Chink in the armour of the struggle.

The Sinhalese troops appear to be so inept that even with the aid of British and Israeli warring muscle they have not and may never eradicate freedom fighting. So why can we not form one nation in spirit and fight with our hearts and not with our mouths and metal?

Must petty utterances and jealous inuendo smear the work of those who cry when they hear of innocent Tamils massacred, children burnt, and women raped? Your compassion is Needed! The result of your compassion will be gratefully accepted by those who need it! This compassion will merely be a vehicle for actions of a greater nature, The art of giving is something that we all have to strive for. It was something that we all have to strive for. It was lacking greatly within our community; It must emerge and start a new generation of Tamil Society not only in this country but in every country where Tamils live. Life in Britain is quite a contrast to the fear and trepidation in the North and East of Sri Lanka, but it is only in the Tamil Homelands of Sri Lanka that we can sit and gossip at the crossroads, swim in a pond, climb for fruit - in fact be FREE TAMILS. -

Mathanan Maharasingham



A REPORT FROM MAHARASINGAM ON THE PRESENT SITUATION

Emphasise on "Enemy Within"

The emergence of the Sinhala Buddhist National revivalism with Hitlerite tastes had for some time (since the 50s) engulfed the Sinhala rationale. The disagreements had therefore had gone beyond solution, and suspicions of genocide on the Tamil minds have been deepening. The Sinhala Politicians had built their political reputation on the hard-line anti-Tamil feelings since the disenfranchisement Act of 1948 (to deny the fundamental rights of the 1.7 million tea-plantation Tamils). Senanayake, Bandaranayake and Jayawardene had in fact achieved their goal on this platform, and Jayawardene went even further; to self appoint himself to the vestigial powers of the ancient Sinhala kingships, giving a modern political twist of an Executive Presidentship, thus woefully isolating him from his own people, in particular, the 1 million odd Christian Sinhala-speaking people.



It is now abundantly clear that the struggle the secularist Tamil-speaking people are engaged in, is quite remarkably identical to the Latin American Indians and the Palestinians. The foreign element of the Conquistadors, the Vijayans and the Zionists are seen fundamentally true in the destruction of the indigenous Indians, the Tamils (Dhamila inscriptions) and the Palestinians. Sooner we establish this in our minds the better, for no one can destroy the three races who are fully aware where they belong to.

Crustacean dogmas are seen to multiply in ideologies unsuited to the Tamil Eelam revolutionary thinking. Confused political thinking is distinctly heard in the voices we hear from within the Freedom groups today, that can only divide the 'base' from its 'superstructure', but paradoxically in the context of Marxism, this problem takes the specific form of the relation between the base and the superstructure. In the holistic field of Tamil Eelam revolution the question therefore arises as to what connects the different areas of this Revolution which is fundamentally the transformation of our social and cultural base, allowing us to see a common identity or unity in diversity, and ultimately the dissolving of the very base itself, and its superstructure, towards a casteless/classless homogeneity. All Freedom groups who profess Marxist/Leninist perceptions seem to deny to themselves this secular insights of unity in diversity. My observations in Tamil Nadu of the five Liberation groups clearly reveal this misunderstanding and the fundamental cause of staying apart, thus creating fresh divisions amongst themselves, an ideal spawning ground for manipulative minds from outside, who have no competent part to play. Endowed with courage and seething with anger at the brutality with which the Sinhala regimes gorge on the Tamil victims on Tamil soil, it is but natural that the Liberation Group's leadership, I mean all five, should find common ground to identify their strength and weakness in order to deploy their strength, to protect the innocent population, and fight the enemy out of our lands.

Every refugee I saw and talked arriving by boat, from dawn to dusk, to the Rameshwaram beaches, during the heights of the exodus, was a personal testament. It conveyed, strangely enough, the dilemma of the Sinhala Sri Lanka, more than any political, academic or religious observance could make. Also a wider Eelam setting was seen to be vital, without which the mediocre voices, will

begin to interpret this exodus of the boat-people, without explaining the true significance on the Tamils' side. In the present revolutionary setting, I propose to combine social anthropology with our respective history. The nett result is the comprehensive study of the Tamil speaking people's secularist strong hold, through time, in its wider social relationships. The Socio-economic forces of the struggle are of very recent origin. But what has given real relevance to the Tamil ethnicity from the changing phases and meaning, from the pre-colonial period, through the colonial era and the present wave of repressive Sinhala Buddhist revivalist fanaticism, is the secularity of the prevailing strands of Islamic brotherhood, Christian humanism and the fundamental anarchism of Saivism of the 3.9 million Tamil-speaking people. Behind this youth revolution is the united force of secularism that goes beyond - all ideologies of no practical importance! It is this secularity that is under attack - the separation and weakening of our solidarity. As we identify the responsible manipulative Sinhala Buddhist chauvinistic minds, in the destruction we all witnessed, recently, between the Tamils and Muslims; and the uprooting of the Catholic community by the Sinhala forces (seeking sanctuary in Tamil Nadu). The revolutionary youths must most effectively focus their attention to reunite this fundamental forces and repair the damage already done. It is not the individual Liberation group's (as I see it) performance that is in dispute, but the effective structural commitment and understanding in achieving a collective response to the excessive barbarity of the Sinhala forces on our innocent population is that is in dispute. It is on the political strength of this innocent population depends, the achievement of freedom. The refusal to understand is fragmenting the Freedom groups and denying to themselves the breadth of the concept of experience that links the mental and psychological between the Tamil-speaking people and Eelam which cannot be reached by knowledge. It is in this experience beyond that we see the connection between different areas of our cultural tradition, allowing us to see a common identity in their diversity. The Freedom Movement leaders must recognise this fundamental base to eradicate self-inflicting wounds on the body politics of Eelam, without which the eradication of the twin evils of caste and dowry system, from our midst once and for all, will not take place. This is what I mean by the "Enemy Within". Tamil Eelam people should take note of this very seriously.

COMPLETE PRINTING SERVICES

by
Life Movement Publications Co Ltd

Quality, Speed & Low Cost

PRINTING SERVICES:

- | | |
|-------------------------------|---|
| ★ <i>Wedding Cards</i> | ★ <i>Leaflets & Hand Bills</i> |
| ★ <i>Letter Heads</i> | ★ <i>Menu Cards</i> |
| ★ <i>Visiting Cards</i> | ★ <i>Booklets & Programme Brochures</i> |
| ★ <i>Invoices & Forms</i> | ★ <i>Show Tickets & Raffle Ticket Books</i> |
| ★ <i>Labels</i> | ★ <i>News Letters & Magazines</i> |

**We Specialise in: PRINT DESIGNING,
PHOTO TYPESETTING,
& INSTANT PRINTING.**

4 Colour Printing Consultancy Services available

PRINTING & PHOTO TYPESETTING Dept,

LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS Co Ltd,

**"SHAKKTHI", 8 ASHEN GROVE, WIMBLEDON,
LONDON SW19 8BN.**

Tel: 01 - 946 3374 (Automatic Switchboard)

YOUNG SENTURAN KANDASAMY BECOMES LONDON'S TENNIS CHAMPION!



14 year old Senturan Kandasamy, of Tooting, South London, won the Singles Title for the under 15s, held by the Inner London Education Authority (ILEA) on June 15th, 1985! The All London Schools meet took place in Richmond, Surrey, where over 300 Schools took part. Senturan also won the Championship Shield for his School— the Ernest Bevin High School, Tooting. →



Earlier this year, in March, Senturan also carried off the South London Guardian's Junior Tennis Title, held at the Wimbledon Indoor Tennis Club.

Son of the Late Dr N Kandasamy (former Consultant Psychiatrist of Kingston, Ontario, Canada) and Mrs Sita Kandasamy, "Sentu", was fortunate to have famous Tennis connections. His uncle Raja Praesoody was once Ceylon's No 1, and a Davis Cup contestant. Coming from Tamil Eelam, his grandfather and coach Mr KC Praesoody was also a well known Tennis star.

Pictures show "Sentu" with Mark Cox, during the Mark Cox Wimbledon Indoor Tennis Singles Championship.

GANDEEPAN GETS PORTRAIT ASSIGNMENT!

Gandeepan Vaikunthavasan, son of London Barrister K Vaikunthavasan (of UN—Tamil Eelam fame), has been commissioned to paint the portrait of the Earl of Stockton.

Gandeepan has been commissioned to do the portrait of the Earl (former Prime Minister Macmillan), by the Worshipful Company of Stationers & Newspaper Makers. The portrait is to be completed by October this year.

Tennis Star Weds.

24 year old Indian Tennis Star Ramesh Krishnan wed Priya, daughter of rich Tamilnadu Industrialist V K Seshasayee! Ramesh, son of Ramanathan Krishnan of Wimbledon fame, had packed up his kit within 24 hours of his marriage, and arrived in London to take part in the Beckenham, Wimbledon and Davis cup matches. Priya, his wife is an English graduate from Stella Mary's College, Madras.



S.T.P. AUTOS



Specialists in British, Continental & Japanese Cars

★ Tune ups, ★ Full service ★ Mechanical Repairs
★ M.O.T. Repairs ★ Panel beating ★ Re—Spraying & Insurance work

We undertake work on High Performance Cars

5a, BOUNDARIES ROAD, (off Chestnut Grove)

BALHAM, LONDON SW12 9AA

Tel: 01— 673 6102

Prop: Babu Mistry & Kanti Mistry



TRANSGLOBE

World—wide Travel Service

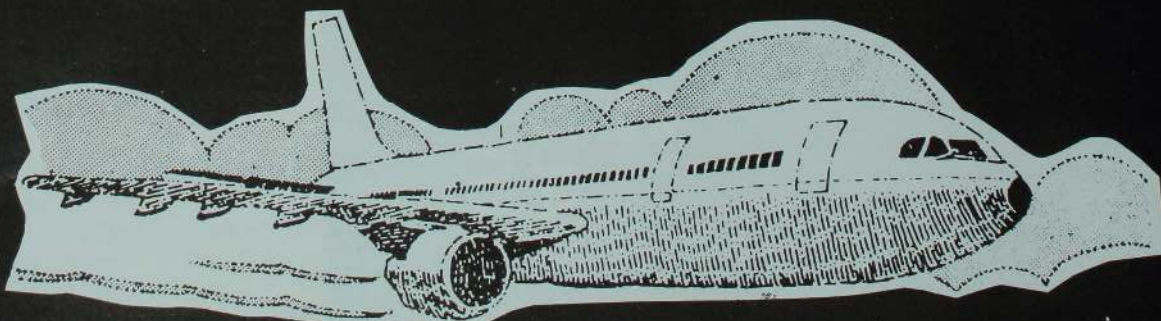
202 CHURCH ROAD, LONDON NW10.

Tel: 01— 451 3566 (5 Lines)

1. LONDON—BOMBAY—LONDON £325
2. LONDON—NEW DELHI—LONDON £340
3. LONDON—MADRAS—LONDON £465
4. LONDON—COLOMBO—LONDON £390
5. LONDON—SINGAPORE—LONDON £475
6. LONDON—KUALA—LUMPUR—LONDON £475
7. LONDON—LAGOS—LONDON £325
8. LONDON—COLOMBO—SINGAPORE—
COLOMBO—LONDON £545
9. LONDON—COLOMBO—HONG KONG—
COLOMBO—LONDON £560
10. LONDON—TRIVANDRUM—LONDON £440
11. LONDON—PARIS—LONDON £63
12. LONDON—COPENHAGEN—LONDON £145

Round The World Unlimited Destinations for only £1137
(six Months Validity)

*Special fare also available for Manila,
Singapore, Australia, Bombay, Bangkok*





SPECIAL FARE TO MAURITIUS
CALL US NOW FOR MORE DETAILS. BEING MAIN AGENTS,
NOT ONLY CAN WE OFFER YOU THE MOST COMPETITIVE
PRICES, BUT A SERVICE SECOND TO NONE.

We also take care of your shipping and air cargo

INTER OCEANIC TRAVEL LTD



205 Seven Sisters Road, Finsbury Park,
 London N4. Tel: 01-272 7583 & 01-263 6677.
 9 Derby Road, West Croydon, Surrey CRO 3SE.
 Tel: 01-681 0526 & 01-688 7566

10 Ethel Street, Birmingham 2. Tel: 021-632 5591
 64 Boulevard Magenta, Paris 75010. Tel: 208 0900

10 Sir Seewoosagar Ramgoolam Street, Port Louis, Mauritius. Tel: 2-2025

News from Mauritius

Mauritius Government seeks Russian help to recover Diego Garcia!



Anil Gayan

The Mauritius Government still determined to reassert its sovereignty over Diego Garcia, is now seeking Russia's help! Mauritius Foreign Minister Anil Gayan on his return from the U.S.S.R. stated: "The Russians will Support our claims. We have now published our own Maritime charts and they include the Chagos Archipelago. They are proof of our sovereignty. They have been now lodged with the United Nations" he said.

The Mauritius Government insists that its dispute is with Britain and not America. It accuses the British of taking the Chagos Archipelago from them just before independence and then giving the US permission to construct a major military base in the islands.

In the meantime, the Mauritians see no harm in keeping the Americans guessing as to how they plan to conduct themselves until Diego Garcia is demilitarised and restored to Mauritius.

Common sense dictates that the government of Mauritius should approach the Russians, as they will not fail to respond to this situation. It gives the Soviets an ideal opportunity to challenge the Americans over their genuine desire to disarm by starting off with Diego Garcia. Even if they get nowhere, the Russians would be seen as siding with the non-aligned nations, which can do them no harm.



NO NUCLEAR WEAPONS

The Americans insist that Diego Garcia is not a nuclear base and there are no nuclear weapons on it. But why don't they let anybody visit the island, not even a Mauritian delegation? Britain could also find itself in the dock over this issue at the Commonwealth Heads of Government Conference in the Bahamas later this year. Mauritius is supported by many governments, under the leadership of India, who want a 'Zone of Peace' established in the Indian Ocean.

Diego Garcia's 1,800 inhabitants, the 'Ilois', were shipped to Mauritius when the Americans took over the coral island. After years of negotiations, Britain finally paid the Mauritian Government £4 million as resettlement compensation. It is known that America has spent £500 million developing Diego Garcia, which now has runways capable of receiving B52s, the heavy nuclear bombers. It's also used as a supply centre for the US Navy.

Captain Moorogan appointed Port-Master

Mauritius Marine Authority's (MMA) former General Manager Captain Moorogan has been appointed as Port Master of the MMA. He had been for some time seconded to the Cargo Handling Corporation as its first General Manager. Mr. J. Nagdan is now General Manager of the Mauritius Marine Authority. Mr. Patrick How Kong Fah will replace Captain Moorogan as the head of the Cargo Handling Corporation.

First Mauritius Boeing Pilot.

Dominique Paturau, became the first Mauritius Pilot to land the Boeing 747 aircraft of Air Mauritius at Plaisance, when his plane launched the airport on March 11th. Paturau started his career with Air Mauritius as the pilot of the twin Otter. Mauritius pilots are now being trained in the UK to fly Air Mauritius planes.

INDIA BOOK CENTRE

We import all newspapers and magazines from India
by AIR and offer World wide Subscription Service
from London of Indian Magazines and Newspapers.

Pick your choice from:

NEWS MAGAZINES

India Today, Hindu Weekly, Hindustan Times, Blitz, Illustrated Weekly & Transatlantic India Times

TAMIL NEWSPAPERS & MAGAZINES

Ananda Vikatan, & Kungumam (Weeklies) London Murasu (Monthly) Bommai & PesumPadam (Film Magazines)
EElanadu & Dina Mani, (Tamil Dailies)

FILM MAGAZINES

Stardust, Movie International, Videostyle, Star & Style, Picturpost, Screen, Cine Blitz, Filmfare, Filmi Sitare, Shama, Sushma, Jee, & Tasveer

STORY MAGAZINES

Biswinsadi, Sarita, Manohar, Kahaniyaa, Maya, Sathya Katha, & Shama

GUJERATI MAGAZINES

Akhand Anand, Kismat, Naval Katha, Savita, Jee, Chitra Lekha, Chakram, Sandesh, & Janmabhoomi Parvasi

INDIAN NEWSPAPERS

Hindustan Times, Times of India, Indian Express, Tribune, & Navbharat Times

TAMIL VIDEO FILMS

Popular & Quality Tamil Video Films for Rental

SPEEDY SERVICE ASSURED TO ALL COUNTRIES

We also stock complete range of
Indian Records, Cassettes, Carrom Boards and Books

INDIA BOOK CENTRE

52 Tytherton Road, Tufnell Park, London N19 4QA Tel: 01 - 272 9099

Showroom

Geet Goonjan

270 Upper Tooting Road, London SW17 Tel: 01 - 767 5379

DID THONDAMAN PRESSURISE JAYAWARDENA?

Interview reveals links

Sri Lanka's Rural & Industrial Development Minister S.Thondaman, had called on his government to hold direct negotiations with India as an alternative approach in seeking a solution to the present ethnic crisis. This pressure was thought to have been the final catalyst that made Jayawardena finally to succumb to India's Intervention on this matter.

Below are excerpts of an interview with the press in which he elaborated on statements he made at a farewell to the departing Indian High Commissioner S.Chatwal.

Q: You have called for a new and radical approach towards solving the country's ethnic conflicts. Could you explain what kind of an approach should be taken?

A: I believe that both Sri Lanka and India should be fully involved in a negotiatory process to achieve any lasting solution to the problem. Right now India's approach to the problem is one "expressing concern" and Sri Lanka's attitude is that it is an internal matter and no other country should be involved in seeking a solution. This much change. It has been going on for too long now. From the time of the incidents in July 1983, India has been expressing her concern at the so called barbaric and inhuman situation in this country, while Sri Lanka has been continuously maintaining the problem should be solved by ourselves. In the process, thousands of people have died and blood is flowing freely, as I said yesterday. That is why I said there should be a change. What the change can be must be decided by those involved.

Q: You have mentioned the recognition granted to the PLO both by India and Sri Lanka and you have asked whether there are no ways of adopting similar approaches in the Sri Lanka situation. Could you explain this further?

A: If the government can entertain the Palestine Liberation Organisation, which is committed to violence to achieve its ends, the government's position that they cannot negotiate with the Freedom Fighters, because they have resorted to violence becomes a petty excuse, I am not advocating recognition for the Freedom Fighters, but I feel the Freedom Fighters have been used as an excuse far too long.

Q: The only pre-condition the government has laid down is that before it starts negotiations, the other side must drop their separatist call. What are the possibilities of the Tamil leaders including the militants doing so?

A: Mr. Amirthalingam for his part has already done so. Right at the outset he expressed his party's willingness to consider any viable alternatives to Eelam. This amounts to dropping the call for Eelam.

Q: What do you see as alternatives to an Eelam?

A: We must look at what is happening, taking into consideration past events since 1958, many things have been conceded to the minorities, but they have never been implemented. The main purpose must be to give equal status to every citizen of this country. There cannot be any second class citizens. Instead of implementing what had already been conceded, we have only made excuses and side-tracked from the real issues. If the decisions taken at the top are filtered down, many alternatives can be created.

Q: Why haven't the decisions been implemented?

A: Even when the decisions are taken, they are taken with much hesitancy. At that stage, one is able to push the



government to take the decision. But once it has taken the decision, the government is able to wring its hands off and say it has decided on such and such a thing in such and such a manner, and there is nothing further it can do.

Q: Why is there hesitancy on the part of the government?

A: Successive governments of this country have always represented majority interests. From the time when Tamil lettering was erased from name boards during the regime of Mr. S.W.R.D. Bandaranaike, all incidents of a communal nature in this country have been supervised by the State machinery.

Q: How do you view the virtual expulsion of the former Minister for Industrial Affairs Cyril Mathew from the Cabinet in the context of the government representing only the interests of the majority?

A: The government is doing wrong things at the wrong time. The removal of Mr. Mathew has only helped to worsen the situation as far as the minorities are concerned. Because of an apparent subconscious guilt, the Sinhala viewpoint may not be represented. With the absence of Mr. Mathew, the government now tends to over-emphasise the Sinhala viewpoint in their dealings and considerations.

Q: You have said there is hesitancy on the part of the government to implement its decisions regarding the minorities. In which manner do you think these decisions can be implemented?

A: Those who seek the decisions must have the authority to make the government implement its decisions. This is where the TULF has failed. It has no authority, and now it cannot even enforce any authority among its own community.

Q: What are the alternatives available for the Tamil people if the TULF has become ineffective? Will they turn to the militants to lead them?

VANEE AGENCY

317A, High Street North,
Manor Park, London E12.

Tel: 01-471 8366

Open 11am to 10pm.



**We Proudly Announce the Opening of our
New Tamil Video Shop!**

- ★ **Over 2,000 Films in stock**
- ★ **Five years in Service**
- ★ **Clearance of ORIGINALS from £10**
- ★ **Postal Rental available**
- ★ **Main Distributors for all leading Companies**
- ★ **Latest Films always available**
- ★ **We make Video films of Weddings & Birthday Parties**
- ★ **Industrial style Titling & Audio Dubbing facilities available**



WORLD-WIDE TRAVEL SERVICE

Ring us for your Travel Requirements

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

WHAT THE TAMILS EXPECT NOW FROM THE CEASEFIRE?

—Bare Minimal Demands that should be met!

In a Statement given to the press, Mr Maharasingam, the father of the Tamil Eelam Ideal in the West, and the chairman of the Tamil Action Committee, had spelled out what the minimal demands—that should be met by the Sri Lankan government in the context of the present ceasefire:

The Cloak of ceasefire brought about by the Sri Lankan President J.R. Jayawardena, says Mr Maharasingam, should be viewed by the Tamils at large, with a greater sense of awareness. They should not minimise his own future plans within the Sinhala conspiratorial politics! The ultimate aim of this ceasefire will no doubt be for the Sinhalaisation of the Tamil homelands, which had been the sole motive of Sinhala politicians since Independence!, says Mr Maharasingam.

“The decision by the Tamil Liberation groups to unanimously honour the ceasefire, called by Rajiv Gandhi, only shows the degree of faith the groups have towards his Statesmanship.” “This”, he said, “also means a great deal for the 3.9 millions of Tamil speaking people and their future.”

Mr Maharasingam spelled out the minimal demands on which the ceasefire and the political dialogue should take place:

“The Pre-requisites for a dialogue, that will take place from the ceasefire, should be, firstly, the withdrawal of all traces of Sinhala State terrorism, including the political Bhikkus, from the Tamil Homelands. The government death squads, that were what they have been, since the 1958 anti-Tamil pogrom, have nearly decimated 5% of the Tamil population, through their brutality. These elements are still on the roads while the cease-fire is on!

The second pre-requisite, is the Constitutional recognition of the Tamil home-lands and devolution of the power to the Tamil speaking people to self-determine their future. This is to be worked out in this Constitution so that the Tamils will never ever be subjected to the dictatorial tyrannies of the successive Sinhala Leaders.

Thirdly, all detainees not only in the North and East, but

also those kept as hostages in the BOOSA TORTURE camp should be immediately be released! This is violating the International Law and the Human Rights Charter. A representative of the Mothers movement should therefore be included in the dialogue to oversee the release of the Youths.

The fourth pre-requisite is the payment of compensation for the loss of lives and property and for the restructuring and repairing the destroyed Tamil infrastructure.

Fifthly, the infiltrations and Sinhalaisation of Trincomalee, Batticaloa and Vavuniya must cease and all Sinhala settlers be removed from Trincomalee immediately! Trincomalee, is not only a great natural harbour, but is an ancient patriotic shrine land for the Tamils, and is the capital of the Tamil homelands.”

He further stated that to preserve India's stability in the Indian sub-continent, the secularistic base of the Tamil speaking people should be preserved. Rajiv Gandhi, he said, should see this as fundamental in an otherwise undemocratic and extreme environment in which India is surrounded militarily (Trincomalee), and propaganda-wise (Voice of America). His administration should keep its foot clean, and that is Sri Lanka!



Thondaman - 25

A: The Tamil people are looking to India as the protector of their freedom and of their fundamental rights. The solution for the problem could only be arrived at with Sri Lanka and India coming directly to the negotiating table. Only then can a formula be found.

Q: Would such a formula be acceptable to all sides concerned, including the militants and the TULF?

A: Whether it is acceptable to one particular group is immaterial, if it is acceptable to the people. And there is no question the people would not accept any formula agreed to by India. But I also believe that the TULF and the militants must be consulted in arriving at a final formula.

Q: However, you believe that what is more important, than consulting the TULF and the militants is to enter into a process of direct negotiations with India.

A: Yes. But the government must also recognise certain things which would have not been recognised under normal circumstances. If there is to be a solution, there must be compromises by all parties concerned.

Q: You have reacted to Mr. Rajiv Gandhi's statement about there being light at the end of the tunnel by saying the tunnel seems to be never-ending, and increasingly darker. Does this mean that you have given up hope for a solution?

A: I do not share Mr. Gandhi's view of there being light at the end of the tunnel. That is simply rhetoric. But I have not given up hope for a solution. The hope is there. There is a saying in Tamil that if you pound the grinding stone long enough it too will move. That is what I am doing now.

Q: How do you view your future as a member of the Cabinet, taking into account your divergent views from the rest of the Ministers and your open criticism of certain government policies?

A: This is a democracy. In a democratic system you need not be a yes man as long as your cause is just and reasonable and is sufficiently strong, you can be divergent in your views from the rest.

KODUS EXODUS EXODUS EX



Over 120,000 Tamil Refugees from Sri Lanka had fled to India in boat loads within the past few months. Pictures above right show a sample of how the Tamil homes in the thousands were simply destroyed by the

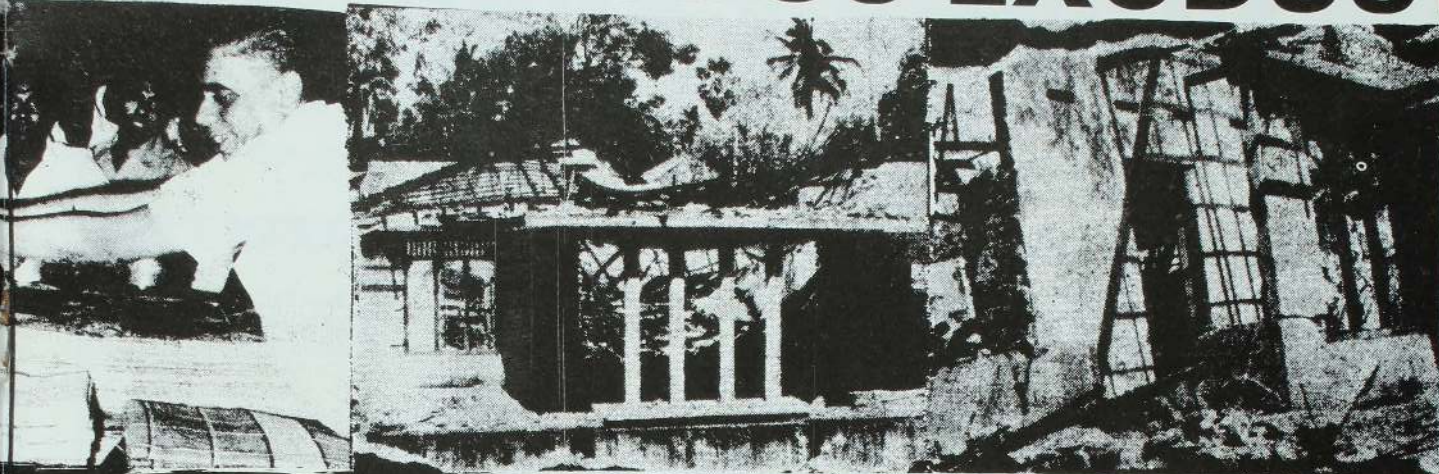


20th Century had seen Refugee Exodus like the Jewish Exodus fleeing Nazi Germany to Israel. The Tamil Refugee Exodus fleeing from the Sri Lankan State Terrorism Government's policy of Genocide on Tamils had taken a new turn since the July 83 the 37 year long policy to subjugate or exterminate the Tamils and Indians from switched onto the policy of uprooting the Tamils away from their homelands to dumping grounds for the Sri Lankan Government had turned out to be: INDIA (4-350,000 forcibly repatriated 5th and 6th generation Indian origin Tamils), W. SWITZERLAND (4,000), CANADA (2,500), UNITED KINGDOM (2,000), AUSTRALIA (2,000). There are also few hundreds of Refugees in ITALY, SPAIN, HOLLAND, DENMARK.



The Refugee exodus to the UK had received widespread coverage in the media, radio and TV, and the arrivals. The TAMIL ACTION COMMITTEE(UK) led by Sinnappu MAHARASINGAM had been working on the Refugee problem for over a year. Mr Maharasingam's swift and untiring work day and night had resulted from being deported. His imaginative and energetic handling of the Refugee crisis had resulted in camping all over London. The TAMIL ACTION COMMITTEE in conjunction with the WIMBLEDON LITTLE HALL, BRITANNIA HINDU TEMPLE, and the PALMYRAH RESTAURANT, Ealing had released, transported, and provided for Tamils. Over a hundred Tamil families had been assisting in transporting and providing for the Refugee Council, Haringey Council, SCOT(Standing Committee of Tamil Speaking Organizations) and BATT(British Aid to Tamils) had been providing the necessary assistance. Jeyaraj had been providing assistance right throughout the crisis period. The Tamil Refugees in Shree GANAPATHY TEMPLE and WIMBLEDON LITTLE HALL were being assisted by Adithan Editor and Publisher of Maalai Murasu, Madras, addressing the refugees at

EXODUS EXODUS EXODUS EX



...s! Pictures above show their arrival in Rameshwaram and the Issue of Rations in the Refugee Camps. The vicious Sri Lankan Armed Forces under specific orders from the Government!



...y and the Palestinian Refugees fleeing from ... had outclassed them all. The Sri Lankan pogrom. In a desperate attempt to complete the Island, the Sri Lankan Government had ... wherever they could be dumped onto. The ... 70,000—comprising of 120,000 refugees and ... GERMANY (30,000), FRANCE (25,000), ... AUSTRALIA (1,800), and HOLLAND (800), ... NORWAY and BELGIUM.

...o and television resulting in a clampdown on ... PARASINGAM had been working on the ... and night had literally saved over 600 Tamils ... sis had saved the 2,000 odd Refugees now ... with the Shree GANAPATHY TEMPLE, ... LE TRUST's HIGHGATE MURUGAN ... ted, camped, and looked after the refugee ... ling food for the refugees. The BRC (British ... ng People), TRAG (Tamil Refugee Group) ... emy Corbyn MP for Islington had been the



...BLEDON LITTLE HALL. Above right Mr ... t the Wimbledon Little Hall.

Life Development Movement

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY



M. KIRUPANANTHAN (28)
Bahnof Buffet,
3801, Kl. Scheidegg,
SWITZERLAND.

Radio, Movies, News-
papers, Magazines.
Corresp: Tamil & English.



Chandanee JUGGOO (21)
55, Royal Road,
Camp Thuer, FLACQ,
MAURITIUS.

Travel & Music
Correspondence with
Penfriends in Europe.



Malcolm SWAN (25),
15 Carwood Street-
Greenock,
Renfrewshire, Strathcly-
de, U.K.

Civil servant,
Music, Travel, Films
& Sport.



Lesley CORLEY (19)
10 Almond Close,
Bromley, Kent
U.K.

Swimming, Horse Rid-
ing, & Discos



Rachel A. QUANO (18)
315, Katipuran Street,
Cebu City,
PHILIPPINES.

Choir & Solo Singing
& Skating
College Student.
Seeks any Nationality 18-
30.



Kamla DEWAN (21)
Le Hochet,
Terre Rouge,
MAURITIUS.

Reading, Music, Sport,
Gardening & Sewing.



Manogaran
MAHESAN (26)
Emmenhof, Leirchberg Str
70,
3400 Burgdorf, SWITZER-
LAND.

Radio, TV, Travel, World-
wide Friends.
Corresp: Tamil, English &
German.



Marie EASTON (40)
59, Carfrac Drive,
Glenruthus, FIFE,
U.K.

Reading, TV, Cinema &
Pubs.
Divorced.



David WHITFIELD (28)
21 Cramlington Square,
Hylton Castle,
Sunderland, Tyne & Wear
U.K.

Photography, Music, Travel
& Meeting People.
Chromeplater. World-
wide, preferably S.E. Asian.



Winifred (30)
51 Mount Charles
Banbridge,
Co. Down, N. Ireland,
U.K.

Dancing & Tennis.



S. MANIVANNAN (20)
Parankusapuram Street,
Kodambakkam,
MADRAS 600 024, IN-
DIA.

International Friendship,
Sports, Music.



Jane EUGENE WEST (23)
2034(B) Belgrave Avenue,
Montreal, PQ,
CANADA.

Arts, History, Pets, Reading
Walks/Picnics, Stamps &
Coins, Geology & Karate.
International Friendship.



Kandasamy. KIRUPA-
KARAN (21)
Gut Lethe
Cloppenburger Str 21,
2907 Grossenkneten,
W. GERMANY.

Music, Dancing, Stamps, &
Picture-Postcards.



Sheila HEMMING (20)
8 Wheatfield Court,
Lipton Road,
Callow End, Worcs.,
U.K.

Swimming, Keep-fit &
Dancing.
Telephonist & Reception-
ist.



Pamela M. JABASA (37)
Arsenal Street,
Tanjay, Negros Oriental,
PHILIPPINES.

Reading, Singing, Guitar,
Housekeeping & Sports.

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY

To: International Penfriends Directory
Life Development Movement
8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN, U.K.



APPLICATION FORM

NAME: Mr/Mrs/Miss Hobbies/Interests

Address

..... Career/ Occupation

Tel No: Language of Correspondence

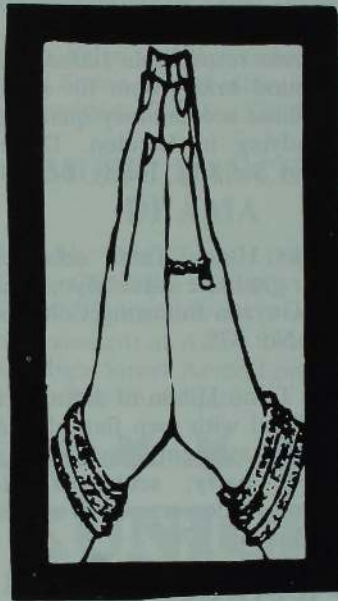
Date of Birth Marital Status/Special preferences

N K JOGIA & SONS LTD,

22 CARAT GOLD JEWELLERY ALWAYS IN STOCK

215 UPPER TOOTING ROAD, TOOTING BROADWAY
LONDON SW17 Tel: 01-767 3933

WIDE SELECTION
ALWAYS IN STOCK



JEWELLERY ALSO
MADE TO ORDER



DIAMOND MERCHANTS

OVERSEAS VISITORS WELCOME FOR TAX FREE SHOPPING

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

RATES: £9/(Plus VAT 15%) minimum for up to 12 words. For each additional word 50p(Plus VAT 15%). Box nos. add £2/- (Europe) or £3/- (America, Asia, Africa & Australasia). PREPAYMENT ESSENTIAL. Please avoid mentioning caste names when sending matrimonial advertisements.

MATRIMONIAL MALE

Mother in UK seeks for Chartered Engineer British Citizen son, 35yrs, owning house in Surrey, a suitable Sri Lankan Tamil match. Girl should be 25-30 and preferably qualified, or part qualified and employed. Send details to Box No:364.

Brother seeks Jaffna Tamil Hindu girl under 25, as a partner for his brother age 32, working in Hospital as S.E.N Nurse. Box No 365.

UK resident Tamil Engineer, age 44, divorced with 3 children will like to meet women 35-44yrs, who will support Eelam struggle & preferably a socialist. No arranged marriage. Box No 366.

Relatives in UK seek bride for Engineer, well-settled in Australia, age 34, Jaffna Tamil, a suitable accomplished girl now in UK. Box No 367.

Single Graduate Nigerian Christian mid-forties, Civil Servant, UK resident own flat and car seeks suitable match from Asian girls. Those residing in Asia preferred. Box No:368

Mother in UK seeks for Chartered Civil Engineer son 44yrs, with British residence, but International assignments, a suitable Sri Lankan Tamil match. Send details to Box No: 369.

MATRIMONIAL FEMALE

Jaffna Tamil girl age 22, resident in U.S.A. Permanent Job, seeks suitable marriage partner. Reply to: P.O.Box 531, Cambridge, MA., 02139, U.S.A.

Jaffna Hindu family (settled Singaporean) seeks bridegroom for their pretty educated working daughter aged 36 Engineer, Doctor, Accountant, Ph.D., Dowry house in Singapore, cash, jewellery. Box No 370.

Suitable match for a fair, beautiful healthy Hindu girl age 30, divorced issueless with British Citizenship. Cas-

te, creed No Bar. Parents well settled in UK.Box No 371.

Mother seeks Jaffna Hindu groom above 36, for educated Singaporean daughter. Good dowry. Details to: Toa Payoh North, Post Box 708, Singapore 9131.

Brother seeks respectable Jaffna Hindu background bridegroom for sister, Inter-mediate accountancy qualified, 26yrs, studying in London. Dowry available in Sterling. Reply Box No 372.

Sister seeks Hindu Tamil educated partner for graduate sister 36yrs, emigrated to Guyana following Colombo riots. Box No: 373.

Malaysian Tamil Hindu of Jaffna origin in Holland with own flat, slim & tall, personal assistant, 38yrs, divorcee, innocent party, seeks suitable alliance from widowers or divorcees. Reply to Box No: 374.

WEDDINGS

SHANMUGANATHAN(Salisbury, Wilts)son of Mr & Mrs Nallathamby, Johore,Malaysia, to EESAWARA DEVI daughter of Mr & Mrs Markandu, Johore,Malaysia, on 16th June 85 at Shree Ganapathy Temple, Wimbledon, London.

RAJAN (Southall) son of Mrs & late Mr. Rajaratnam, Erlalai, Tamil Eelam to RATHIKA (Director LONDON NARTHANALAYA)daughter of Mr. & Mrs. Perinpanayagam, Gravesend, Kent on 15th June 1985 at Putney Methodist Church, London.

SIVAYOGARAJAH(Walthamstow, London),son of Mr & Mrs Ponniah,Alvai,Tamil Eelam to SAROJINI (Wimbledon), daughter of Mr & Mrs Ariaratnam,Alvai,Tamil Eelam on 12th June 85 at Shree Ganapathy Temple,Wimbledon, London.

ANANTHABALAN son of Mrs. & Late Mr. Sinnathamby,Chulipuram, Tamil Eelam to VETHASORUBY
 noolaham.org | aavanaham.org

daughter of Mr. & Mrs Nadarajah, Thornton Heath, London on 1st June at Lanfrance High School Hall Croydon, Surrey.

SEENEEVASSEN (Balham,London) son of Mr. & Mrs. Soobramanien to RAGINI daughter of Mr & Mrs. Vadachellam (Balham) on 26th May 85 at Wimbledon Civic Centre, London.

KATHIRAVELUPILLAI son of Mrs. & Late Mr. Vaithilingam, Pungudutheevu, Tamil Eelam, to MEENALOJANI daughter of Mr. & Mrs. V.Nadarajah, Kodikamam, Tamil Eelam on, 22nd May 85 at Rheine, West Germany.

LOGANATHAN son of Mr. & Mrs S.V.Rattinam, Harlow, Essex to THANALETCHMI daughter of Mr & Mrs. S.R.Mariyappan, Grays, Essex on 21st April 1985 at Murugan Temple, Manor Park, London.

SELVAMANI son of Mr. & Mrs. Valmy, France to UMADEVI JAYANTHI daughter of Mr. & Mrs. Prabakar Gopal,France on 4th May 85 at St.Marie de Garges & Marie de Paris,France

DALAPPADU (Enfield,Middlesex) to ANITA (Leyton,London) daughter of Mr & Mrs Neelandoo,Mauritius, on 25th May 85 at Waltham Forest Lloyds Park Pavillion,London.

JEGATHESAN (Bank of China, London) son of Mrs & Late Mr. Nadesan to KRISHNA KUMARI daughter of Mr. & Mrs.Krishnasamy at Sri Murugan Temple, Manor Park, London.

KARUNANANTHAN Son of Mrs. & late Mr. Kanagasabai, Pungudutheevu, Tamil Eelam to NIRMALA daughter of Mrs. & late Mr. Satkunarajah,Pungudutheevu, Tamil Eelam at Rheine, West Germany.



BIRTHS

VANATHI Baby Daughter to Dr. & Mrs. Ganesharatnam, Kingsbury, London.

MEENA Baby Daughter to Mr & Mrs Gnanaratnam, Wimbledon, London.

DARANI Baby Daughter to Mr. & Mrs Sanjeevarajan, Croydon, Surrey.

BHARANI MALAR Baby Daughter to Mr. & Mrs. Sivagurunatha pillai, New Eltham, London.

ANUSHYA Baby Daughter to Narendran & Sivakumari, Toronto, Canada.

ARUNAN Baby Son to Mr. & Mrs. Sujendran, Croydon, Surrey.

JANANI Baby Daughter to Mr. & Mrs. Sivagnanendran, Sutton, Surrey.

GAJAN Baby Son to Satchi—thanathan & Valli, Byfleet, Surrey.

JANANI Baby Daughter to Joharatnam & Shanthagowri, Tooting, London.

ANJULA Baby Daughter to Jegatheeswara & Selvi, Morden, Surrey.

PROPERTY FOR SALE

House & Property 4 Lachams situated in 39 Eachamottai Road, Chundikuli, Jaffna, Sri Lanka. (near to St. John's College, Chundikuli Girls College and Kachcheri). House vacant. Price 6½ Lakhs Rupees. Payable in US Dollars or Sterling Pounds. Dr. K. Srikantha, 12, Dogwood Drive, Madison, New Jersey 07940, USA.

VACANCIES

Southern Indian or Tamil Housekeeper wanted for business couple owning Beauty Salon and Restaurant in West End, London. Good salary and facilities provided. Tel: 01-370 4793

MUSIC, DANCE & DRAMA

EELAM PEOPLE'S INFORMATION CENTRE (EPIC) Presents "SANGAE MULANGU"—a Variety Entertainment at Acton Town Hall, High Street, Acton, London W3 on 6th July 85 at 7pm.

BOOKS & RECORDS

LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS Co Ltd - BOOKS & RECORDS—Mail Order Sales Dept. Records:

1. Seerkhazhi S. Govindarajan at New York Town Hall Three record set Album - £12/- (plus £1/70p P & P)

2. T.N. Seshagopalan Vocal Two record Album - £8/- (plus £1/20p P & P)

3. Dr Semmangudi Srinivasa Iyer Vocal Single Album - £4/50p (plus £1/ P&P)

Books:


1. Tamil through English (Balaji Publications) - £1/20p (plus 35p P & P)

2. Hindu-Sikh Conflict in Punjab Causes & Cure - 50p (plus 20p P & P)

3. Proceedings of International Conference on Human Rights Violations against Tamils in Sri Lanka, 1984 (Madras) - £1/- (30p P & P)

P&P applicable to Europe only.

Life Movement Publications Co Ltd, Books & Records—Mail Order Dept, "Shakkthi", 8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN.



MEERA

FIRST INDIAN WOMAN

TO COMBINE THE POWERS AND SECRETS OF PALMISTRY, TAROT AND CLAIRVOYANCE TO GIVE YOU A MORE COMPLETE READING. LET HER HELP YOU SOLVE YOUR PROBLEMS.

Also available on request Astrology, Psychometry, Gem Stones, Lucky Charms and Talismans.
For Appointment ring Tel. No.

01-965-9541



KUNICK
LEISURE GROUP PLC

ANNOUNCE THE FORTHCOMING
OPENING OF LONDON'S FIRST
WATER THEME PARK

**"WATER
SCENE"**

KING GEORGE'S PARK POOL
WANDSWORTH
AND REQUIRE STAFF:

1. MAINTENANCE MAN
2. QUALIFIED LIFEGUARDS
3. CATERING STAFF INCLUDING AN EXPERIENCED SUPERVISOR
4. CASHIERS
5. HANDYMAN/GARDENER
6. PART-TIME BOOK-KEEPER—would suit retired Accountant/ Professional person

TELEPHONE 01-378 6096

to arrange an interview

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

**MINICAB
DRIVERS
WANTED**

(with car 1980 or later)

In addition you will enjoy

- ★ BEST POSSIBLE RATES
- ★ HIGHEST EARNINGS
- ★ TWO-WAY RADIOS ISSUED IMMEDIATELY
- ★ NO MONEY NEEDED TO START
- ★ 4 FREE WEEKS

**Addison
Lee**

**720
2161**
Extension 6



INDIAN PERFORMING ARTS



Raji Rajhagopalan, gave a varied Bharatha Natyam performance at the GLC Purcell Room, on the South Bank(London) recently.

Nandini Alwar, disciple of Dr Padma Subramaniam, delighted a London audience recently, while performing in the Bharatiya Vidya Bhavan. She danced Bharatha Natyam and Kuchchupudi styles.

Vijayambigai Indra Kumar presented Dances of India, at the Wandsworth Town Hall on June 8th. By blending Bharatha Natyam, Kuchipudi and Kathakali with Russian Symphonic music, she had caught the attention of the Bolshoi Theatre in Moscow, and was invited to there. She has now come to live in the UK.



Sangeetha Namasivayam, lecturer in Bharatha Natyam, Kalakshetra, Adayar, gave charity performances in Bharatiya Vidya Bhavan, London and for the Tamil Refugees Relief Fund of G.B., at New Malden, Surrey, in June. Daughter of Mrs & Mr. Namasivayam (Chairman, Singer Ltd, Sri Lanka), Sangeetha, holds a post graduate diploma in Bharatha Natyam. A student of Mrs Kamala Johnpillai, Colombo, Sangeetha had taken part in numerous dance ballets, and had her Arangetram in September 1979.

Exotic Chevanthy KANDASAMY entertained thrilled audiences with two separate performances of classical dances. She was the main star in the Oxfam charity show held in the Wimbledon Town Hall. In the second charity show: KURAVANCHI, organised by the East London and Essex Tamil Association,

Chevanthy excelled in her role of Malayappan, the hero in the Kuravanchi ballet. Both the charity shows were in aid of Tamil Refugees.

Selvalakshmi Ramakrishnan(Nattuvan-gam), Varatha lakshmi(Vocal), Suntharalakshmi Selvarajah(Veena), Lakshmi Jeyan(Violin) & Joel Almada(Mridangam) were the accompaniments. Choreography and heroine was Sudha Vepa.

Other participants in the Malaiyappan Kuravanchi were Nirmala Jeyasingham, Anjela Meyyappan, Devina Sharma, Amru Mehta and Mala Jeyasingham.



SUBASH GADHVI performs in Wimbledon

Subash Gadhvi, who sings in his own versatile style voice, will be performing in Wimbledon, South London on 13th July 85. A brother of Mahesh Gadhvi, he will be entertaining with Geets, Ghazals and new and old film songs. Subash will be accompanied by Shakuntla Pandit, Bhanubhai Pandya(Compere & Mimicry), Chandu Engineer(Lead & Rhythm Guitar), Ramesh Mehta(Electric Organ & Synthesiser), and the famous Ismail Sheikh(Dholak & Kongos). Yogesh Bhatt(the Amitabh Bachchan of South London) will appear as guest artiste. The recital is organised by Asian Combines of South London in Wimbledon Little Hall.

£500 GRANT FOR DANCE TUTOR

Tamworth dancer and choreographer Chitrleka Bolar has been awarded a £500 bursary by the Arts Council of UK. Chitrleka of Cotton Green, Midlands, was born in India and studied at Calicut University before moving to UK in 1978.

An exponent of the Bharatha Natyam style, Chitrleka has appeared twice on TV and performed throughout UK, including venues in London, Birmingham, Cardiff and Coventry. She now works as a dance tutor at the Midlands Arts Centre in Birmingham and Wellingborough's Victoria Centre. The award is for her forthcoming work on Choreography and dance performances.

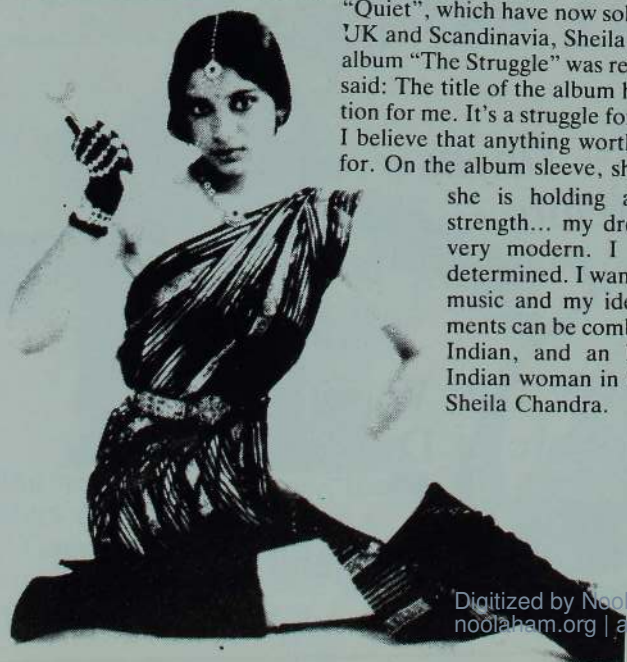
Following the success of "Out on my own" and "Quiet", which have now sold over 20,000 copies in the UK and Scandinavia, Sheila Chandra's superb 3rd solo album "The Struggle" was released on May 17th. Sheila said: The title of the album has a very positive connotation for me. It's a struggle for something - a challenge. I believe that anything worth having is worth striving for. On the album sleeve, she said,

she is holding a spanner to represent strength... my dress is very Indian - yet very modern. I am feminine - yet very determined. I want to illustrate through my music and my identity that all these elements can be combined - I am proud to be Indian, and an Indian woman, and an Indian woman in the Music Business. said Sheila Chandra.

The record "struggle" is only available through mail order. It costs £4.25p(plus 75p P & P). Available from: Indipop Music Ltd, FREEPOST 98, Gordon Hill, Enfield, Middx EN2 6BR.



Gauthamarin Kanneer, a dance-drama depicting the massacre of the Tamils and the agony caused to them, by the Sinhala armed forces, was successfully staged in Amsterdam, Frankfurt, London, Boston, New York and Washington recently. Raji Radhakrishnan was the solo artiste in this dance-drama. Raji is the only daughter of Radha and Radhakrishnan, a leading lawyer in Madras. She is a student of Vazhuvoor Samraj. The script for Gauthamarin Kanneer was written by Perunkavikko V.M. Sethuraman.



ASTRO AIR

For World – Wide Destinations

- *We Compete with any other Travel agents*
- *Our Service is Second to None*
- *Our prices are Unbeatable*
- *For Cheap Fares & Reservations*

Contact: – ASTRO AIR
3rd FLOOR
76, BERWICK STREET, LONDON W1
Tel: 01 – 734 4293

PATEL BROTHERS

187/191 Upper Tooting Road
London SW17 7TG
Tel: 01 – 672 2792/ 767 6338

Rice – Atta – Oil – Nuts – Dhalls – Spices –
Tropical Vegetables & Fruits – Flours –
Agarbathies – Pickles

Specializing in Utensils & Gift Ware:
 Stainless Steel Ware & Kitchen Ware at Discount Prices!

Orders From France, W. Germany, Switzerland, Holland & Norway



Shanta-Dhananjayan, one of India's most innovative choreographers and distinguished dance couple, on a most spectacular scale presented "The Adventures of Mowgli" a ballet based on Rudyard Kipling's Jungle Book. The Academy of Indian Dance, along with some other artistes from London, organised this ballet in a week session at Bloomsbury Theatre. Undoubtedly, in maintaining the aesthetic aspects in this unconventional attempt, the Dhananjayans achieved something.



Arunthathy Sriskandarajah, an exponent of Veena, appeared in Channel Four's Eastern Eye, with her Veena and performed a few Keerthanais. Arunthathy has performed in the Hindu Association functions in London earlier.

London born 24 year old Petite dancer Valli Subbiah, trained artist of Kalakshetra, Madras, emerged unheralded to capture a culture oriented audience at her London debut at the Bharatiya Vidya Bhavan - London with a two hour performance.

Valli's repertoire of classical Bharata Natyam dances in the stylised performing techniques of Kalakshetra made a stunning impact on those who had come to witness her performance with high expectations. The young danseuse showed considerable talent and a forte for abhinaya. She performed the intricate jatis in the 'swarajati' and Thillana with ease which belied her lack of experience as a solo artist. On the first leg of her European tour Valli, accompanied by a troupe of veteran musicians from India, went to Holland, Germany and France after a repeat performance at the Bhavan on May 25.

Beautiful dancers Priti Patel and Hina Kanani performing the "Shivshruti" at a multi cultural show in Kingston, Surrey.



Pratap and Priya Pawar, the creators of "Triveni" danced at the Commonwealth Institute, Brixton Recreation Centre and Stanley Hall, Norwood, London.



KUMBHABHISHEKAM



The Gods reveled. For six days over the northern Hawaiian islands they demonstrated their benevolent power with blasting pulses of wind, rainless clouds moiling overhead and arcs of lightning connecting ocean and sky.

The day after Kadavul Hindu Temple's kumbhabhishekam was complete the eerily magical display of man-and-God communion was over—the sky blue again from incoming sunshine. The six-day rites of the Western Hemisphere's first 12th-year kumbhabhishekam had connected with India's 5,000-year old science of reconsecrating their vast array of temples every 12 years.

"Several dozen Hindu temples have cropped up across the continental U.S. over the past 15 years, many of which have had their opening kumbhabhishekam rites. This celebration is a very significant event for world religions. It demonstrates that Hinduism, its inner mystical dimension, has a tenacious foothold in America. We took great pains to make it the highly charged, colorful spectacle it is in India."

So said one of the sunset orange-robed swamis who resides at Kauai Aadheenam monastery which Kadavul Hindu Temple adjoins. "Kadavul Hindu Temple was first consecrated in March, 1973, when its central deity, a two-century old, five-foot bronze Siva Nataraja [Hindu Cosmic Dancer—Creator, Preserver and Absorber of the inner and outer universe], was installed. It is the most realistically crafted Nataraja we have seen."

The 45-acre monastery and temple property lie in one of Hawaii's most dramatic mountainscapes, Mt. Waialeale, an aeons-old, blown-out volcano whose exposed inner cliffs soar straight up over 2,000 feet to its rim. The temple, styled after a very ancient form of Saivite architecture, has recently been faced with lava rock both outside and inside up to the main shrine sanctums. Swirled white and cosmic black marble line the sanctums with black and gold tile on the floors and peddams.

The Hawaiian peoples regarded Mt. Waialeale as very sacred, establishing a now-extinct string of seven heiaus (Hawaiian temples) that wind up from Kauai's eastern beach shore up Waialeale's cliffs to the swampy bogs of the volcano's plateau. Kauai Aadheenam and Kadavul Hindu Temple occupy the 5th heiau site. The Hawaiians called this area *pihanakalani*, "Earth impregnated by heaven."

"It was in these heiaus that young Hawaiian youths received their Spartan-like training and secret initiations into the kahuna (priest) order. The kahunas officiated in the temples and held all the mystic/science positions from medicine to weather forecasting," explained the swami. At the onset of very important temple ceremonies, the chief kahuna would climb the temple's tower and loudly proclaim, "Let the unknown now become known."

With that spirit, at the 11:30, March 1st crescendo of the kumbhabhishekam, over a hundred people pressed into the temple, spilling outside its massive bronze and brass doors. Most families of the Saiva Siddhanta Mandram of San Francisco and many other Church members from around the U.S. had arrived days earlier and many Kauai residents, including two state dignitaries, attended. The conversation was international and the children delighted in playing around the newly renovated Lotus Pool temple tank, its lavender lillies

and cream lotuses opened sunward.

Many prominent Hindus flew half the planet not only to attend the kumbhabhishekam but to meet with Gurudeva. Sivaya Subramuniyaswami and the Natha Saiva Swamis for discussions on various projects and missions. Mr. Mardemootoo, a prominent lawyer from Mauritius, had come to explore an expansion of the Saiva Siddhanta Mandram in Mauritius.

A delegation of 4 young men and one elderly amma (mother) from the Saiva Siddhanta Mandram of Kuala Lumpur, Malaysia arrived a week early. They immediately plunged into helping the monks who were arduously planting mondo grass around the monastery and temple, and Amma Krishnamurthi daily swept the roadway-like Tiru Neri path that leads up to the temple. Three of the delegates, Jiva Rajagopal, Bala Ramalingam and Amma Krishnamurthi, are highly respected leaders of Saiva Dharma in their communities. R. Kumar, a professional cinematographer, captured high-light scenes with his camera for production of a still-frame video. Both he and Omkara Mitran took vows of brahmachariya with the blessings of H.H. Sivaya Subramuniyaswami—Kumar for one year and Omkara till marriage.

Also from Malaysia, matriarchial Mrs. Mahesan and her entrepreneur son, Gowriesan, attended. N.K. Murthi, the Church's Liaison Officer in India came for several weeks of briefing and Mr. & Mrs. Rajathurai came from Singapore. Mr. Rajathurai is one of Singapore's most executive Hindu leaders.

The Aadheenam flew in R. Kumaraswami Gurukkal, a Sivacharya brahmin from South India to conduct the kumbhabhishekam. S. Kumaraswami Dikshitar, former priest at the Flint, Michigan, Siva temple was secured through phone negotiations with every major temple in the U.S. to cover his absence. He waited out a snowstorm at the Detroit airport and flew all night to Hawaii.

Two video crews, one free-lance and one from Hawaii's top TV news station, recorded the ceremony's rich imagery and sounds—only unable to capture the pungent smells of incense, billowing homa fires and thousands of Hawaiian flowers.

Later that week the KGMB TV news station which broadcasts statewide out of Honolulu aired its special, opening the narrative with, "Here is a ceremony that you may never see again. It occurs only once every twelve years."

The six-day kumbhabhishekam ceremony is the most intricate, highly choreographed and spiritually powerful rite in the Hindu religion. Each 24-hour period has a special purpose. Like the countdown on a space shuttle launch, an avalanche of details need to be executed before the engines are ignited or in this case the nuclear force-like power of the deities is reestablished in the temple.

The first through fourth days involve hours and hours of high-pitched Sanskrit mantras, homas and circumambulatory processions around the temple and aadheenam, invoking the energies of Lord Ganesha and Muruga to exorcise any negative beings that feed off of powerful Siva temples.

The first through fourth days involve hours and hours of high-pitched Sanskrit mantras, homas and circumambulatory processions around the temple and aadheenam, invoking the energies of Lord Ganesha and Muruga to exorcise any negative beings that feed off of powerful Siva temples.

In the evenings a spectrum of samskara rites were performed around the temple's homa: first feeding, ear-boring, tali-tying and two namakarana (name-giving and entrance into Saivite Hinduism) ceremonies.

The real transfer of power to the kumbhas occurred in the twilight evening hours of day five with swirling gusts of wind and luminescent mist blowing through the open temple doors. The Ganesha, Muruga, then Shiva Nataraja deities were covered with white verthis as their beam of power was relocated to the kumbhas. The effect was immediate and instantly felt. The temple's inner energy wound down like a giant hydroelectric generator being shut off.

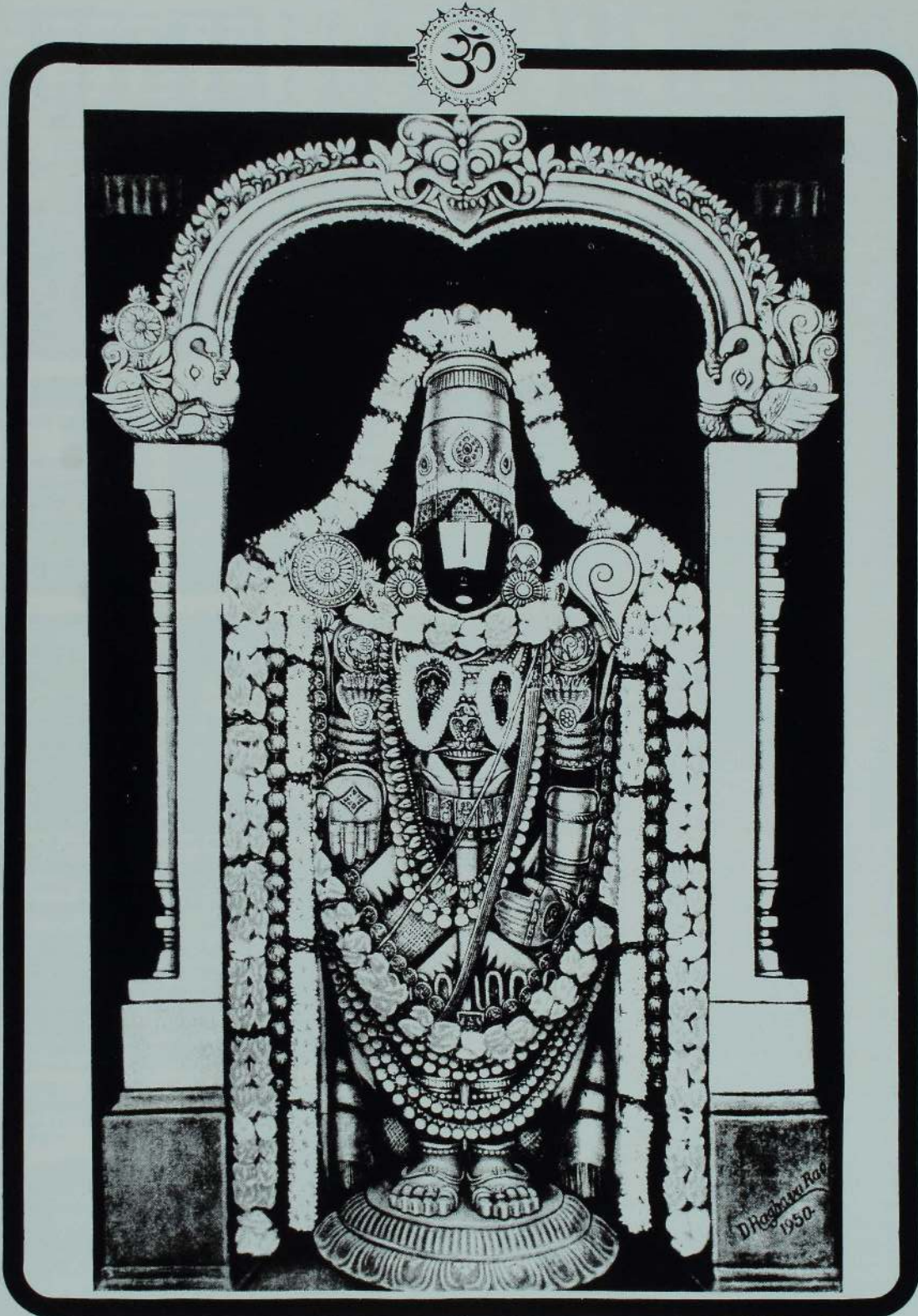
The empowered kumbhas were shuttled one-by-one out of the sanctums by the brahmins and thrust on the heads of 5 waiting Saiva Swamis. The central Siva Nataraja kumbha was muscled up to the dikshitar's head and he led the procession outside to the yagna sala, an open air homa platform where the kumbhas would be stored for 36 hours until returned to the temple. Kadavul's doors were sealed shut for the first time in 12 years with no one allowed inside except for the monks who scrubbed and polished the interior.

Siva Palaniswami, a senior monk, explained, "According to Agamic knowledge, and for that matter, pure physics, everything in the physical universe, once created is in a state of flux, of decay. It begins to deteriorate, to experience entropy. Temples are no exception. Kumbhabhishekam establishes a cycle whereby the temple and its inner atmosphere can be rejuvenated, made anew."

The final day dawned cold, overcast and blustery. The empowered kumbhas, having been attended all night by resident monks, were to be returned to Kadavul, still quiescent and sealed shut. From the monastery's pastures a Jersey cow and her calf were brought for puja, the calf being guided into the temple when the doors were opened. On the return to the temple, Sivaya Subramuniyaswami himself carried the Siva Nataraja kumbha. Ganesha, Muruga and finally Siva Nataraja were repowered with all 11 Saiva Swamis surrounding the Cosmic Dancer in His sanctum chanting and offering the final flower pushpam.

In a special interview, his Holiness Sivaya Subramuniyaswami, talked about kumbhabhishekam as demonstrative of Hinduism's real religious power. "You hear these days many Hindus bemoaning religion as over institutional and even defining it as simply something man made up in his early periods of civilization. Nothing could be farther from truth. Religion is the working together of all three worlds—of man working in cooperation with the deva people of the astral world and the Deity souls of the Sivaloka".

On March 1st H.H. Sivaya Subramuniyaswami formally established Dr. Devananda Tandavan, Markandeya and Sundari Peruman, Muni and Sivakumari Nalluran, Easan and Sundari Katir and Jiva and Mala Rajagopal as missionaries of Saiva Siddhanta Church, presenting them jointly with a yellow shawl and certificate. Dr. Tandavan was also given a Vana-prasta Abhishekam (60-year water sanctification) at the Temple's Lotus Pool. Mary Thronas, the Hawaii Governor's Kauai Representative, delivered a personal message from Governor Ariyoshi welcoming and praising the Hindu people and culture coming to the islands. The message was placed in the State archives. Joshua Hew, representing the then absent Kauai Mayor also spoke, commending the Church's respect for Hawaii's local religion. ■



Shri Venkateswara (Balaji) Temple Of The United Kingdom

Secretary

Shri Venkateswara (Balaji) Temple of the United Kingdom

'Surya' 85 Comberford Road,

Tamworth, Staffordshire, B79 8PG.

Telephone: (0827) 67546

Staffordshire Temple Foundation.
noolaham.org | aayanaham.org

Shri Venkateshwara Temple in Midlands(UK)

Devotees of Shri Venkateswara living in and around Birmingham, UK had established a Venkateswara Sewa in the Geetha Mandir, Birmingham in 1976. The main function of the Sewa has been to coordinate the religious activities relating to His worship and to organise devotees performing pujas to make arrangements for worship and food at Geetha Mandir. The number of devotees had grown over the years, and the Murthi Sthapana within the Geetha Mandir took place in May 1980.

The ever growing number of devotees and needs of the gathering had brought about the Need for a Separate National Temple. At the Annual General Meeting held in March 1984, an ad hoc Committee was formed to do a feasibility study of establishing a National Temple. The 23 Members of the ad hoc committee met at frequent intervals and carried out both philosophical and field research. A Task Force was set up to study matters relating to 1) Constitution, ii) Location and site, iii) Financial matters. After an 8 month feasibility study, the ad hoc committee had its Report ready. Invitation Booklets were sent to all devotees whose address were obtained from different sources.

On 21st October '84, the Shri Venkateswara (Balaji) Temple of the UK was founded. The Institution has been registered as a registered charity, and had formed a frame-work within which to work together and had started to build up the membership.

Following is the list of devotees who have pledged to donate a sum of £500 to the Temple and had signed covenants to that effect:

ADDALA, Diwakara Sastry	Precot, Merseyside.	NARAYANRAO, Vasanampalli, Pancharatnam	Halesowen, W. Midlands
ADMA, Lakshmi Narayan	Rainhill, Merseyside	PAI, Srinivas Hemachandra	Handsworth, Birmingham
AGNIHOTRI, Surandra Nath	Shrewsbury	PARNAIK, Vijaykumar Govind	Hodgehill, Birmingham
ANANTHARAM, Sabarathnam	Solihull	PARNANDI, Krishna Mohan Rao	Coventry
BALASUBRAMANIAN, Venkatraman	Runcorn, Cheshire	PARTHASARATHI, Joniah	Halifax
BHADRI, Arvind Damodar	Walsall West Midlands	PILLAI, Subramonia Ramakrishna	Cannock, Staffs
BHANDARY, Krishna Mohan	Middlesbrough, Cleveland	PRAKASH, Yalamanchili Jaya	Crewe, Cheshire
BHASKAR, Mani Changia	Stratham, London	PRASAD, Mulukutla Kameswara	Milton Keynes, Bucks
BURGUL, Prakash	Barnsley, S. Yorkshire	PRASADA RAO, Suryadevara Yadu Purna Chandra	Trentham
CHAPARALA, Bharathi Chowdary	Birmingham	RAJAH, Kandiah Somasundera	Edgbaston, Birmingham
CHITRAPU, Venkata Surya Sudhakara Bose	Newcastle, Staffs.	RAJAH, Kandiah Satpa Soruba	Sutton-in-Ashfield
CHUNDURI, Dhanumjaya Rao	Walsall, W. Midlands	RAJAMANICKAM, Chinnu Udayar	Cheadle, Cheshire
DARLA, Srinivasa Rao	Liverpool	RAJESHWAR, Kasam	Brownhills, Walsall
DASOJU, Ramulu	Northolt, Middlesex	RAJU, Chintalapati, S	Poynton, Cheshire
DESAI, Surendra Khodidas	Knowsley, Merseyside	RAMAKRISHNA, Kambhampati	London
DHANA, Narendra	Halesowen, W. Midlands	RAMANATHAN, Alagappa	Bromley, Kent
EASWAR, Meda Dasanna	Bexley, Kent	RAMANNA, Marigowda	Coventry
GANTA, Raghuvender	Lincoln	RAO, Amirchetty Rajeshwar	Hucknall, Nottingham
GARGAV, Ashok Kumar	Reading, Berkshire	RAO, Chekka Krishna	Gt. Houghton, Northampton
GOLI, Venkat Rao	Burnley, Lancs	RAO, Chittajallu Kusumeswara	Blackburn
GOPAL, Vyakaranam Hara	Solihull	RAO, Kamma Someswara	Felsted, Essex
GUPTA, Mudalagiri Dasappagupta Ramakrishna	Peterlee Co. Durham	RAO, Mangarai Srinivas	Liverpool
HARANATH, Vaddi	Manchester	RAO, Pulle Vishwanath	Cramlington, Northumberland
HARI MOHAN, Bonthala	Sudbury, Suffolk	RAO, Rudravajhala Visveswara	Manchester
HEGDE, Bakrebail Naganna Raghu	Liverpool	RAO, Manapragada Siva	Plymouth
HANUMANTHU, Vasudeva Rao	Ashton in Makerfield	RAO, Rudrashetty Sree Chakradhar	Nottingham
HARI-GOPAL, J.	Hollywood, Birmingham	RAO, Vyakaranam Atchuta Rama	Halling, Kent
JADHAV, Manohar	Wickersley, Rotherham	RAO, Velagapudi Bapuji	St. Edmunds, Suffolk
JAYAKRISHNA, Nadai Churai	Middlesbrough	RAO, Y. J.	Bedford
JAYARAM, Neelakantapuram	Widnes, Cheshire	RAO, Yella Veera Venkata Satya Samba Siva	Nottingham
JOSHI, Vishnu Krishna	Upton, Merseyside	RATNAM, Nagamalar	Edgbaston, Birmingham
KANDIAH, Ranjitharathnam	Brighton, Sussex	REDDY, Basi Kesi	Mansfield
KESHAVA, Dyamanna	Carlisle, Lanarkshire	REDDY, Kothur Suresh	Cramlington, Northumberland
KOLLI, Lajipathi Rai	Doncaster	REDDY, K. V.	Seaton, Co. Durham
KANAGARATNAM, Sinnathamby	Sutton Coldfield	REDDY, Majjiga Sudharshan	Bigham, Nottingham
KANDULA, Dhanamjaya Rao	Birmingham	REDDY, Sathineni Chandra Mohan	Moorgate, Rotherham
KISHORI, Arcot	Coventry	REDDY, Soma Sudershan	Carlisle, Lanarkshire
KOKA, Subrahmanya Ravi	Eastbourne	RUIA, Govindprasad Shubhakaran	Didsbury, Manchester
KORLIPARA, Krishna Rao	Bolton	SARANGAPANI, Krishnamoorthi	Middlesbrough
KRISHNASAMY, Govindasamy	Harrow, Middlesex	SASTRY, Jandhyala Venkat Ratnakara	London
MURTHY, Sunkaraneni Krishna	Walsall	SATHIYASEELAN, Subbiah	Warrington
KUMARASWAMI, Sarojini	Manchester	SELVAM, Andiappan	Burton on Trent
KUMBLE, Jaiker Rao	Sutton Coldfield	SIVASOTHY, Paramanather	Tamworth
MAHESON, Aria	Coventry	SHARVANANDHAN, Kandiah	Quinton, Birmingham
MELANTA, Kanila Seetharam	Liverpool	SUDHAKAR, Khandavalli	Liverpool
MOHAN, J. V. C.	Coventry	SUNDAR, Muthu Usha	Liverpool
MUDALIAR, Ramalingam Kuppuramaswamy	Northampton	TALLAM, Ravi Shankar	Uppingham, Leics.
MUKERJEE, Amia Kumar	Walsall	THAMBY, Rajah Sinnathambi	London. E7
MUKHERJEE, Protap Kumar	Halesowen	THANGARAJAH, Nadarajah	Bedford
MURTHY, Devarakonda Satyanarayana	Milton Keynes	THIRU, N.	Walsall
MURTHY, Karyampudi Srinivasa	Greasby, Wirral	VEERAVAHU, Mylvaganam	Sutton Coldfield
MUTHIAH, Mankaiatkarasi	Bangor, Gwynedd	VEERAYYA, Yarra	Glasgow
MUTHU, Krishnan Nithyanandam	Lowfell, Gateshead	VENKATASUBRAMANIAN	Stoke on Trent
MUTHURANGU, M.	Stanley, Co. Durham	VENKATASUBRAMANIAN, K. R.	Edgbaston, Birmingham
MYLVAHAN, Natarajan	Derby	VENKATESHAM, Guduguntla	Isleworth, Middlesex
NATH, Pathikonda Viswambara	Stanley, Co. Durham	VELAMATI, Mohan Das	Rainham, Kent
NATHAN, Narayana Rama	Nottingham	VENKI, Ramachandran	Bournemouth
NAYAK, Prashant Raghubhai	Calderstones, Liverpool	VINDLACHERUVU, Rajagopal	Mansfield
NITHIANANDAN, Ponniah	Sutton-in-Ashfield	YANNAMANI, Sree Ramachandra Rao	Tamworth
NAIDOO, Rengiah Venketsamy	Thornton Heath, Surrey	YOGARAJAH, Sellappah	Oadby, Leics.

Following is the list of devotees and Organisations who have made generous outright donations to the Temple building Fund:
LAKSHMI, Narayana Rao (Halesowen, Birmingham), RAMANAN V (Gujarat, India), KAMALARAJAN RM (Solihull, Birmingham), SREEDHARAN M (Epsom, Surrey), HINDU TEMPLE, Liverpool, KANDULA Vasandhara and KANDULA Dhanamjaya Rao (Birmingham), SREEKUMAR CP (Pontypridd), VUTLA K, SRI GANAPATHY TEMPLE (Wimbledon, London), NATHAN NR (Nottingham), MENDOZA AM (Birmingham), VEERAVAHU (Sutton Coldfield), JOTHILINGAM S (Letchworth), MAHESON A (Coventry), CHANDNA Mr & Mrs (Liverpool), DESAI B (Wallasey, Merseyside), SHOME C (Southport).

The total balance in the HUNDI upto May 1985 was £10,583,76p.

RESTAURANT & CATERING GUIDE

KOLAM

SOUTH INDIAN RESTAURANT

(FULLY LICENSED)

58 UPPER TOOTING ROAD
TOOTING, LONDON SW17
Tel: 01- 672 5328

Specialist in Vegetarian & Non-Vegetarian Dishes

SPECIALITIES: VADAI, MASALA VADAI, BONDAS, BADJIS, MASALA DOSAI, IDDLY, UPPUMA, BRIYANIS, SAAMBAR, PAAYAASAM etc.

Sea Food Curry Dishes Available.

Open Tuesday - Sunday 12Noon - 2½pm, 6pm - 11pm (Mondays Closed)

TAKE-AWAY SERVICE AVAILABLE

OUTSIDE CATERING ORDERS ACCEPTED

Nearest Tube: Tooting Bec Bus:88

SHREE KRISHNA SOUTH INDIA RESTAURANT

"For Delicious South Indian Food"

Masala Dosai, Uppuma, Iddly, Vadai, Thayir Vadai, Adai, Avial, Sambar, Rasam, Puri, Chapathi, Paratha

194 TOOTING HIGH STREET,
TOOTING, LONDON SW17
Tel: 01- 672 4250



Shiva Restaurant

415-793-7551

Open 7 days a week from 11:30 AM to 9:30 PM. Reservations recommended.

3790 Mowry Ave.
Fremont Ave.
Fremont, California

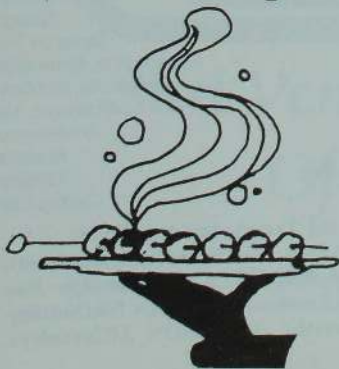
MAURITIAN &

EUROPEAN CUISINE

CHETTY (M.R.I.P.H.H) & SON

Qualified Chef Caters for your Weddings Birthday Parties & other Functions with a fast service

Tel: 01- 809 3119 (for Bookings)



PROFESSIONAL CATERING SERVICE

for private functions

BUFFET OR SITDOWN
large or small

WEDDING MANDAP with Fresh FLOWERS
WEDDING CAKES & BIRTHDAY CAKES

EXCELLENT
FLOWER ARRANGEMENTS
GARLANDS & BOUQUETS
also available for weddings

please ring 01- 542 1282 after 7p.m
ask for Senthil for more information

Downtown Berkeley, near U.C.
2286 Shattuck Ave.
Pasand Building
Berkeley, California
Open daily 11 A.M. - 10 P.M.
(415) 549-2559

Santa Clara City
On El Camino Real
3701 El Camino Real
Santa Clara, Calif.
(408) 241-5151

OPENING SOON

Downtown San Rafael
802 'B' Street
(Just off Freeway 101)



PASAND

Madras Cuisine



The only restaurants in the
SAN FRANCISCO, BAY AREA
serving authentic South Indian cuisine.

ONE MILE FROM THE PALANI SWAMI TEMPLE:
1875 Union St., San Francisco, California
(415) 922-4498

Open daily 11:30 - 10 P.M. (Cocktails also served)



Tandoor

THE TEMPTATION

The Finest Indian Restaurant In New York.

40 East 49th Street, (Near Madison Avenue), New York.

Reservations Recommended, Call (212) 752-3334

Affiliated to

Sun 'N' Sand & Shalimar Hotels of Bombay, India

PALMYRA CHICK-KING

25 THE AVENUE, WEST EALING, LONDON W13. TEL: 01-991 2202

TAKE-AWAY SPECIALISTS IN:

SPECIAL CONCESSIONS FOR PARTIES,
WEDDINGS ETC.

CEYLON'EATS' AVAILABLE ON ORDER

Chicken & Chips
Hamburgers,
Ceylon Curry & Rice



Telephone orders welcome.

Open 7 days a week 11 a.m. till midnight.

**- A Well Established Business For Sale
Owner retiring & going abroad -**

Spiceway Ltd

Specialist Suppliers of

Groceries & Catering facilities exclusively for

INDIAN RESTAURANTS

For Further Information contact: 01-689 9703 (Day); 01-656 5545 (Eve)

BROWNHILL INDIAN RESTAURANT

275 BROWNHILL ROAD
CATFORD
LONDON SE6
Tel: 01 - 461 3034



We have pleasure in announcing the opening of a very Special Indian Restaurant in South East London!

*Our Specialities:
TANDOORI DISHES, KRUMA,
HOT MADRAS CURRIES,
VINDALOS, BHUNA,
BIRIYANI, PILAW &
VEGETABLE DISHES.*

**Open: 12 Noon - 3pm
5pm - 12 Midnight Daily**

10% Discount for Take Away Foods

Fully Licenced

Parties Catered for

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aayathanam.org
Outside Catering undertaken

EDUCATION & CAREER

'TEN HOUR DAY' FOR ICMA STUDENTS?

Cost and Management students will be expected to work longer hours when the new exam syllabus is introduced in 1987! ICMA education and training committee member and lecturer in accountancy at Southampton Polytechnic, Maurice Lalley explained at a conference to launch the new syllabus that day—release students should expect an 8½ hour day at the new Stage 1. Stage 2 day—release students may have to work an incredible ten hour day—with breaks this could mean a nine to nine day. Mr. Lalley admitted this was a tough order. He said for Stage 3 an 8½ or nine hour day would be needed and at Stage 4 another nine hour day was on the cards. "This makes it a hard and tough qualification", he explained. Mr. Lalley said students taking the evening route to qualification would also have an increased schedule. "Any social life can be forgotten", he said. Students will be expected to work three to four evenings a week for 2½ to 3 hours per evening. And full-time courses may have to move from three to four years. He suggested that this is because the new syllabus is more extensive and while the number of stages has been reduce, the amount of time given to each subject and stage must be greater.

Chairman of the education and training committee Dr. Alex Young said that not all the issues were clear and one or two difficulties had still to be ironed out. He explained that during the transitional period between the old and new syllabus, while no official line existed, it is expected that students who have passed part one of the old exam will be exempt from stage 2 and the management accounting techniques paper at Stage 3. Students who have passed PE2 will be exempt from Stage 3 While the committee has adopted a 'broad-brush approach' there will be a time limit on the transition. There will be no exemptions for those who have been referred after the transition period has ended. Publication of a core book on each section of the new exam syllabus is planned by the institute. At present the committee is also writing pilot papers and generating model answers. These will be distributed free of charge to colleges along with a recommended reading list.

Business School with Modern Approach

London School of Business Education in Tooting, Southwest London has come out with a modern approach to Business Education! The Vice Principal of the School a Guyana-born Indian, Mr Aly said: "The school's mission is to prepare students thoroughly for their examinations in the business field. The staff uses an interactive teaching style which allow a free flow of information between students and teacher, and ensures that concepts come to life in practice. This style follows from staff being academically qualified and having ample experience in commerce and industry". He further said "We also ensure individual attention and group success by making class sizes manageable and by organising field trips as topics require. We take a keen interest in the careers of students, offering them timely and appropriate advice". "Our programme", he said, "is augmented with placing at the students' disposal an impressive array of visiting faculty not only from overseas but also from positions in industry within the United Kingdom". The London School of Business Education also has English classes to suit overseas students with varying proficiency in the language.

LONDON SCHOOL OF BUSINESS EDUCATION

Inspected and Recognised as "Efficient" by the Association
for the Recognition of Business Schools

Expert Tuition in English at Reasonable Tuition Fees

English Courses offered are:—

- | | |
|------------------|---|
| (1) Beginners | (4) Higher Intermediate |
| (2) Elementary | (5) Advanced (Cambridge Certificate) |
| (3) Intermediate | (6) Proficiency (Cambridge Proficiency) |

Apply now to:

Director

London School of Business Education

270, Upper Tooting Road,

London SW17 ODP

Tel: 01-767 7678



EXAMINATION RESULTS

The INSTITUTE OF COST & MANAGEMENT ACCOUNTANTS November 84

PART I

Professional Stage.

Total Sat:2,056 Total Passed:860

AMBANI,LJ, Colombo, AMBIKAI PALAN,S, London E11, AMPALAVANER S/O NAMASIWAYAM, Kuala Lumpur, ANTON JOHN LALEENDRA,S, Jaffna, ARUNA SHANTHA,HMS, Daruluwa, ATPUTHANANTHAN,S, London, ATWAL,AS, Southampton, AYADURAY,G, Petaling Jaya, BALA SRISKANDARAJAH,N, Colombo, BHAGAWAN,S, Plaine Magnien, CARUNAKARAN,A, Lusaka, CHIDAMBARAM HARIHARAN,Ruwi, CHINNIAH,S, Colombo, CUMARASAMY,S, Jaffna, DAS,S, Bombay, DEVANESAN,D, Colombo, DEWARAJA,SD, Dehiwela, DIVAKARAN,KM, Colombo, DOSHI,CN, Kenton, GANESAN,V, Colombo, GARG,RS, Lusaka, GATI,GS, London, GOEL,KK, Ndola, GOPALDAS,B, Monze, GOVINDAN,K, Bahrain, GUNARATNAM,RR, Gourrock, IYADURAI,T, Chavakachcheri, IYER,K, Bombay, JANAGAN,S, Colombo, JAVAKHAR,SA, Colombo, JAYASEELAN,T, Kankesanturai, JAYENDRAN,S/O, PALACHANDRAN, Petaling Jaya, JEGANATHAN,S, Colombo, JEJENDRANATH,SSP, Anuradhapura, JEYAKUMARAN,S, London N4, JEYASELVAN,SS, Colombo, KIRUPANANTHA,S, Colombo, KUGANESAN,K, London SW19, KUMAR,A, Hounslow, KUMARASURIAR,VMY, Colombo, MANCHULA,S, Urumpirai, MANICKAM,LDM, MounLavinia, MANOHARAN,R, Thirunelvely, MEHTA,JC, Ruwi, MENAKA,RR, Kuala Lumpur, MARIKAR,I, Colombo, MOHAMED,AFS, Dehiwela, MOHAMED,MF, Wellawatte, MOHAMED,S,F, Dehiwela, MUKHERJEE,G, Bombay, MURUGANATHAN,S, Colombo, MUTTIAH,YS, London SW6, NAGANATHAN,V, Colombo, NANDHRA,JS, Southampton, NIRMALAN,N, London E8, NIRMALARAJAH,JP, Kotahena, PANKHANIA,S, Pinner, PARAMANANTHAN,S, Colombo, PARANDHAMAN,V, Manama, PARIKH,KS, Bombay, PASUPATI,LA, Harrow, PASUPATI,S, Colombo, PATEL,AT, Nairobi, PATEL,BR, Newcastle-Upon-Tyne, PATEL,MN, London wcl, PATHMANATHAN,M, Nallur, PATHMANATHAN,S, Jaffna, RAGURAJ,SN, London E11, RAJADURAI,FJ, London NW4, RAJAGOPALAN,S, Madras, RAJARATNAM,R, London NW2, RAJARATNAM,S, Welling, RAJARATNAM,S, Qaabli, RANJITSINGH,S/O, JAILSINGH, Hounslow, RATNABALA,R, Jaffna, RATNAM,TC, Colombo, RATNASABAPATHY,SK, SURBITON, RAVEENDHAR,S/O, VASU, Manjung, RAVEENTHIRAN,S, Colombo, RAVINDRAN,S, Colombo, RAVINDRAN,VI, Sawston, RUDRAKUMARAN,K, London, N17, RUDRAN,P, Karaveddi, SARVALOGANAYAGAM,S, Stanmore, SARVESWARAN,N, Colombo, SAVARIMUTHU,MS, Kuala Lumpur, SELLATHURAI,S, Jaffna, SELVAKUMARAN,S, Jaffna, SELVARAJAH,CS, Colombo, SHAH,I, London N22, SHAH,S, Bahrain, SHIVAKUMAR,S, Colombo, SITHAMPARANATHAN,S, Harrow, SITHAMPARESAN,S, Colombo, SIVAGANAM,G, London SE5, SIVAGURUNATHAN,V, Colombo, SIVAKUMAR,S, London W13, SIVAKUMARAN,A, London NW10, SIVAPATHASUNDERAM,D, Colombo, SIVAPRAKASHM,DV, Colombo, SIVARAJAH,S, Beckenham, SIVARAJAH,SS, Thornton Heath, SIVASUBRAMANIAM,G, Colombo, SIVATHASAN,T, Hounslow, SOCKALINGAM,R, Jaffna, SOORIYAKHANTHA,S, Milton Keynes, SRIKISHAN,V, Al Ain, SRIDHAR,N, Nairobi, SRINIVASAN,S, Baroda, SRISKANDAN,S, Manipay, SRIVASTAVA,G, Bombay, SUBRAMANIAM,A, Colombo, SUBRAMANIAM,T, Manipay, SUNTHARAMPILLAI,S, London SW13, THAKRAR, R, Milton Keynes, THANARANJANI,S, Dehiwela, THARMAGULASINGAM, K, Jaffna, THIVIANANDAN,S, Colombo, THIYAGARAJAH,D, Chunnakam, THIRIPAYYA, UNNIKRISHNAN, Abu Dhabi, THURAIRASALINGAM,MJ, Colombo, UMAPATHY,G, Wembley, UTHUCHIAPILLAY, S/O, RAMASAMY, Petaling Jaya, VAMADEVA, KP, Colombo, VARATHAN,N, London SW17, VARATHARASASINGAM,A, Chunnakam, VARGHESE,FK, Kwaluseni, VENKATARAMAN,V, Dubai, VIGINESWARAN, S, Lonson NW3, VIJAYAGOWRY,T, Betticaloa, VIJITHA,T, Vasavilan, VISWAKULA,GD, London E6, WAHID,AR, Colombo, WAHID,GMS, Mount Lavinia, YOGANANTHAN,K, Alvai.

PART II.

Total Sat:2,608 Total Passed:978

ANANDAKUMAR,P, Urumpirai, ANTONIPILLAI,AJ, Colombo, ARULNATHAN,K, Colombo, ASHOKKUMAR,S/O, PANJANATHAN, London, N4, BAHEERATHAN,P, London SE15, BAKSHI,AK, New Delhi, BALI,A, London W1, CANDAPPA,WPJ, London SW14, CHAKRAVARTI,TK, Calcutta, CHIRWA,LM, Colombo, DAVID SOUNDANAYAGAM S/O, SAMUEL LEVINS, Kuala Lumpur, DEVASAYAM,RS, Dehiwela, DHAL,SK, Norwich, DHAMI,MR, London E4, DHARMARAJ,R, Harrow, DHAWAN,R, Meerut, DURAINAYAGAM,G, London E11, DUTTA,P, Birmingham, GAJENDRAN,K, London W12, GANESAN,S, Kuala Lumpur, GOBIRAJ,M, London N4, GOPAL,R, London NW1, GOPALAKRISHNAN,R, Calcutta, GOPIKUMAR,G, Morden, GUNARATNARAJAH, JR, Karaveddy, GUPTA,N, Safat, GUPTA,R, New Delhi, GUPTA,S, Parganas, GUPTA,SK, Nassau, ILANGO VAN,T, London SE4, JAİKUMAR,S/O, RAJAGOPAL, Kluang, JANEDRAN,S, MARIAPPEN, Kuala Lumpur, KAILAINATHAN,AJ, Colombo, KAJENDRANATHAN,S, Colombo, KANAGANAYAGAM,D, PK, Nawala, KANAGASAPATHY,S, Colombo, KANDASAMY, ID, Cheam, KANG,AS, Gravesend, KANNAN,A, Ndola, KANSARA,B, Hornchurch, KARNAL SINGH, Kuala Lumpur, KASIPPILLAI,J, Tellipalai, KETHEASWARANATHAN,P, London SW19, KRISHNAMOORTHY,S, Kuwait, KUMARAKULADERVAN,M, Kankesanturai, KUMARASURIAR, GKG, Colombo, KUMARASWAMY,DV, London WC1, KUMARATHASH,S, London SW17, KUMARIAH,R, Colombo, MAHALINGAM,R, Bombay, MAHALINGASIVAM,U, Bromley, MAHER,M, Chadderton, MACHAN DA,V, London N6, MANICKAVASAGAR,G, Chavakachcheri, MANOHARAN,P, Kuala Lumpur, MANORAJAH, AAX, London NW10, MOHAMED, KOWDU, KM, Colombo, MOHAMED NAUSHAD, SM, Rajagiriya, MURALEETHRAN,A, South Croydon, MURUGASAN,S, Colombo, MURUGESU,JS, Petaling Jaya, MUTTIAH,VS, London, NADARAJAH,MN, London E15, NADARAJAH,U, Colombo, NAGHEE REDDY,K, Triolet, NAIR,S, Kitwe, PARAMESWARAN,B, London SW17, PARAMESWARAN,K, Lusaka, PATEL,PK, Nairobi, PATHMANATHAN, KK, Folkstone, RAGURAJ,K, London NW9, RAJASUBRAMANYA, MV, Manama, RAJKUMAR,R, Llesha, RAMANAN,T, Colombo, RAMESH,A, Kitwe, RANGKANATHAN,R, Valvettitira, RAO, RK, Tirupati, RAVI, VP, Lusaka, RAVINDRA, V, London N17, RAVINDRA RAJAM, MR, Hounslow, RAVINDRAKUMAR,R, Kitwe, RAVINDRANATHAN,N, London E13, SABALINGAM,K, London NW2, SABARATNAM, GH, Colombo, SAHEED, AN, Fort Galle, SANMUGAM,P, Bedford, SANU, OB, Derby, SAVERIMUTHU, MDP, Pandatheruppu, SAWHNEY,GS, Bombay, SELVADURAI,NS, Colombo, SELVADURAY,P, Kuala Lumpur, SELVARAJ,PP, Colombo, SELVARAJAH,DP, Colombo, SELVENDRAN,S, Harrow, SEN,D, Lusaka, SENTHILKUMAR,S, Greenford, SHAH,RR, London N22, SHREEVIJAYAN,T, Colombo, SIVAGNANAM,K, Edgeware, SIVAGNANASAMPANTHAR,B, Colombo, SIVAKUMAR,M, West Harrow, SIVAKUMARAN,KS, London SE4, SIVALINGAM,N, London E7, SIVAPATHAN,SR, Colombo, SIVARAJAH AN, London W5, SIVARAJAH,K, Karaveddy, SOMASUNDARAM,S, K, Colombo, SOMASUNDARAM,V, Colombo, SOMASUNDERAM,SV, London E11, SOOSAITHASAN, JM, Mannar, SRI RAVICHELVAN,T, London SE14, SRISKANDARAJAH,K, Kaduna, SRIKUMAR,S, Colombo, SRIRANJAN,N, London SW12, SUBRAMANIAM,G, Bombay, SUBRAMANIAM,VT, Colombo, SUBRAMANIAM,EA, Dubai, SUBRAMANIAM,R, Kitwe, SUKANTHAKUMARAN,N, London NW2, THARMARATNAM,AG, Barnet, THAVAGNANAKANTHA,C, London E17, THEVANESAM,S, Leicester, THILAGANATHAN,A, Enfield, THIRUCHELVAM,K, New Malden, THIRUGNANASAMBANDAM,M, Lusaka, THIRIPAYYA VIJAYAN, Abu Dhabi, VALLIPURANATHAN,R, Colombo, VASANTHA,S, Kelang, VATHSALA,S, Jaffna, VIGNESWARAN,K, Puloly, VIGNESWARAN,T, New Malden, VIJENDRA,V, London N17, VINAIK,S, Delhi, WADHWA,R, London SW19.

Total Sat:2,205 Total Passed:840

PART III.

AGGARWAL,Y, Wembley, ARIYARATNAM,EA, Colombo, BALAKRISHNAN,S, Bradford, BALASUBRAMANIAM,S/O, VELOSAMY, Mount Lavinia, BUVANASUNDARAM,D, Colombo, CHANDRAMOHAN,A, London NW8, CHANDRASEGARAM,R, Bishops, Stortford, CHIRWA,SP, Grimsby, DHAWAN,R, Lusaka, DURAIRAJ,TS, Banting, GANESAN,J, Pahang, GEETHAWATHY,G, Kenton, GOPALAKRISHNAN,PK, Muscat, GOPEE,G, London E11, GULASEKHARAM,N, Colombo, INDRAN,D, Addlestone, INDRAN,V, London NW4, ISWARA RAMANAN,S, Lusaka, JEHAGNANENDRAN,BMA, Jaffna, KANAGASABAI,Y, Colombo, KOTECHA,M, London NW10, KRISHNASWAMY,R, Choma, KUGATHASAN,A, Dehiwela, KULASEKARAN,M, Melaka, LAL,S, SUVA, MASILAMANY,R, Colombo, MITRA,UK, Suva, MUNSHI,AA, Lusaka, MUTHUSAMY,PS, Singapore, NADESAN,R, London SW17, NATARAJ,C, Lusaka, PANDIT,D, Nairobi, PATEL,A, Berkhamstead, PATHMANATHAN,W, Dubai, PRASAD,RR, Calcutta, RAJAKARUNA,OW, London SE23, RAJAKONE, RD, Colom-

LONDON



ACADEMY

MAKE SURE OF YOUR FUTURE WITH A PROFESSIONAL QUALIFICATION WORLDWIDE OPPORTUNITIES IN

- ★ *Accountancy – AAT & ICSA*
- ★ *Petroleum Studies*
- ★ *Business Management*
- ★ *Transport Management*
- ★ *Computer Studies*
- ★ *Shipping*
- ★ *English Studies*

Enter Full-time Study/ Part-time Study or Correspondence Courses with the London Academy of Administrative Studies

3 Intakes per Year: –

*24th JUNE 1985,
7th OCTOBER 1985,
18th JANUARY 1986*

Contact:

**THE REGISTRAR,
LONDON ACADEMY OF ADMINISTRATIVE STUDIES,
MARITIME HOUSE, GRAFTON SQUARE,
CLAPHAM OLD TOWN, LONDON SW4,
TEL: 01 – 627 1299**

..... ✂
I am interested in Course

Please send me an application form & Prospectus.

NAME (In BLOCK LETTERS)

ADDRESS

..... Tel:

bo, RAJALINGAM,D,Gaborone, RAJALINGAM,V,Gaborone, RAJARATNAM,N,Wallington, RAMANADEN,ACL,Dehiwela,AVI,PB,Ndola, SAHAI,P,New Delhi, SEBARATNAM,BR,Jaffna, SELVARAJAN,V,Selebi-Pikwe, SHANKAR,M,Lusaka, SHANMUGANATHAN,S,Wembly, SINGH,V,Southall, SIRIKANDA,S,Surbiton, SIVAKUMAR,A,Colombo, SIVAKUMARAN,T,Edgware, SIVAPRAGASAM,N,Rajagiriya, SOMANATHAN,S,Wellawatte, SOMASUNDRAM,V,London SW17, SRINIVASAN,A,Lusaka, THAMBYAIYAH,ES,Chundikuli, THANGA RAJA,P,Colombo, THIAGARAJAH,PR,Colombo, VIJAYARAGAVAN,S,Colombo, VISVANTHAN,SK,Colombo, VISWANATHAN,R,Manama, VITHIANANTHAN,A,London SW17, VORA,J,Nairobi, YOGARATNAM,M,Colombo.

ROYAL COLLEGE OF SURGEONS OF ENGLAND,L D S., MARCH 1985.

CHAGGER,Gurdip Kaur,Southall, GENATRA,Rajen Hargovind,Stanmore, JOSHI,Deepak,Sidcup, PATEL,Parag,Wembley, PATEL,Uday, Greenford, RAYATT,Sukhbir Singh,Perivale, SONEJI,Kishore Kumar,Harrow.

ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS OF LONDON & ROYAL COLLEGE OF SURGEONS OF ENGLAND.

GNANARATNAM,Jeevarathi,Merton, MARUTHAPPU,Jayalini,Kenton, PATEL,Munira,London SE9, RATNARAJAN,Subathira Theyy,London SE10,THAVARAJAKULASINGHAM,Vallipuram,Chesterfield, UMAPATHEE,Puvanasundaram,Castleford.

ROYAL COLLEGES OF PHYSICIANS OF EDINBURGH,GLASGOW & LONDON M R C P MARCH 1985.

AGRAWAL,Alok Kumar,MB,Lucknow, ARORA,Surinder Jit,Kaur, MBBS,Meerut, BALASUBRAMANIAM,Krisana Chetty Viswanatha Chetty,MBBS,Madras, CHERIYAN,George,MB,Kerala, ELIYATHAMBY,Subathira Theyy,MB,Ceylon, KANG,Surinder,MB, Camb, KOONER,JaspalSingh,MBBS,London, KSHETRAPAL,Subhash,MB, Rajasthan, NAGPAL,Rajeev,MBBS, Delhi, NARAYANAN,Mekkali Narayanan,MB, Calicut, PATEL,Amrish Kiritbhai,MB, Lond., RASTOGI,Alok,MB, Jiwaji, RATH,Biswajit,MBBS, Utkal, SACHDEV,Gopal Krishan,MB, New Delhi, SAXENA,Shiv Kumar,MBBS, Lucknow, SHARMA,Ashok,MBBS, Delhi, SHETTY,Gundal Mahabala Hamsaraja,MBBS, Mysore, SIDHU,Harinder Kaur Jagdip Singh,MBBS, Poona, SIDHU,Virinder Singh,MB, Wales, SUKUMAR,Meenakshisundaram,MB, Madras, VADIVELU,Raveendhran,MBBS, Malaya, VIRK,Surinder Jit Singh,MB, L.Pool, VITHAYATHIL,KurianJoseph,MBBS, Poona.



!!HIGHER EDUCATION!!

LONDON SCHOOL OF BUSINESS EDUCATION



Inspected and Recognised as "Efficient" by the Association
for the Recognition of Business School

The School Specialises in the following Courses:-

Computer – (1) Association of Business and Administrative Computing (ABAC)
(2) Institute of Data Processing Management (IDPM)
Institute of Cost and Management Accountants (ICMA)
Association of Business Executives (ABE)

Let the School help you Achieve your Higher Education at Reasonable Tuition Fees

Apply now to:

Director

London School of Business Education

270, Upper Tooting Road

London SW17 ODP

Tel:- 01-767 7678

a new rental branch in west london

இசிகர்களைத் திருப்திப்படுத்தும் ஒரே ஒரு கலை நிறுவனம்.

EURO TAMIL VIDEO FILM SOCIETY

இன்னும் மிகச்சிறப்புடன்
மேலோங்கி நிற்கிறது.



EURO VIDEO

SPECIAL OFFER
HIRE 4 FILMS AND
★ PAY FOR 3 ★
AT ALL OUR
BRANCHES
for limited period only

திரை உலகில் மிகவும் புகழ்பெற்று விளங்கும்
EURO TAMIL VIDEO நிறுவனத்தாரால்
VIDEO உலகத்தை மகிழ்விக்க மிகச் சிறந்த
VIDEO கேஸ்ட்டுகள் வெளியிடப்படுகின்றன

“FREE MEMBERSHIP”

- ★ WE HAVE OVER 800 FILMS TO CHOOSE FROM.
- ★ THE VERY BEST OF THE LATEST RELEASES FROM INDIA.
- ★ FILMS AVAILABLE FOR SALE IN VHS/BETAMAX.
- ★ SPECIAL DISCOUNTS FOR OVERSEAS/HOME IN BULK ORDERS.

எங்களது EURO TAMIL வீடியோ நிலையத்தில் தமிழ், Hindi, English மலையாளம் ஆகிய வீடியோ படங்கள் விலைக்கு தரமான விலையில் கிடைக்கும்.

We have more than 800 Tamil, Hindi, English & Malayalam films in EURO Video tapes available for sale. We provide best recording by using high class recording equipments.

A visit to our place will convince you

OUR WEST LONDON BRANCH

22, Lansdowne
Grove, Neasden,
London NW10.
Tel: 01-450 1036

62, Elthorne
Avenue, Hanwell,
London W7.
Tel: 01-579 3103

ஒரு முழுமையான சுவை அனுபவத்தை எங்களை
தவிர வேறு யாரால் தர இயலும்

முக்கதை குறிப்பு: தமிழ் ஈழ விடுதலை வரலாற்றுப் பின்னணியில் உருவாகிய ஒரு தொடர் கதை.

யாழ்ப்பாணத்தில் வங்கியில் வேலைபார்க்கும் மீனா வழுமபேரல் தனது ஊராண் ஊர்கர்வற்றறையில் இருந்து பஸ்ஸில் வேலைக்குச் சென்றுகொண்டிருந்தான். வழியில் பண்ணைப்பாலத்தருகில் இரு இளைஞர்களைச் சிங்கள காவற்படையினர் கொலைசெய்து போட்டிருந்தனர். பஸ்ஸில் இருந்த பிரயாணிகளின் ஒவ்வொருவரும் பலவீதமாகப்பேசி கொண்டனர்... கொலைசெய்யப்பட்ட இளைஞர்கள் விடுதலை வீரர் இன்பமும், மைத்துனரும் எனப் பின் தெரியவந்தது. மீனாவின் மனமும் அலைபாயத் தொடங்கியது... தாய்நாட்டிற்காக நமது இளைஞர்கள் தங்கள் உயிர்களைப் பற்கொடுக்கின்றார்கள். எத்தனை வீரர்கள் நம்மிடையே இப்படி இருக்கின்றார்கள்? என்று நினைத்தபோது - அவளது கல்லூரி வாழ்க்கையின்போது அவருடன் பஸ்ஸில் பிரயாணம் செய்யும் வாசனின் நினைவு அவருக்கு வந்தது. அமைதியும், பண்பும், மிக்க வாசனின் அரசியல் ஆர்வம், வீரம், இன உணர்ச்சி - இவை மீனாவைக் கவர்ந்திருந்தன. ஆனால் அவர்கள் பஸ்சந்திப்புக்கள் கல்லூரி வாழ்க்கையோடு நின்றுவிட்டன. வாசனைப்பற்றிய நினைவுகள் எழுந்த வண்ணமே இருந்த மீனாவுக்கு, வாசன் லண்டனுக்குப் படிக்கப் போய்விட்டதாக, அவளது உயிர் சினேகிதி நளினி சொல்லக்கேள்வி...

வங்கியில் தன்னுடன் வேலைசெய்யும் செல்வி நமது விடுதலை வீரர்களைப் பற்றிச் சொல்லும் போதெல்லாம் மீனாவுக்கு மகிழ்ச்சி பரவசம் எடுக்கும். நமது விடுதலை வீரர்கள் தான் எத்துணை தியாகிகள் என நினைப்பாளி. வாசனும் நிச்சயமாக ஒரு விடுதலை வீரராகத்தான் இருப்பார், கோழையாக இருக்கமாட்டார் என மனதில் எண்ணிக் கொள்வாள்.

பண்ணைப்பாலச் சம்பவத்திற்குப்பின் சிலநாட்கள் கழிந்தன... எப்படியாவது வாசனைப்பற்றித் தகவல் அறியவேண்டும் என எண்ணி எண்ணிக் கடைசியில் தனது உயிர்ச்சினேகிதி நளினியைக் காணச் சென்றாள். தோழிகள் இருவரும் சந்தித்ததில் பலவிடையங்களை உரையாடினர். இடையே வாசனைப்பற்றியும் ஒருவாறு விசாரித்துவிட்டாள் மீனா. "அந்தாளிற்கு விசர், ஏதோ இயக்கமாம், தமிழாம், படிப்பை விட்டுத் திரிகிறோம் என்று அண்ணன் எழுதிச்சு" என்று நளினி கூறினாள். மீனாவுக்கு ஒரே மகிழ்ச்சி. "வாசன் நீங்கள் ஒரு வீரன். எங்கள் இனத்தைக் காக்கப்பிறந்த தமிழ் மறத் தோழன்... வாழ்வளிக்க வந்த தெய்வம்"... என மனதில் போற்றி மகிழ்ந்தாள் மீனா. "புரட்டாதிக்கு வருவாராம்" என்றசெய்தி வேறு மீனாவுக்கு மனத்திருப்பியும். வேகத்தையும் கொடுத்தது. வாசனைப்பற்றியே நினைத்துக்கொண்டு விடு நோக்கிச்சென்றாள் மீனா. வாசன் வந்ததும் எப்படியும் அவரைச் சந்தித்துப் பேசவேண்டும்... நான் என்ன புரட்சிப் பெண்ணா? இல்லையே. சாதாரண விடுதலை வீரம்பிதானே? என் வீட்டிற்கு அவர் எப்படி வருவார்? என்றெல்லாம் யோசித்தவண்ணமே அவள் சென்றாள்.

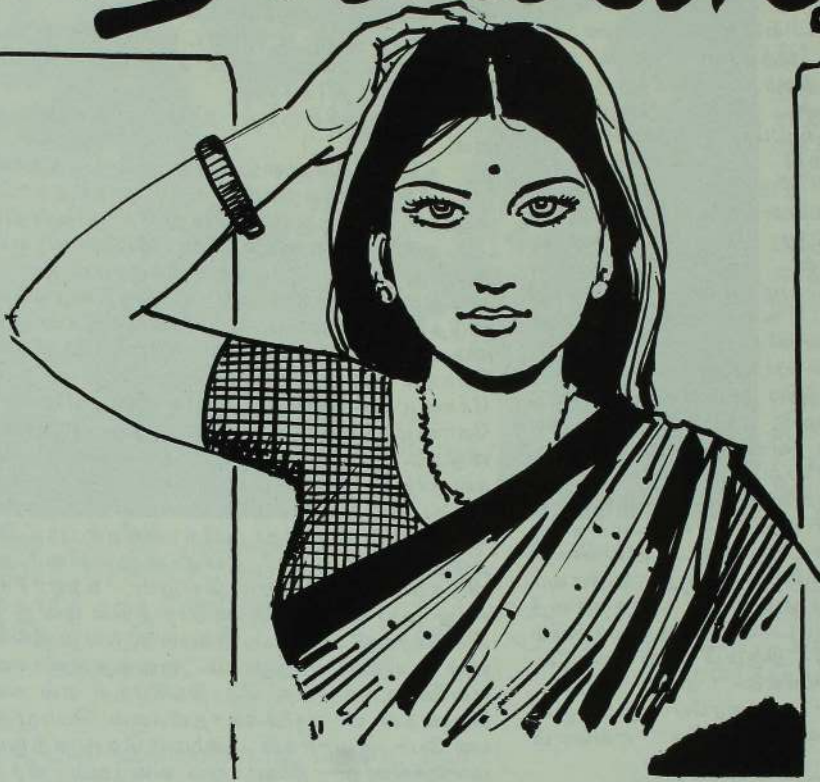
மீனா தன் தோழியின் பிறந்ததினத்திற்குப் பரிசு வாங்கக் கடைக்குச் சென்றபோது நினையாப்பிரகாரமாக வாசனைச் சந்திக்க நேர்ந்தது. இருவரும் சிறிது உரையாடி விட்டு - மீனா வாசனைத் தன் வீட்டிற்கு வரும்படி கூறிச் சென்றாள். அடுத்தநாள் வாசன் சொன்படியே சொன்ன நேரத்திற்கு வந்தான். இருவரும் ஒருவரையொருவர் மனம் விட்டுப் பலவியங்களைப் பேசுகிறந்தனர். வாசனின் அமைதியான அடக்கமான பண்பாடு மீனாவை மிகவும் கவர்ந்தது. கதைகளின் இடையே மீனாவின் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையை அறிந்தான் வாசன். காதல்... கல்யாணம்... வேலை... மீனாவுக்குக் காதல் இல்லை என்பதை வாசன் அறிந்துவிட்டான். அதேபோல் மீனாவும் கதைகளின் இடையே வாசனின் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையைப் பற்றி விசாரித்தாள். அதற்கு வாசன் தான் ஒரு புரட்சிவாதி என்றும், என்னேரத்திலும், எந்த இடத்திலும் ஏதும் நடக்கலாம். எனவே கல்யாணம் அதெல்லாம் தமிழ் ஈழம் வந்தபின்பு தான் என்றும் கூறினாள். வாசனிடம் உறவாடிய அந்தநேரத்திலிருந்து மீனா வாசனைப்பற்றி அதிகமாகக் தொடங்கினாள். எத்தனை பண்பான, அடக்கமான இரக்கமனம் படைத்த இவர்களையா அரசாங்கம் பயங்கரவாதிகள் கொலையொடுக்கப் பட்டம் குட்டுகிறது. இவரை மாதிரித்தானே இவரது தோழர்களும் இருப்பார்கள் என்று யோசித்தாள். வாசனும் விடைபெற்றுப் போய் ஒருமாதமாகி விட்டது. இதற்கிடையில் மீனா வாசனை நினைத்து நினைத்து உருகிப்போனாள். நான் ஏன் வாசனைப் பற்றி அடிக்கடி நினைக்கின்றேன்? எனக்கு அவர் மீது காதலா? அப்படியாயின் எப்படி அவரை நான் மணம் முடிப்பது? அவர் விடுதலை வீரம்பி. எங்களுக்குத் திருமணம் என்றால் தமிழ் ஈழம் வந்த பின்பா? அதற்கிடையில் அவர் போராட்டத்தில் இறந்து விட்டால்? என் கதி என்ன? என்று பலவாறு மனதைக் குழப்பியபடி இருந்தாள்.

அன்று வெள்ளிக்கிழமை வேலையால் பஸ்ஸில் வந்துகொண்டிருக்கும் போது அதே பஸ்ஸில் வாசனின் அண்ணனும் ஏறினார். மீனா அவருக்கு இடம்விட்டுத் தள்ளி இருந்தாள். இருவரும் உரையாடியதில் இருந்து வாசன் நாளைக்குவருவான் என்று அறிந்தாள். இருந்தும் தங்கள் கதையெல்லாம் அவருக்குத் தெரிந்துவிட்டதை அறிந்த மீனாவுக்கு நாணம் வந்துவிட்டது. சமாளித்துக் கொண்டாள். மீனாவும் வாசன் வந்ததும் மீனாவும் ஒரே குதுகலம். இப்போ மீனா வாசனைத் தன் அறைக்குக் கூட்டிப்போய் இருவரும் ஒருவரையொருவர் அணைத்து முத்தமிடும் அளவிற்கு அவர்கள் காதல் மலர்ந்துவிட்டது. அன்று வாசன் விடைபெறும் பொழுது மீனாவைத் தனது வீட்டிற்கு வரும்படியும் தனது தாயார் மீனாவைப் பார்க்க ஆசைப்படுவதாகவும் கூறிவிடைபெற்றான்....

தமிழ் ஈழம்

மலர்ந்தே தீரும்!

ஒரு வீரனைக் காதலிக்கிறேன்



வாசன் விடை பெற்றுப் போனாரே தவிர நான் அவர் பிடியில் நின்று விடுபடவில்லை அறைக்குள் போய் நினைக்கின்றனாயில் என்னைப் பார்க்கிறேன். உதடுகளைத் தொட்டுப் பார்த்தேன். உ...ம் வெட்கம்...ஓ வீரா... நான் உன்னுடையவள். இது உனக்குத் தான் சொந்தம். கட்டிலில் குப்புறப் போய்ப் படுத்துக் கொண்டேன். எல்லாம் அவரைப் பற்றியே நினைவுகள் சனவுகள்

அன்று அவர் சொன்னபடி காலையில் ஒன்பது மணிக்கு முதலே போய் விட்டேன். அவரின் வீடு தெருப்படலையை ஒன்றித்து இருந்தது. தெருவிலிருந்து தெருப்படலையைத் திறந்து போய் வாயில்ப் படியில் ஏறினேன். வாயில்லக்கைவு பூட்டப்பட்டிருந்தது. அழைப்பு மணிப் பொத்தானை அழுத்தினேன். 'அம்மா மீனா இருக்க வேணும்', என்று அவரின் குரல். யாரோ நடந்து வந்து கைவு திறப்பது நன்றாகக் கேட்டது. அது வரையும் எங்கேயோ பார்த்துக் கொண்டிருந்தவளாய்த் திரும்பினேன்.

'வாங்க மகள் எவளவு அழகாய் இருக்கிறாய்', என என்னை அணைத்து உச்சிமோந்தான். அவரின் அணைப்புப் பிடியில் நின்று அவள் தோள்களின் மேலாகப் பார்த்த பொழுது வாசனின் அப்பா அந்த பெரிய உருவப் படத்தில் நின்று என்னைப் பார்த்துச் சிரிப்பது போல் உணர்ந்தேன். அவர் அம்மா என்னை விடுவித்த வண்ணம் அவர் உன்னை பார்க்காவிட்டாலும் எல்லாவற்றையும் பார்த்துக் கொண்டு தான் இருக்கிறார் என அவள் கண்களை ஏறெடுத்தபொழுது அவள் கண்கள் கலங்கிக் கொண்டன. கவலைப்படாதீங்கம்மா என்கிறேன் தன்னை சுதாரித்த வண்ணம். வாசன் இன்னும் எழும்ப வில்லையாடா அவரைக் கூப்பிடுகிறார் உம்... வாரேன் அம்மா என கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டு வந்தார். இவன் இப்படித்தான் மகள் இரவு இரவாய் வாசிப்பான். பகல் பகலாய் தூங்குவான் இவளுக்கு நித்திரைக்கு அதற்கென்று ஒரு முறையும் இல்லை.

நான் சிரிக்கிறேன்.

வாசன் சீக்கிரம் சாப்பிட வா இடியசப்பம் காய்ந்து போகப் போகிறது உம்.. வாரேன். மகள் அவன் முகம் கழுவி வரட்டும் இப்படி இரு என்கிறார் நான் அவள் காட்டிய சோபாவில் அமர்ந்தேன்.

வாசன் முகம் கழுவி விட்டு சாப்பாட்டு மேசையில் அமர்ந்த வண்ணம் அம்மா மீனாவிற்கும் சாப்பாடு போடு என்றார். அம்மா எனக்கு வேண்டாம் நான் சாப்பிட்டிட்டேன் என எழுந்தேன். பரவாயில்லை கொஞ்சமாகச் சாப்பிடுவாயினை இரு நான் மேசையில் போய் வாசனிற்கு கெதிரே இருந்தேன் சாப்பிட்டு முடித்தோம். நான் வாசனின் பிங்கானையும் கழுவுவதற்கு எடுத்தேன். அம்மா விடவில்லை. இருந்தாலும் நான் மட்டபாடிக்கலை விடம்மா பழகட்டு என்று கூறி விட்டு தன் அறைக்குள் போய் விட்டார்

நான் அம்மாவோடு ருமிற்குள் நின்றேன் பெரிய விசாலமான ரும் அதில் எலக்ட்ரிக் சாமான்கள் மறுபுறம் விறகடுப்பு பிங்கான் கோப்பைகள் விதம் விதம். அவர் அம்மா தேநீர் போட்டுத் தந்தான் இருவரும் வருகிறோம் இது இவனுடைய வீடு அவனிற்கு அப்பா கொடுத்தது எனவே இது உன்னுடைய வீடு.

உன்னைப் பார்த்ததில் பெரிய மகிழ்ச்சி.எங்கே இவன் இப்படியே திரிந்து தவித்துப் போய் விடுவாரே? என்று பயந்தேன். என் மருமகள் நீ யோசிக்காதே? என்று அவள் சொன்ன பொழுது அவள் முதுமையையும். அந்த வீரனின் தாயுள்ளத்தையும் பார்த்தேன். சிறிது நேரம் பேசினேன் அறைக்கு வந்தோம். வாசன் ஏதோ எழுதிக் கொண்டிருந்தார். அம்மாவைப் பார்த்து என்ன மருமகளைப் பிடித்துதா? என்றார் கிண்டலாக. 'போடா உனக்குச் சேட்டை' அவர் தாய் போய் விட்டாள். வாசனின் அறையை நோட்டமிட்டேன். புத்தக அலுமாரி, கட்டில் படிக்கிற முறை, 'டேபிள் வாஸ்', 'டேபிள் லாம்ப' அதன் எதிர்ப்புறம், மொத்தத்தில் நீலநிறச் சுவரில் அடித்தே

யுள்ள அவர் அறை அழகாகவும் துப்பரவாகவும் இருந்தது அவர் அறையில் எடுத்து "கைப்பையை" தொங்கவிட்டு என்வா எழுதுகிறார் எனப் பார்த்தேன். கடிதம், அதன் பின் தோழர்களுக்கு என ஆரம்பம் நிறுத்தி விட்டேன். சிறிது நேரம் அவரையே பார்த்துக் கொண்டே நின்றேன். அவர் கவனம் செலுத்தவில்லை. புத்தக அலமாரியில் நோட்டம் விட்டேன். எத்தனையோ தலைப்புகள் அவர் உடுப்புகளின் அலமாரியை பார்த்தேன் தொந்தவிய யந்தானே? கட்டில் அலங்கோலமாக கிடந்தது. எவ்வை கட்டிலை நன்றாக விரித்து விட்டேன். அவர் எழுத்தில் கவனம். புத்தக அலமாரியைத் திறந்து பார்த்தேன் 'மாள்ஸ் பொடி' 'வுமன்ஸ் பொடி' எதை எடுப்பது. நான் பெண் எனது உடம்பே எனக்குப் புரியாதது. அப்பொழுது ஆணின் உடலமைப்பு எப்படிப் புரியும்? 'மாள்ஸ் பொடி'யை எடுத்துக் கொண்டு கட்டிலில் அமர்ந்தேன். புத்தகம் படங்களுடன் அசைந்த 'மேடிச்சல்' புத்தகம். ஒவ்வொரு பக்கமாகத்தட்டிக் கொண்டு போனேன். பிறப்பு முறை சிறுபிள்ளை, பூப்புப் பருவம், தோல் உடம்பு இருதயம், மூளை இப்படியே தலைப்புகள், உடலுறவு அவரைப் பார்க்கிறேன். அவர் எழுதிக் கொண்டு இருக்கிறார். ஒவ்வொரு படித்துப் பார்க்கிறேன் உள்ளத்தில் உணர்வுகள் என் உடம்பில் குடேறி விட்டது போன்ற உணர்வு மேலும் புரட்டுகிறேன் பாலியல் பற்றிய விளக்கங்கள் அவற்றில் சில நான் அறிந்தவை. படித்தவை. பல தெரியாதவை. படித்துப் பார்த்தேன். சுவையாக இருந்தது அவர் கண்டு விட்டால்! உள்ளத்தே பயம்!! அவரோ எழுத்தில் முழுகியிருந்தார். அவர் பார்த்தாலும் ஒன்றும் சொல்ல மாட்டார். அவர் மேற்கந்திய நாட்டில் நாலாண்டு இருந்தவர் 'புரந்த உள்ளமுடையவர்', இருந்தாலும் ஒரு வெட்கம் என்னகத்தே மேலும் வாசித்தேன். புரட்டினேன். படங்கள் கற்பிணியாகும் காலங்கள் கர்ப்பம் தரிக்கக்கூடிய சூழ்நிலைகள் கருத்தரித்தலை தடுக்கும் முறைகள் வாசித்தேன் அவற்றில் சில நான் அறிந்தவை. பல நான் அறிய வேண்டியவையையிருந்தன நான் அவற்றை அறிவதில் தவறு என்ன? உண்மையில் வயது வந்தவர்களிற்குப் பாலியல் பற்றிய அறிவு அவசியம். புத்தகத்தை முடி வைத்துவிட்டு ஓசைப்படாமல் அலமாரியில் சொண்டு போய் வைத்து விட்டு திரும்பி அவரையே பார்த்தேன் அவர் எழுந்திருப்பதாயில்லை. நான் குழப்பவில்லை வந்து கட்டிலில் இருந்து அவரையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன் என் மனதில் ஏதோ, ஏதோ எல்லாம் சிந்தனைகள்.

மீனா என அவர் அழைத்த பொழுது கலைந்தன.

என்னங்க!!

'பிரிட்ஜ்' இவ 'ஐஸ் வாட்டர்' இருக்கும் எடுத்து திறு வாங்க!!

சாப்பாட்டறைக்குள் நுழைந்து 'ஐஸ் வாட்டர்' எடுத்து கொண்டு மெசையில் வைத்ததை அவதானித்தார். ஆனால் உடனே குடிக்கவில்லை தான் கட்டிலில் மீண்டும் அமர்ந்தேன் அவரையே பார்த்துக்கொண்டு இருந்தேன் எனக்குச் சிந்தனையெல்லாம் அவரைப்பற்றித்தான் நேரம்போனதே தெரியவில்லை

அப்பாடா என எழுதி முடித்துவிட்டு எழுத்து உடம்பை தெளித்துக்கொண்டார் 'ஐஸ் வாட்டரைக்' குடித்து விட்டு தலையிடிக்குது மீனா என என் அருகில் வந்து அமர்ந்தார் 'டிஸ்பிரின்' எடுங்களேன்

'நோ, நோ...' 'ஓ' மச் புறமிளம்' என்றார் சிரிப்பாக நான் நெளிந்து அவர் நெற்றியில் முத்தமிட்டேன் என்கைகளிலும் அவர் பரந்த நெறியைத் தடவிக்கொடுத்தேன் அப்பாடா எவ்வளவு ரிஸீசாக இருக்கு என்று என்கையைப் பற்றிக்கொண்டார் என்கைவிரல்களைக்கொடுத்துக்கொண்டார் 'என்னை அனைத்துக்கொண்டு என் நெற்றியில் முத்தமிட்டார்.....'

"உம்... வாசன் ஐ ல்ஸ் யூ....."

"ஐ ரீயலி ல்ஸ் யூ மீனா!".....

அவர், என்னை இறுகத் தன்னுடன் அணைத்தார்... இருவருக்கும் பெரு மூச்சு.....

இருவரும் பெட்சிற்றால் போர்த்திக் கொண்டோம். நான் அவர் மார்பில் படுத்திருந்தேன்

"மீனா நீ ஒரு தமிழ்ப்பெண் இதுதப்பென்று நிலைக்கவில்லையா?"

"என்ன தப்பு" நீங்க ஆண் நான் பெண் இருவரும் ஒருவரை யொருவர் காதலிக்கிறோம். இதலை என்ன தப்பு என்கிறேன் திருமணத்திற்கு முதல்..

ஆ...! என் காதலன் ஒரு விடுதலை வீரன், புரட்சிவாதி அவருக்கும் எனக்கும் திருமணம் என்றால் தமிழ்சமூம் வந்த பின்பு தான். அதற்கிடையில் நான்கிழவியாகி விட்டாலும் விடுவேன் இருவரும் சிரிக்கிறோம்

'மீனா நீயும் ஒரு புரட்சிப்பெண்'

'நீங்கள் வீரன் நான் உங்களைக்காதலிக்கிறேன் என்று எட்ட உணர்ந்தேனே

அன்றையிலிருந்து நான் உங்கள் மனைவி நீங்கள் என் கணவர்

நான் உங்களுடையவள் எனக்குத்தாலி எதற்கு?

மீனா நான் ஓரளவு மேற்கத்தையதநாட்டுப்புரட்சிவாதி களைப்போல். ஆனால் எனது தோழர்கள் பலர் இப்படியல்ல

ஏன் அவர்களுக்கு உணர்வில்லையா? எல்லாவற்றையும் துறந்து வாழும் புரட்சிவாதிக்கு ஏன் ஒரு தமிழ்ப்பெண் அவரைக்காதலித்து அவருக்குகத்தைக்கொடுக்கக்கூடாது

விடுதலை வீரர்களான இலட்சியவாதிகள் அனுபவித்துவிட்டு கை விடும் பச்சோந்திகளா? இல்லையே வீரர்கள் எல்லோரும் போரில் அழிந்தபின் கோழைகளைத் திருமணம் செய்து

கோழைகளிற்காக சந்ததி உருவாக்கவேண்டும் அந்தக் கோழைச்சந்ததி இன்னும் ஐந்துநாறு ஆண்டு சென்றாலும்

விடுதலைக்குப்போராட வராது எனவே வீரர்களுக்குப் பிள்ளைகள் பிறக்கவேண்டும். அப்பொழுது தான் வீரம் வரும்

உங்கப்பா தன்மானம் உள்ள மனிதர் அதனால் தான் நீங்க தன்மானம் உள்ளதம்தோள்வீரர் புரட்சிவாதி என்கப்பா

தமிழ்ப்பற்றுடையவர் தன்மானமுள்ளவர் அதுதான் நான் விடுதலைப்பெண் வீரம் வெறும் உணர்ச்சிகளியால் சிறக்காது

அது வித்தின் குணதீசயத்தில் ஒன்று தியாகம் சிற்றறியில் வராது அது பேரறிவால் வருவது நீங்கள் வீரர் உங்க

ளின் உயிரையே தியாகம் வைத்துள்ளீர்கள் நான் பெண் என்னை உங்களுக்கு கொடுக்கிறேன் என் கணவருக்கு தமிழ்

பெண்கள் வீரர்களைக்காதலிக்கும் பொழுது தான் வீரர்கள் பல பேர் ஆவார்கள். சுமமா தெரு சுற்றும் வெகுளிகளில்

மயங்குகின்ற நிலைமாரும் வரையும் வீரர் எண்ணிக்கை கூடவே கூடாது.

பெண்ணின்பம் ஒரு ஆணிற் கு அத்தியாவசியம் அது எத்தத்தொழில் செய்யபனிற்கும் கிடைக்கிறதோ அவன் அதில் நிலை கொள்வான் வீரனிற்கும்

அவ்கின்பம் இல்லையா? அவனிற்கும் அது கிடைக்கின்ற பொழுது அவன் தொடர்ந்து போராடுவான் இல்லையேல்

இளம் வயதில் இரண்டு மூன்று ஆண்டுகாலம் இயங்கிவிட்டு திருமணம் முடிக்கும் பருவம் வருகிற பொழுது விட்டுவிட்டு

ஓடிவிடுவான் எனவே தமிழ்ப்பெண்கள் வீரர்களைக்காதலிக்கவேண்டும் அவர்களுடன் சேர்ந்து போராட வேண்டும்

அவர்களுக்கு பிள்ளைகளைப்பெற்று கொடுக்கவேண்டும் வீரர்களின் கதையோ, கண்ணீரும் கதை சொல்லும் காவியம்

அவர்களின் காதலிகளின் மனைவிகளின் கதையோ சோககீதம் கண்ணீரும் இரத்தமும் காணாது விடுதலையல்ல

அது போராட்டமும் அல்ல. எங்களைப் பொறுத்தளவில் தலையாண பங்கு எனதுகண்ணீர் என் விழிகளின் இரத்தம்.

ஓ மீனா நீ ஒரு பெரிய அறிவாளி நீ போற்றப்பட வேண்டியவள் நீ ஒரு புரட்சிவாதி நீ தமிழ்ப்பெண்களுக்கு

எடுத்துக்காட்டு என்... மீனா என என்னை இறுக அனைத்துக் கொண்டார், நான் அவருடையவள் ஆனேன் அவ்வீரனிடம்

மலர்ந்தேன். இனி இம்மலரில் வசுவதோ வீரனின் வாசம் என் வாசனின் வாசம்!

தொடரும்

விடுதலைப் பேரணி திரளட்டும்!
அடிமை விலங்கு ஓடியட்டும்!

உரிமையை நிலைநாட்டுவோம்!
வாழ்ந்தால் தன்மானத்துடன்
வாழ்வோம்!!



நவக்கிரக நாயகி



விசாகம் ஆர்ட்ஸின் வண்ணப் படமான "நவக்கிரக நாயகி" ஒரு பக்திப் படம். அண்டகாசங்களை இயக்கும் நவக்கிரகங்களுக்குத் தனித்தனியே நல்ல படிப்பினையை உடைய கதைகளைக் கொடுத்து நவக்கிரகங்களின் தன்மைகளைத் தனித்தனியே விளக்கியுள்ள படம் தான் "நவக்கிரக நாயகி". பக்திப்படங்களை இயக்குவதில் முன்னணியில் நிற்பவரான கே. சங்கரின் இயக்குதலினால் உருவாகியுள்ளது இப்படம் புராண, இதிகாச வரலாற்றுக் காவியமான இப்படத்தை நவக்கிரக வழிபாட்டுத் தலங்களான மதுரை, திருச்செந்தூர், காளஹஸ்தி, பழனி, நாயனூர் கோயில், காஞ்சி ஆகிய பல ஸ்தலங்களில் படப்பிடிப்பை நடத்தியுள்ளார்கள். முதியோர் தொடங்கி,

குழந்தைகள் வரை பார்த்து ரசிக்கக்கூடிய படம். கே.ஆர்.விஜயா, ஸ்ரீவித்யா, நீளினி, விஜி, சசிகலா, கமலா காமேஷ், பபிதா, ரேணுகா, விஜயகாந்த், பாண்டியன், சுரேஷ், சோ, மேஜர் சுந்தரராஜன், ஆர்.எஸ்.மனோகர், ஸ்ரீகாந்த், டெல்லிகனேஷ், வி.எஸ்.ராகவன், வி.கோபாலகிருஷ்ணன், வீரராகவன், சிவசந்திரன், என்னத்தே கன்னியா மற்றும் பலர்... ஒரு நட்சத்திரக் கூட்டமே நடித்துள்ளது. கதை:- காஞ்சி ரங்கமணி, இசை:- எம்.எஸ்.வில்வநாதன், வசனம்:- விஜட்நாம்நீடு சுந்தரம், கே.பி.அறிவானந்தம், ஒளிப்பதிவு:- எம்.சி.சேகர்.

சுரேஷ் புரொடக்ஷன்ஸாரின் "தெய்வப்பிறவி" படம் திரைக்கு வந்துள்ளது. மோகன், ராதிகா, ஊர்வசி, ராதாரவி, வி.கே.ராமசாமி, தேங்காய்சீனி வாசன், மனோமா, சி.ஐ.டி.சுருந்தலா, புல்பல்தா எஸ்.என்.லட்சுமி, மாஸ்டர் சுரேஷ், ஆகியோர் நடித்துள்ளனர். அக்கா (ராதிகா), தங்கை (ஊர்வசி) இருவரின் மனதிலும் இடம் பிடிக்கும் மோகன், அக்காவுக்காகத் தன் காதலைப் பறிகொடுக்கும் தங்கை, இதையறியாத அக்கா தனது தங்கை படித்துப் பட்டதாரியாக வரவேண்டுமென்று கனவுகாணும் வேளையில் திடீரென்று அந்த ஊரிலேயே போக்கிரிப்பட்டம் வாங்கித்திரியும் மைனரை மணந்துகொண்டு மாஸையும், கழுத்துமாக நிற்பதைக்கண்டு அதிர்ச்சியடைகிறார். தங்கை ஏன் இந்த முடிவுக்கு வந்தாள் என்பது தான்கதை. இப்படம் கல்யாணப்பரிசை ஞாபகப் படுத்தினாலும், பல புதுமையான மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. நிச்சயம் பெண்கள் விரும்பிப் பார்க்கும் படவரிசையில் தெய்வப்பிறவி இடம்பெறும். 1000குடங்களை அடுக்கிவைத்து மோகன் - ஊர்வசி காதல் பாட்டுக் காட்சி நன்றாக உள்ளது. இசை:- சங்கர் கணேஷ், பாடல்கள்:- கவிஞர் வாலி, வசனம்:- வி.சி.குக்கநாதன், ஒளிப்பதிவு:- விநாயகம், தயாரிப்பு:- டி.ராமநாயுடு.

தெய்வப் பிறவி



'தமிழ் மண் காப்போம் தூயகம் மீட்போம்'

உதயகீதம்

மதர்லேண்ட் பிக்சர்ஸ் கோவைத் தம்பியின் "உதயகீதம்" வண்ணப் படம் ஏப்ரல் மாதம் திரைக்கு வந்துள்ளது. மோகன், லட்சுமி, ரேவதி, வி.கோபால கிருஷ்ணன், பூர்ணம் விஸ்வநாதன், டிஸ்கோ சாந்தி மற்றும் பலர் நடித்துள்ளனர். பிரபல பாடகரான மோகன் கொலைக் குற்றத்திற்காக கைதியாகிறார். அவரது அன்பைப் பெறத் துடியாய்த் துடிக்கின்றார் ரேவதி. கடைசியாக ஜெயில் சுப்பிரீண்டுகை வரும் லட்சுமியின் காலேப்பிடித்து ஒருவாறு மோகனின் காதலைப் பெறுவதுடன் திருமணமும் செய்கின்றார். ஆனால் முதலிரவன்று அவர்கள் கதை மாறுகின்றது. ரேவதியின் நடிப்பு துடிப்புள்ளதாக உள்ளது. பொலீஸ் சுப்பிரீண்டுகை வரும் லட்சுமியின் நடிப்பு அபாரம். தன்பொறுப்பிலுள்ள கைதி மோகன் தப்பிய அவமானம் ஒருபுறம், அதேகைதி தான் தன்மகன் அருண் என்று அறிந்ததும் ஏற்படுகின்ற சந்தோஷம் மறுபுறம் என முகபாவங்களை அள்ளி தெளித்துள்ளார் லட்சுமி. முறையான கதை அம்சமுள்ள படத்தைத் தேர்ந்தெடுத்துப்பார்ப்பவர்களுக்கு உதயகீதம் ஒரு நல்ல கீதமே. கதை:- ஆர் செல்வராஜன், வசனம்:- எம்.ஜி.வல்லபன், இசை:- இளையராஜா, இயக்குனர்:- கே.ரங்கராஜ்.



குடும்பம்



லலிதாட்சலி அளிக்ஞம் எஸ்.எ.சந்திரசேகரின் வண்ணப்படமபன் "குடும்பம்" திரையில் வெற்றி நடைபோடுகின்றது. சுஜாதா, விஜய்காந்த், ஜெய்சங்கர், ட்ரீப்ரியா, மற்றும் பலர் நடித்துள்ளனர். குடும்பங்களில் ஏற்படும் தகராறுகளால் சிறு குழந்தைகள் வீட்டை விட்டு ஒடுவதும் பின்பு குடும்பஸ்தர்கள் தம் பிழைகளை உணர்ந்து ஒன்று சேருவதும் தான் கதை. இது ஒரு குடும்பப் பாங்கான கதை... சுஜாதாவின் நடிப்பு வழமைபோல் நன்றாக உள்ளது.

அம்பிகா, கார்த்திக், மேஜர் சுந்தரராஜன், எஸ்.எஸ்.சந்திரன், லுஸ்மோகன், எம்.ஆர்.ராதாரவி, சங்கிலி முருகன் மற்றும் பலர் நடித்துள்ளனர். ஏராளமான சொத்துக்களுக்கு வாரிசான அம்பிகாவை அவரது மாமனார் மலை உச்சியிலிருந்து தள்ளிக் கொலைசெய்கிறார். தான் அந்தச் சொத்துக்களை அபகரித்துப் படாடோபமாக வாழும் வேளையில், அம்பிகா ஆவியாக வந்து மிரட்டுவது தான் கதை. இது ஒரு பொழுதுபோக்குப்படம்.

லய் லீய்



மீண்டும் ஒரு காதல் கதை



பிரதாப், ராதிகா பலகாலத் தின் பின் ஜோடி சேர்ந்து நடத்துள்ளனர் மீண்டும் ஒரு காதல் கதையில். மனவளர்ச்சியில்லாத பிரதாப், ராதிகா இருவரினதும் (காதலர்கள்) வாழ்க்கையை மிகவும் சிறந்த முறையில் சித்தரித்திருக்கின்றனர். ராதிகா, பிரதாப் இருவரும் ஒருவரையொருவர் போட்டி போட்டுக் கொண்டு நடத்துள்ளனர். இருவரது நடப்பும் நன்றாகவே உள்ளது. ராதிகா மனவளர்ச்சியில்லாத குழந்தைத் தனத்தை இயற்கையாகவும், ஆச்சரியப்படத்தக்கதாகவும் நடத்துக் காட்டியுள்ளார். பிரதாப்பும் அப்படியே திரும்பத் திரும்ப ஒரேவிதமான படங்களைப் பார்த்து அலுத்துப்போன எங்களுக்கு மீண்டும் ஒரு காதல் கதை முற்றிலும் மாறுதலான ஒரு படமாகும்.

தேவரின் தண்டாயுதபாணி பிலிம்ஸ்சாரின் தயாரிப்பான "செல்வி" வண்ணப் படம் திரையிடப்பட்டுள்ளது. சுரேஷ், ரேவதி, ஜீவிதா, திலிப், ராதாரவி, மதன், சத்யன், காந்திமதி மற்றும் பலர் நடத்துள்ளனர். தாயில்லாத கிராமத்துப் பெண்ணாக வரும் செல்விக்கு ரேவதி ஒரு நாய் ராமு செய்யும் பணிவிடைகள் தான் செல்வி. தேவர் பிலிம்ஸின் வழக்கமான யிருகங்களை வைத்து எடுக்கப் பட்ட படம் இது. அனைவரும் பார்க்கக் கூடிய படம். கதை: திரைக்கதை ஆர். தியாகராஜன், வசனம்:— வியட்நாம் வீடு சுந்தரம், இசை:— இளையராஜா, ஒளிப்பதிவு:— பாபு, தயாரிப்பு:— தண்டாயுத பாணி, கதாநாயகன் வளர்க்கும் நாய்க்கும், கதாநாயகி வளர்க்கும் நாய்க்கும் ஏற்படும் காதல்— கற்பனைகள் இப்படத்தின் புதுமையே.

செல்வி



7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

அதனைத் தொடர்ந்து இலங்கை வாடுவெலி புகழ் திரு. சுரேஷ் டேவிர் மேற்கத்திய கீதத்தில் இன்னிசை வழங்கினார். இவரது இசைவிருந்து இசைத்தட்டுக்களாக இலங்கையில் வெளிவந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. இத்தனை நிகழ்ச்சிகளையும் மெய்மறந்து ரசித்த பிரதம விருந்தினர் தனது உரையில், ஆயிரம் இன்னல்கள் மத்தியிலும் எம் தமிழர் நடாத்தும் இனிய நிகழ்ச்சிகளின் சிறப்புக்களைப் பாராட்டினார். தனது இலங்கை விஜயத்தின்போது தான் நேரில் கண்ட, அனுபவித்த அரசு பயங்கரவாதிகளின் கொடுமைகளை மிகவும் கண்டித்துப் பேசினார். மாண்புமிகு அமைச்சர் சந்திரன் பொட்டெனும் அசல் தமிழகக் காட்சியளித்தார். சுற்றில் தன்னைப் பிரதம விருந்தினராகத் தெரிவு செய்தமைக்கு நன்றி கூறினார். இடைவேளையின்போது அளித்த சிற்றண்டியில் தமிழ் கமழ்ந்தது. லட்டும், முறுக்கும் சுவைக்கு சுவையூட்டியது. அதனைத்தொடர்ந்து கடந்த ஆண்டின் சரஸ்வதி பூசையின் போது தனது நாட்டியத் திறமையால் அனைவரது நெஞ்சங்களையும் கொள்ளைகொண்ட செல்வி அருந்ததி கைலாசபிள்ளையின் இனிய நடனத்தால் சபை மீண்டும் களைகட்டியது. அடுத்ததாக யாழ் புகழ் சீலன் அவர்கள் தனது மேற்கத்தைய இசைக்கருவிகளால் பல தமிழ்ப் புரடல்களைத் திரும்பட இசையமைத்து எம்மவர்க்கு இன்விருந்தளித்தார்.

நிறைவு நிகழ்ச்சியாக ஈழத்துச்சீர்காழி, இசைமழை திரு. மா. யோகேஸ்வரன் தமிழ், ஆங்கில, இந்திப்பாடல் களைக் கார்மேகம் போல் பொழியப் பொழிய சபையோர் ஆரவாரத்தால் தாமே கைதட்டி இசையமைக்கத் தொடங்கினார். பாடகரின் "எது வெற்றியை நாளை சரித்திரம் சொல்லும் இப்படை தோற்கின் எப்படை வெல்லும்" என்ற பாடல் சபையோரின் கரகோஷத்தைப் பெற்று சிறிதுநேரம் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் எங்கும் மிதந்தது... ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கையில் சர்க்கரைப் பந்தலிலே தேன்மாரி பொழிந்தால் போல் லண்டன் வாழ் தமிழர்கள் நெடுநாளை இசைப்பசிக்குத் தனி போட்டால் போல் அமைந்தது, என்றால் மிகையாகாது.

பால. ரவீந்திரன்.

ஈழத் தமிழர் விடுதலை இயக்கம் மக்கள் இயக்கமாக மலரவேண்டும்

8ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

தேவா (24) பட்டப் படிப்பை மேற்கொண்டு வரும் மாணவர். பல்கலைக்கழக முன்றலில் இராணுவத்தினர் இவரை நையப்புடைத்தபோது இவரது முன்வாய்ப் பற்கள் உடைக்கப்பட்டன. 5 தடவை இராணுவத்தால் கைது செய்யப்பட்டு சித்திரவதைக்குள்ளானதுண்டு. இவரது குடும்ப அங்கத்தவர், சகமாணவர் இராணுவத்தினரால் கைது செய்யப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டனர்.

வசந்தி (22) யாழ்நகரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். 1977ம் ஆண்டு, 1983ம் ஆண்டுகளில் இனக்கலவரத்தால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டவர். இராணுவத்தினர் பலதடவை இவர் வீட்டைச் சோதனையிட்டதன் விளைவால் தொடர்ந்தும் அங்கு உயிரைக் கையில் கொண்டு வாழவிரும்பாது நாட்டை விட்டு வெளியேறினர். இவரது சகோதரரும் நாட்டைவிட்டு வெளியேறியமையால் தாய்நாட்டில் ஒருவருமில்லை.

லிங்கம் (23) ஆண்டு இனக்கலவரத்தால் உடமைகளை இழந்து பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டார். இவரது மாமனும் கொல்லப்பட்டார். விரகதியான நிலையில் லண்டனில் கஞ்சமடைந்துள்ளார்.

உதோ விம்பிள்டன் விநாயகர் ஆலயத்தின் பிரார்த்தனைகட்கு மக்தியில்

கேட்கும் வேளை நிறைந்த அனுபவங்கள்

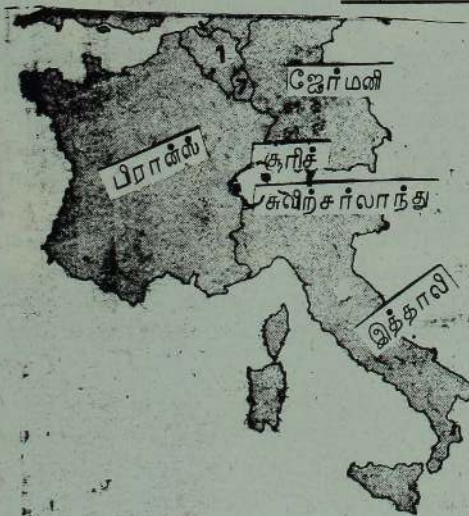
யோகரட்னம் (20) மன்றரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இம்மாணவன் இராணுவத்தால் பலதடவை கைது செய்யப்பட்டு யிருகத்தனமாகத் தாக்குண்டுள்ளார். இவரது பல் ஒன்றும் அடித்து உடைக்கப்பட்டுள்ளது. இவரது குடும்ப சோத்தனைத்தும் குறையாடப்பட்டு வீடும் முற்றாக எரிக்கப்பட்டது. இவற்றிற்குப் போதிய சாட்சியம் இருந்தும் நாட்டின் சூழ்நிலையில் ஒன்றும் செய்யமுடியாத நிலை.

நீலகுமார் (20) மன்றரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் பலதடவை இராணுவ விருந்தானியாகி நீண்ட நாட்களாக முகாயில் சித்திரவதைக்குள்ளானார். வீடும் கொள்ளையர்களுக்கு இலக்கானது. இராணுவத் தாக்குதலால் இவரது தந்தை சித்த சுவாத்தனமுற்ற நிலையில் வாழ்கிறார். சிறிய சத்தங்க்கூட பெரும் துப்பாக்கி வேட்டாக அவரது மனதைத் தாக்குகின்றது.

கிருஷ்ணமூர்த்தி (24) மட்டுநகரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் அடைந்த இன்னல்கள் சொல்லந்தரமன்று. பல தடவை இராணுவ வெறியர்களால் யிருகத்தனமாகத் தாக்கப்பட்டார். இவரது சகோதரரைக் கைதுசெய்து 13 மாதங்கள் கடந்தும் இன்னமும் சகோதரர் சிறையின் உயிருடன் இருக்கிறாரா என அறியமுடியாத நிலை. இவரது வீட்டு நகைகள் முற்றாகக் கொள்ளையடிக்கப்பட்டு வீடும் தீக்கிரையாக்கப்பட்டது. இவரது இளைய சகோதரன் பற்றி எந்த வித தகவலும் இராணுவத்தினரிடமிருந்து பெறமுடியாத நிலையில் உள்ளனர். உயிர்வாழ முடியாத தன்னைப் பாதுகாக்கும் நோக்குடன் இலண்டன் வந்தடைந்தார்.

சிவலானேஸ்வரன் (17) பிஞ்சு வயதிலேயே பயங்கரவாதி என இராணுவத்தால் முத்திரை குத்தப்பட்டு 3 நாட்கள் தொடர்ந்து முகாயினுள் இராணுவத் தாக்குதலுக்கிலக்காகினார். தொடர்ந்து கல்வி கற்க முடியாது லண்டனைத் சமடைந்தார்.

சுவீற்சர்லாந்து தமிழர் சங்கம் - சூரிச்



சுவீற்சர்லாந்தில் முதன் முறையாக தமிழர் சங்கம் ஒன்றை அமைத்துள்ளனர் அங்குள்ள தமிழர்கள். சுவீற்சர்லாந்தின் சூரிச் (ZURICH) மாநகரில் சுவீற்சர்லாந்து தமிழர் சங்கம் - சூரிச் என்ற பெயரில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழர் சங்கத்தின் தலைவர்: திரு. நா. செல்வராஜா, செயலர்: ந. ஆனந்தராஜா, பொருளர்: வி. இரத்தினகுமார். சூரிச் மாநகரின் இரு கிறிஸ்தவ நிறுவனங்கள் தமிழர் சங்கத்திற்கு கட்டிடம் ஒன்றை அளித்து உதவியுள்ளார்கள். இங்கு சங்கத்திற்கு என ஒருநூலகமும் சூரிச் சுவீற்சர்லாந்து தமிழர் சங்கத்தினர் அமைத்து வருகின்றனர்.

லாடிக்க நும் சூரிச் !
லளர்க சூரிசுர் நலன்!

உள்ளத்தாலும் எண்ணத்தாலும்
ஒற்றுமையை ஒருவாக்கீடுவோம்!

EMPIRE VIDEO CASSETTES

(World-Wide Distributors)

&

V. G. P. VIDEO CASSETTES

(Sole Distributors for UK & Europe)

Available from

EMPIRE VIDEO



32 CLIFFORD ROAD
WEMBLEY
MIDDLESEX
ENGLAND

Tel: 01 - 902 6604

Telex: 291660 RATSON G

Latest Original Cassettes Available



VELLAI MANASU
RAMAN SRI RAMAN
PARR MAGALE PARR
NAANAL
UTHAYA GEETHAM
ALAI OSAI
KAAVAL
SELVI

MAYA MOHINI
KARUPPU CHATTAIKARAN
NERMAI
MANNUKKETRA PONNU
CHITHIRAME CHITHIRAME
THENDRALE NEE ENNAI THODU
VILANGU MEEN
PADIKKAATHA PANNAIYAR

original old & new titles available at special rates
Write to us for Brochure

Also available:

Pyramid, Venus, & PTR Video Cassettes

NIRALI SAREES

224 – 226 UPPER TOOTING ROAD
TOOTING LONDON SW17 7EW
TEL: 01 – 767 8205

For your wide selection in world renowned

RUBY QUEEN



SAREES



- ★ *Petticoats – Blouses – Falls – Shawls – Chudidars – Decorative Jewellery Etc Etc*
- ★ *Wedding Sarees – Kashmir Silk – Benarasi – Kancheepuram – Tissue Silk – Embroidered – Rashem Patoda – Crinkle Chiffon and many many more...*
- ★ *Vast Variety of Plain and Printed Sarees*
- ★ *Dhottis (Veshtis) & Kurtas available*
- ★ *Look Graceful – Catch your true Reflection in our latest “COMPUTER” Sarees*

OPEN: MONDAY – SATURDAY
9.30 – 6.30PM

Visit us and see for yourself
Excellent Quality! – Artistic Designs!
Exotic Colours!

